



Obrazovanje korisnika COBISS-a

**Upotreba programske opreme
COBISS3/Katalogizacija – napredni kurs**

COBISS

IZUM

The image shows a multi-panel cover for a course. The top-left panel features abstract blue wave and grid patterns. The top-right panel is a light gray textured background with the text 'Obrazovanje korisnika COBISS-a'. The middle section is a dark blue/black background with the main title 'Upotreba programske opreme COBISS3/Katalogizacija – napredni kurs' in white. To the right of this section is a vertical blue bar containing the 'COBISS' logo at the top and the 'IZUM' logo at the bottom. The bottom panel is a wide horizontal strip with a complex digital theme, including server racks, data streams, and various interface elements in shades of blue and white.

Sadržaj kursa	
• pretraživanje i metode	
• elektronski izvori	
• neknjižna građa, štampane muzikalije i kartografska građa	
• preuzimanje zapisa iz formata MARC 21	
• preuzimanje zapisa iz COBISS.net	
• otkrivanje i razrešavanje duplikata	
• kontinuirani izvori	
– serijske publikacije	
– integrativni izvori	
• sastavni delovi	
• bibliografije	

Sadržaj

Pretraživanje i metode.....	2
Elektronski izvori.....	26
Neknjižna građa, štampane muzikalije i kartografska građa.....	61
Neknjižna građa.....	63
Građa za video projekcije, video snimci i filmovi.....	72
Slikovna građa.....	84
Trodimenzionalni proizvodi i predmeti.....	88
Viševrsna građa.....	90
Mikrooblici.....	93
Zvučni snimci.....	97
Štampane muzikalije.....	103
Kartografska građa.....	107
Preuzimanje zapisa iz formata MARC 21.....	118
Preuzimanje zapisa iz COBISS.net.....	136
Duplirani zapisi.....	139
Kontinuirani izvori.....	149
Serijske publikacije.....	152
Integrativni izvori.....	217
Sastavni delovi.....	255
Bibliografije.....	287

Prijava u seminarsku bazu podataka



- Korisničko ime: **edu_sruserXX (01–20)**
(XX – broj radnog mesta)
- Šifra: ***

Pretraživanje

- izorno pretraživanje (prema unapred izabranim indeksima)
- komandno pretraživanje
- limitiranje
- skeniranje (pretraživanje i po neindeksiranim poljima)

V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 4.

Pretraživanje

- skraćivanje reči na početku, sredini ili na kraju pomoću „*“ (za niz znakova) ili „%“ (za jedan znak)
- ne mešamo osnovna slova (*c, z, s i d*) sa dijakritičkim slovima (*č, š, ž, ć i đ*)
- sve preostale dijakritičke znake možemo da unesemo u potpunosti, delimično ili uopšte ne
- kod unosa dijakritičkih i drugih znakova možemo koristiti prozor **Skup COBISS znakova** koji otvaramo tasterima Ctrl + S
- kod pretraživanja po ISBN i ISSN crtice između sklopova brojeva ne treba unositi

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

5/334

COBISS

Pretraživanje

- skraćivanje više znakova u reči pomoću „*“:
 - AU=popović*
 - AU=popović, aleksandar*
 - AU=popović*, tijana
 - KW=književn* dje*
 - KW=*svet
- znak „%“ zamenjuje jedan znak, npr. razmak ili crticu:
 - AU=mazić%radovanović, sanja, 1965-
- u nizu može biti više znakova „%“ : KW=COBI%%
- pretraživanje uz dijakritičke znake ili bez njih:
 - AU=đaković, siniša* ili
 - AU=dakovic, sinisa *
 - ali ne** AU=đakovic, sinisa *
- pretraživanje po ISBN s crticama ili bez:
 - BN=1-84091-259-6 ili
 - BN=1840912596

Izorno pretraživanje

- podrazumevane indekse za pretraživanje možemo zameniti (dugme **Pohrani upit**)
- logički operatori AND i OR stoje iza polja za unos
- pretraživanje možemo ograničiti i dodatnim operatorima:
 - NOT pretražuje zapise koji ne sadrže podatak koji smo upisali u polje za unos
 - EMPTY pretražuje zapise kod kojih polja po kojima izabrani indeks za pretraživanje **nisu** popunjena
 - NOTEMPTY pretražuje zapise kod kojih **su** popunjena polja po kojim izabrani indeks za pretraživanje pretražuje
- prilikom pretraživanja operatori NOT, EMPTY i NOTEMPTY imaju prednost u odnosu na operatore AND i OR

Pretraživanje

- po periodu:
 - „Autor – osoba“: Andrić, Ivo*
 - „Godina izdavanja“: 2010 do 2015
- limitiranje po vrsti građe i pismu:
 - „Autor – osoba“: Andrić, Ivo*
 - „Limitiranje“: MON, CIR
- dela koja su izdata na dva različita jezika:
 - „Jezik“: fre OR
 - „Jezik“: ita AND
 - „Autor – osoba“: Andrić, Ivo*
- kada prilikom pretraživanja više ključnih reči ne upišemo operator između njih, podrazumevani operator je operator AND:
 - „Ključne riječi“: etika moral

Izorno pretraživanje

Претраживање - Библиографски запис (EBASRA)

COBIB.SR Командно претраживање Сортирање:

Година издавања Од: 2010 До: 2021 AND

Језик srb - српски AND

Место издавања NOT Београд AND

Предметне одред... EMPTY AND

Збирка NOTEMPTY AND

Лимитирање: Скенирање:

Прелом ре... Приказ резултата претраживања: Подразумевани приказ Ули...

Број погодака (EBASRA): 85

Т. бр.	COBISS.SR-ID	Одредница глав...	Наслов и подаци о одговорности	Годин
1	16147990	Шолохов, Михаи...	Tih Don / Mihail Solohov ; [prevod s ruskog...	2013
2	22864134	Međunarodni stud...	Prešućivani zločin : zbornik radova Međuna...	2016
3	180541196	Shakespeare, Will...	Romeo i Julija / Viljem Sekspir ; [preveo Ale...	2010
4	228615948	Станишић, Слоб...	Јефимија, прва српска књижевница / Сло...	2017
5	228617228	Станишић, Слоб...	Принцеца Оливера на двору султана Бај...	2017
6	228828172	Родић, Милорад...	Viktor Maksim Glorić : roman / Milorad Rodić	2017
7	228965644	Богојевић, Радм...	Далеки су путеви = Distant Roads = Daljn...	2017
8	229002508	Унамуну, Мигел ...	Ljubav i pedagogija : [roman] / Migel de Un...	2017
9	229041676	Ђукановић, Вел...	Zivotinje : bojanka / [autor i urednik Velimир ...	2017

Изабери Покази Следећих 200 Затвори

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 7/334 COBISS

Komandno pretraživanje

- logički ili Bulovi operatori (AND, OR, NOT)
- kontekstualni operator NEAR (nN):
 - pretražuje dva pojma za pretraživanje koji stoje zajedno u proizvoljnom redosledu, a između njih može biti najviše **n** reči
 - kombinacija AU= (N) AC= pretražuje po podacima iz istog polja u 7XX
- redosled izvođenja operacija:
 - zagrade
 - (nN), NOT, AND, OR
- pretraživanje po periodu (od godine X do godine Y):
 - PY=2000:2003

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

8/334

COBISS

Pretraživanje:

- bibliografski nivo: DT=s
- logički operatori: ((vinograd* OR voćarst*) AND PY=2007)/ART
- ponavljanje fraze za pretraživanje: LA=(eng OR ger OR fre)
- pretraživanje diplomskih radova izdatih u određenom periodu:
PY=2000:2003 AND CC=m5
- ponavljanje sufiksa za pretraživanje (znak “,” stoji umesto operatora OR):
LA,LO=srp
- pojmovi za pretraživanje stoje zajedno: politička (N) ekonomija
- između pojmova stoji najviše jedna reč (npr. priroda i društvo):
priroda (1N) društvo
- sekundarni autor: AU=Kiš, Danilo* (N) AC=080

Komandno pretraživanje

- limitiranje pretraživanja prema vrsti građe sufiksima:
 - /MON, /NOMON
 - /ART, /NOART
 - /SER, /NOSER
 - /NBM, /BMA
 - /LAT, /CIR
- limitiranje s obzirom na godinu izdavanja:
 - /2007
- kada u pojmu za pretraživanje koristimo znake "(" , ")", "=", "/", ":", "%" ili logičke operatore AND, OR i NOT, pojam za pretraživanje moramo napisati između navodnika

IZUM
© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0
9/334
COBISS

Pretraživanje:

- limitiranje po vrsti građe: ((bibliotek* OR ispit*) AND PY=2007)/ART
- limitiranje prema godini izdavanja: (vinograd* AND voćarstv*)/2007:2008
- vrsta zapisa (001b):

RT=e		<i>(kartografska građa, štampana)</i>
RT=l		<i>(elektronski izvori)</i>
- fizički oblik (001b+1XX): FR=lh *(CD-ROM)*
 FR=ed *(geografske karte)*
- pojam za pretraživanje sa rezervisanim znacima ili logičkim operatorom moramo upisati između navodnika:


```
NP= "10.2298/ACI0702131M"
TI="Business and the environment"
```
- e-pristup (zapisi s ispunjenim 865u ili 0172): EA=1
- pomoću znaka "*" možemo pretraživati proizvoljni sadržaj izabranog potpolja:


```
PY=*
```
- sve zapise u lokalnoj bazi pretražujemo pomoću * bez upisa prefiksa

Pretvaranje izbornog pretraživanja u komandno

The screenshot shows two search windows side-by-side. The left window, titled 'Pretraživanje - Bibliografski zapis (COBIB.SR)', is in 'Komandno pretraživanje' (Command search) mode. It has search criteria: Language: fre, Language: eng, Author: Kiš, Danilo*. A green box highlights the '=>' button. The right window, also titled 'Pretraživanje - Bibliografski zapis (COBIB.SR)', is in 'Izborno pretraživanje' (Selected search) mode. It shows the resulting query: '(((LA="fre") OR LA="eng") AND AU="Kiš, Danilo*")'. Below the query, there are two tables of search results, each with 5 items. The bottom of the interface shows the IZUM logo, copyright information '© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0', page number '10/334', and the COBISS logo.

Zahtev za pretraživanje najpre sastavljamo u izbornom pretraživanju, a potom ga dugmetom => pretvaramo u adekvatnu strukturu komandnog pretraživanja.

Pretraživanje po neindeksiranim poljima

- skeniranje
 - ograničavanje pretraživanja određenim podacima
 - pretraživanje po neindeksiranim potpoljima
 - funkcioniše u lokalnoj ili uzajamnoj bazi podataka
- zapis logičkih operatora kod Skeniranje:
 - & (logički AND)
 - &OR (logički OR)
 - &NOT (logički NOT)
- kod komandnog pretraživanja u zahtev za pretraživanje možemo da uključimo i pretraživanje po neindeksiranim potpoljima

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

11/334

COBISS

Pretraživanje kod Skeniranje:

Skeniranje: 215c=*

(pretraživanje po popunjenom potpolju)

Skeniranje: 200ind1=1

(pretraživanje po indikatoru)

Skeniranje: 215c=ilustr. &NOT 105a=a

(pretraživanje određenog sadržaja u više potpolja)

Komandno pretraživanje:

PY=2023 AND 215c=ilustr. NOT 105a=a

(prefikse za pretraživanje možemo da kombinujemo s pretraživanjem po potpoljima)

Pretraživanje po sistemskim podacima

•po kreatoru:

CR=NBS ANAS* *(osoba koja je kreirala zapis)*

CY=UBSM BRANKA* *(osoba koja je preuzela zapis)*

• po redaktoru:

RE=UBSM CVETA* *(poslednji redaktor zapisa je pojedinac)*

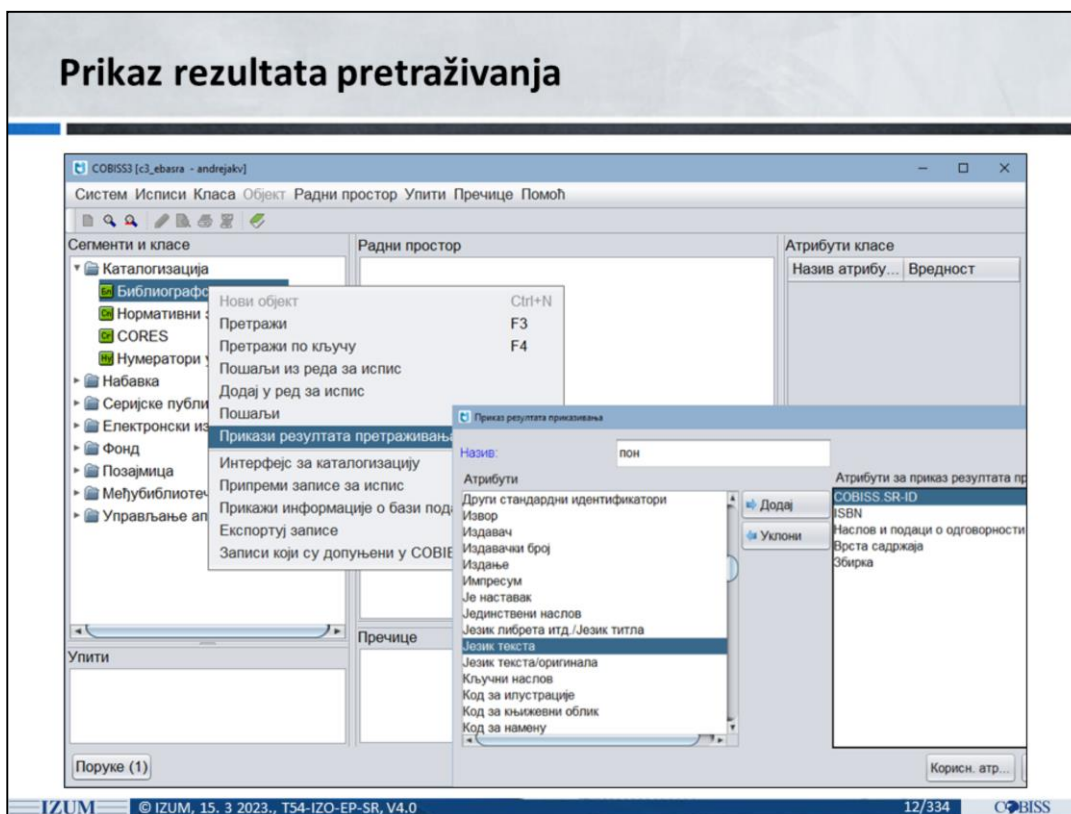
RE=UBSM* *(poslednji redaktor zapisa je biblioteka)*

• po datumu kreiranja, odnosno kopiranja ili ažuriranja:

DM=20081023 *(zapisi kreirani određenog dana)*

DM=200810* *(zapisi kreirani određenog meseca)*

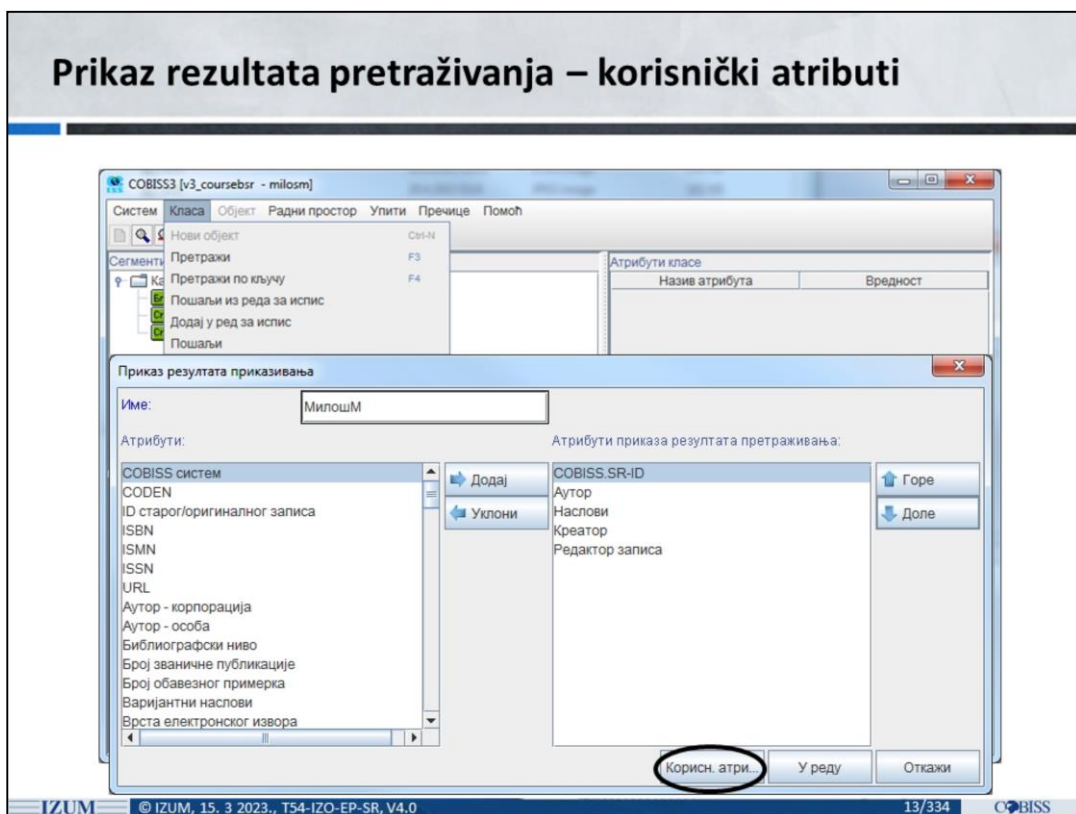
DR=20081106 *(zapisi ažurirani određenog dana)*



Različite prikaze rezultata pretraživanja uređujemo u prozoru **Klasa** / **Uređivanje prikaza rezultata pretraživanja**.

Definisani prikazi su vezani na korisničko ime.

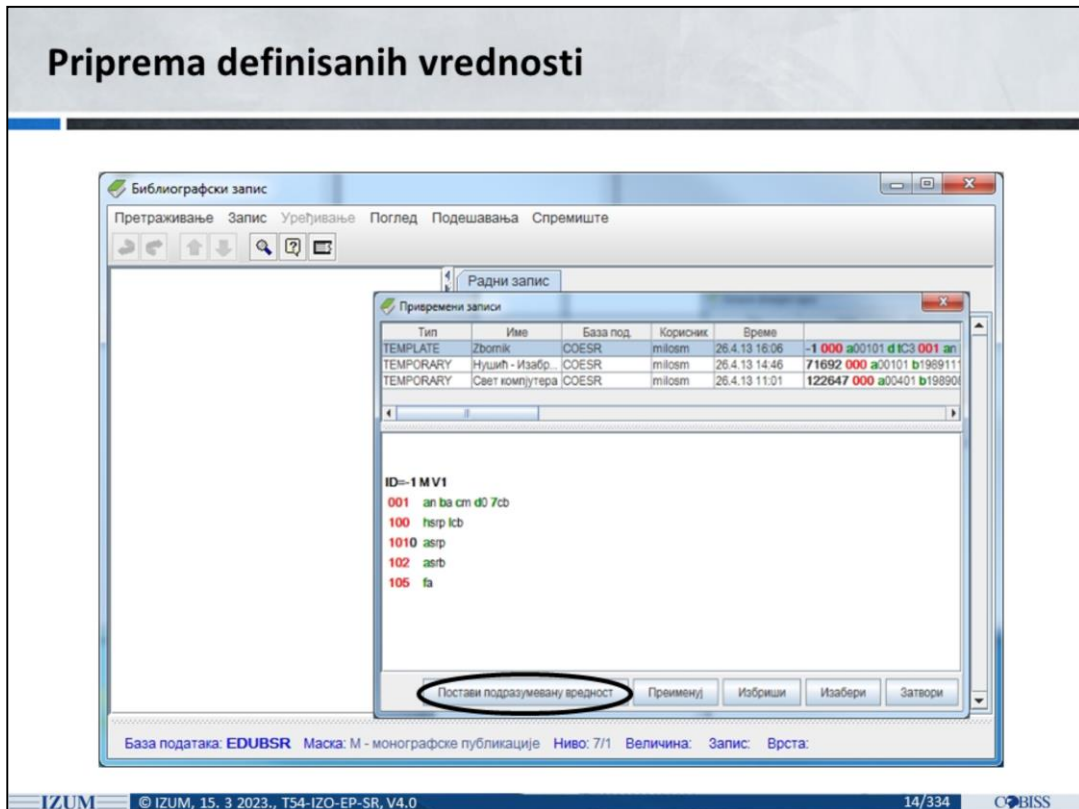
V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 12.1.2



Podatke koje želimo prikazati određujemo u prozoru **Atribut za prikaz rezultata pretraživanja**.

V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 12.1.3

Priprema definisanih vrednosti



Unapred definisane vrednosti koristimo pri unosu istih podataka u različite bibliografske zapise. Namenjene su pre svega za popravljjanje grešaka u većem broju zapisa.

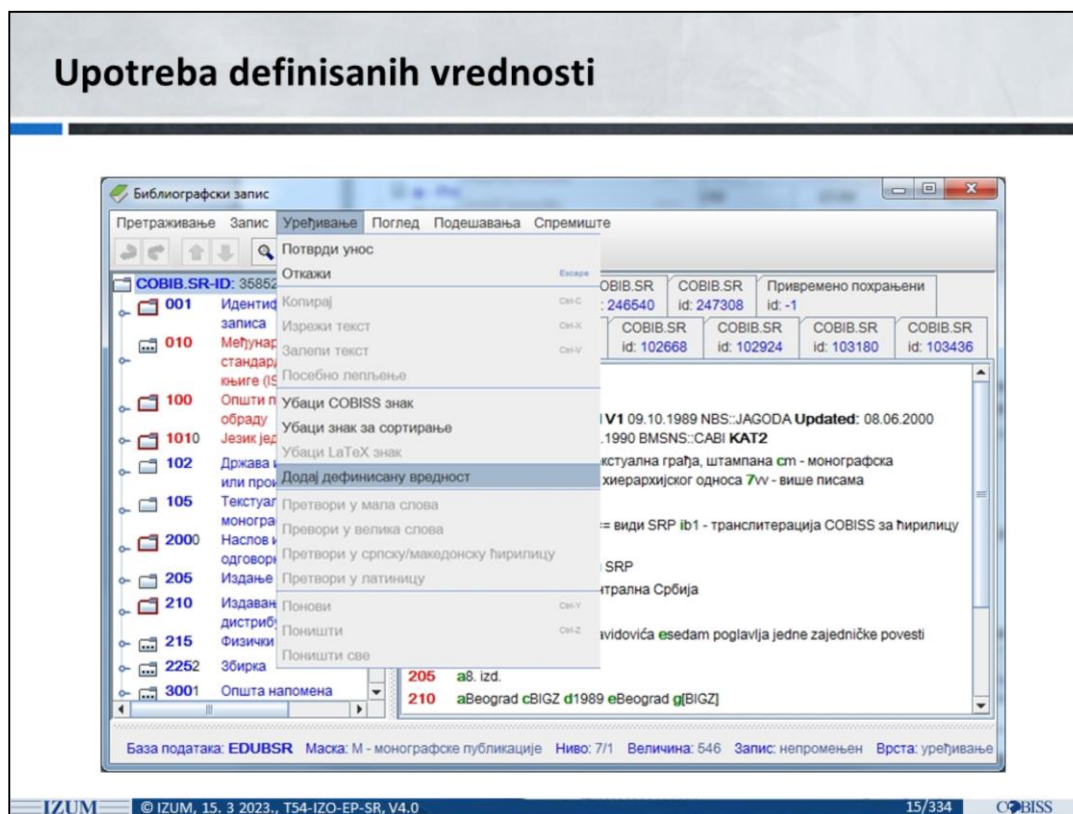
Kada unapred definisane vrednosti koristi više katalogizatora, zapis pohranjujemo metodom **Zapis / Pohrani kao šablon**. Iz datoteke privremeno pohranjenih zapisa svaki katalogizator klikom na dugme **Preuzmi** zapis pretvara u tip "default" (podrazumevano).

Kada katalogizator koristi svoje unapred definisane vrednosti, zapis pohranjuje metodom **Zapis / Privremeno pohrani zapis**.

Samo jedan podrazumevani zapis može da postoji. Pre pohranjivanja sledećeg zapisa s definisanim vrednostima postojeći podrazumevani zapis treba obrisati. Ako želimo da dopunimo postojeći podrazumevani zapis, dugmetom **Izaberi** dodamo ga u spremište, dopunimo i ponovo pohranimo kao šablon ili privremeno pohranjeni zapis.

V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 10.4.

Upotreba definisanih vrednosti



Unapred definisana vrednost može biti samo u prvom polju/potpolju.

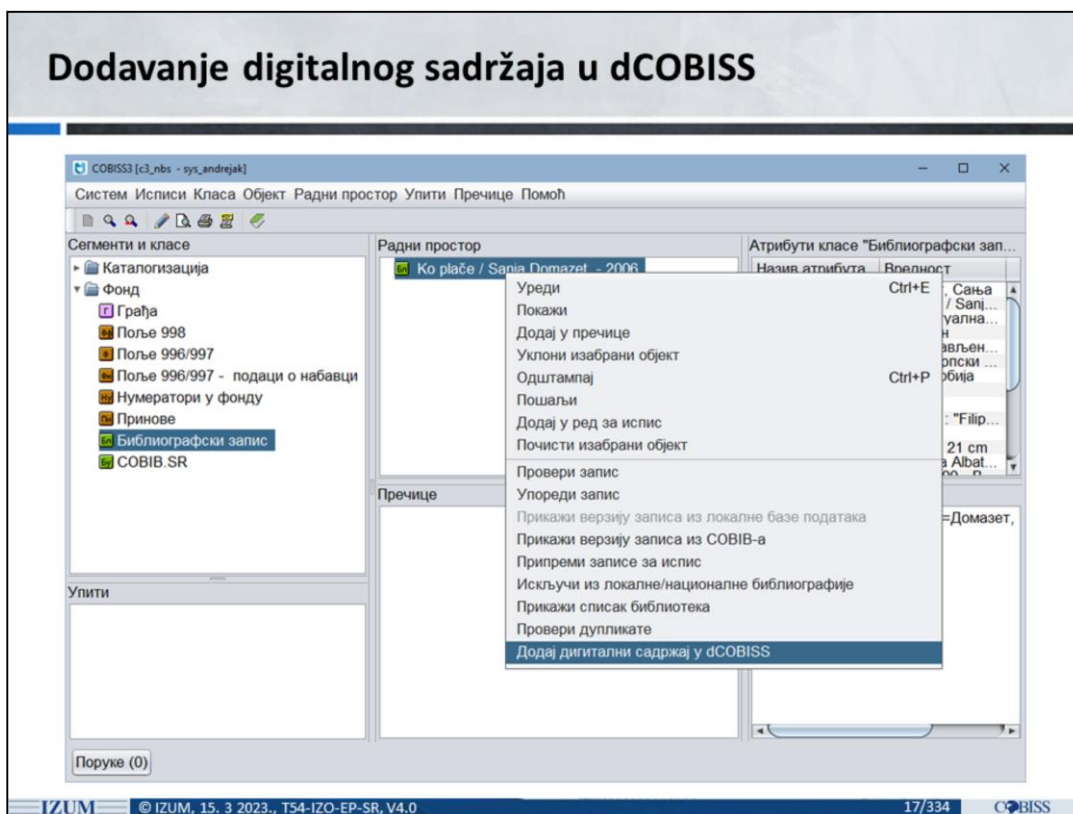
V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 7.3.7.

Zapisi koji su dopunjeni u COBIB-u

- u lokalnoj bazi možemo potražiti zapise koji su dopunjeni kasnije u COBIB-u
- metoda **Pretraživanje / Zapisi koji su dopunjeni u COBIB-u** dostupna je u brauzeru i interfejsu za katalogizaciju
- metodom **Zapis / Uredi zapis** zapis iz COBIB-a možemo ponovo preuzeti u lokalnu bazu podataka:
 - podaci iz COBIB-a prekrivaju kompletan zapis u lokalnoj bazi podataka, osim bloka 6XX
 - kod ove metode treba biti pažljiv, jer se gube i podaci koji su u lokalnoj bazi drugačiji od podataka u COBIB-u

Metoda se koristi pre svega kod serijskih publikacija.

V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 6.2.1.1.



Iz dCOBISS bibliografskom zapisu možemo dodati digitalni sadržaj (npr. sliku, zvučni snimak, video-snimak itd.), koji se prikazuje u COBISS+.

dCOBISS je dostupan na dva načina:

- na <https://d.cobiss.net/repository/sr/user/login> prijavljujemo se istim korisničkim imenom i šifrom kao i u COBISS3
- iz segmenta COBISS3/Fond metodom **Dodaj digitalni sadržaj u dCOBISS**, gde prijava nije potrebna


Za upotrebu nam je potrebna privilegija za unos podataka o fondu u segmentu COBISS3/Fond.

V. priručnik *COBISS3/Fond*, pogl. 16 i uputstva *COBISS Digital Repository (dCOBISS), Basic Guidelines*. Dostupno na https://www.cobiss.net/doc/dcobiss/basic_instruction_dCOBISS-en.pdf

Dodavanje digitalnog sadržaja u dCOBISS

Главна датотека koja спада у објаву ▼

Додате датотеке које спадају у објаву ▼

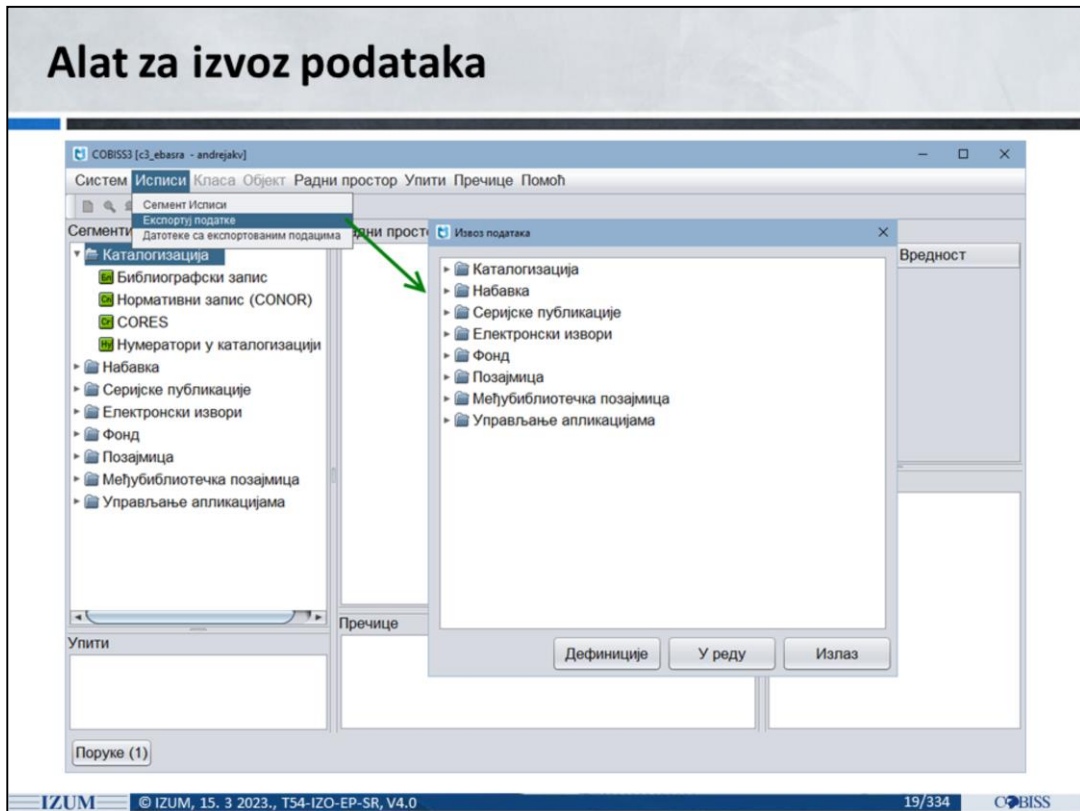
Назив и опис датотеке	Прикажи у COBISS+	Текст	Главна насловна страница	Ауторизовани приступ	Уреди	Избриши
0209527052_001.JPG korice <small>Величина датотеке: 152.3 KB Креатор: stankic@omnibg Датум учитавања: 25. 9. 2020 17:30 Датум промене: 2. 3. 2021 09:47</small>	<div style="background-color: #28a745; color: white; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">Приказано</div>			<input checked="" type="checkbox"/>		

IZUM
© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0
18/334
COBISS

Dodajemo jednu ili više datoteka u različitom formatu (epub, doc, pdf, mp3, mp4, zip, gif, html itd.) koja mora biti pohranjena na računaru.

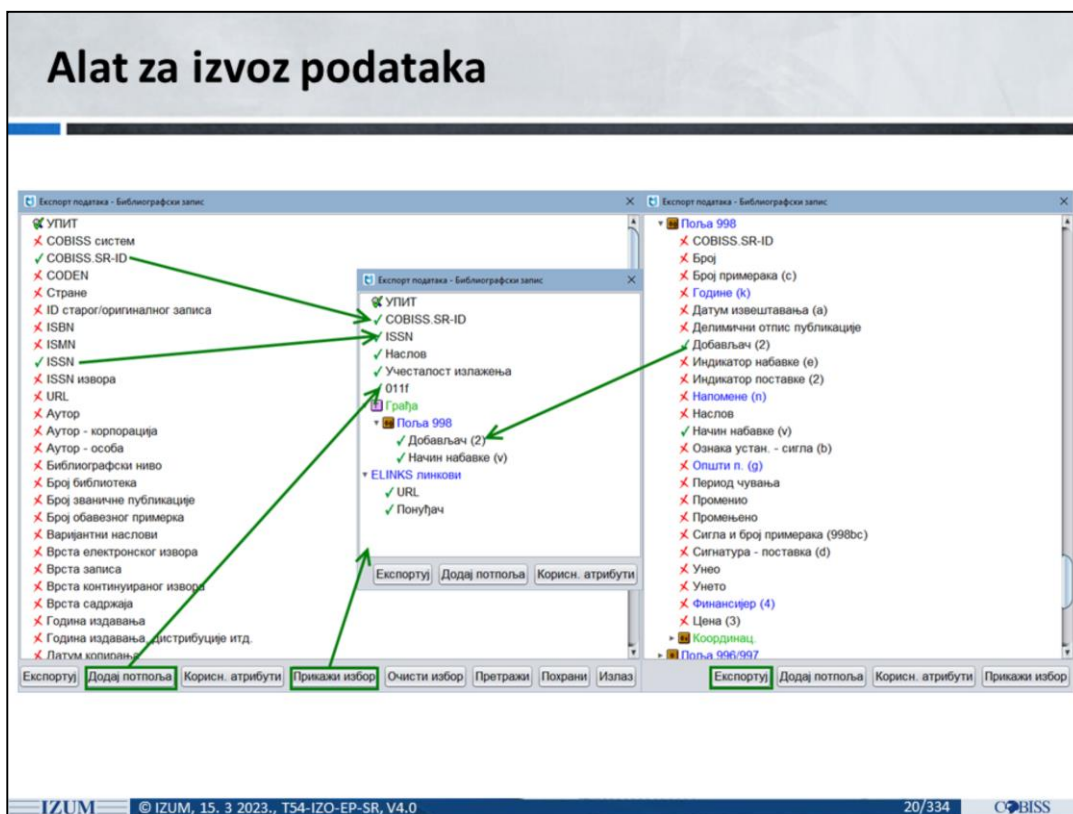
Za unos naslovne stranice za prikaz u COBISS+ mora se koristiti opcija **Dodate datoteke koje spadaju u objavu** i ne Главна датотека која спада у објаву.

Za određeni sadržaj možemo ograničiti pristup korisnicima biblioteke za koji je potrebna prijava korisnika preko servisa Moja biblioteka (COBISS AAI).



Metodom **Ispisi / Eksportuj podatke** možemo potražiti i eksportovati podatke iz različitih segmenata COBISS3 interfejsa. Koristi se prilikom pripreme tabela i statističkih podataka koji obuhvataju veću količinu različitih podataka. Podaci se pohranjuju u tekstualnu datoteku i mogu se importovati u različite alate za obradu podataka (npr. MS Excel).

V. uputstva *Alat za izvoz podataka*. Dostupno na http://home.izum.si/izum/e-prirucnici/druga_navodila/Orodje_za_izvoz_podatkov_XX.pdf



U **Upit** unosimo zahtev za pretraživanje, a broj pogodaka dobijamo klikom na dugme **Pretraži**. U nekim klasama ga zamenjuje **filter** koji nema dugme **Pretraži**.

Podatke određujemo izborom atributa. U klasi **Bibliografski zapis** možemo izabrati sve attribute (v. priručnik *COBISS3/Katalogizacija, dodatak E.1*), a u ostalim segmentima samo one koji se ispisuju u brauzeru u prozoru **Atributi klase**.

U klasama **Bibliografski zapis** i **CORES** možemo dodati i proizvoljno potpolje iz zapisa (metoda **Dodaj potpolje**) i korisničke attribute (metoda **Korisnički atribut**).

Postupak završavamo dugmetom **Eksportuj**.

V. poglavlje *Prikaz korisničko definisanih atributa*.

Alat za izvoz podataka – tekstualna datoteka

File Edit Format View Help

Библиографски запис ← ULAZNI PODACI

УПИТ: Библиографски запис: Select:rs=c ← UPIT

DEFINISANI ATRIBUTI

COBISS-SR-IO|ISSN|Наслов|Учесталост издавања|011f|Грађа / Поља 998 / Добављач (2)|Грађа / Поља 998 / Начин набавке (v)|ELINKS линкови / URL|ELINKS линкови / Понуђач|

5145|ISSN 0534-0012|Генетика : часопис Друштва генетичара Југославије|1 - три пута годишње||d - обавезни примерак||

7191|ISSN 0350-5197|Актуелности у васпитању и образовању|2 - друго||d - обавезни примерак||

9751|ISSN 0351-2053|Argumenti : časopis za društvenu teoriju i praksu|h - тромесечно||d - обавезни примерак||

10786|ISSN 0350-5510|Acta entomologica Jugoslavica|h - два пута годишње||d - обавезни примерак||

11543|ISSN 0570-9008|Arhivski vjesnik - годишње||d - обавезни примерак||

14359|ISSN 0354-3242|Bilten : službena objašnjenja i stručna mišljenja za primenu finansijskih propisa|f - месечно||d - обавезни примерак||

16413|ISSN 1408-3728|Nova proga : glasilo kolektivov v Skupnosti železniških podjetij Ljubljana|d - двонедељно||d - обавезни примерак||

17698|ISSN 0350-2430|Hungarológiai Közlemények : a Magyar Nyelv, Irodalom és Hungarológiai Kutatások Intézete TMSZ folyóirata|h - тромесечно||d - обавезни примерак||

24599|ISSN 0009-0794|Etnický lid : etnologický časopis : ethnological journal|h - тромесечно||b - razmena||

25623|ISSN 0351-0042|Diabetologia Croatica : stručno-znanstveni časopis Zavoda za dijabetes "Vuk Vrhovac" i stručnog odbora za dijabetes Republičkog zavoda za zaštitu|

26903|ISSN 0350-137X|Економика : часопис за економску теорију и праксу|g - двомесечно||d - обавезни примерак||

27671|ISSN 0352-3462|Економика пољопривреде : часопис Saveza пољопривредних инжењера i техничара Југославије|f - месечно||d - обавезни примерак||

29474|ISSN 0583-6255|Slovo : časopis Staroslavenskog Instituta|h - два пута годишње||b - razmena||

32023|ISSN 0013-5755|Elektroprivreda : organ Biroa za unapređenje elektroprivrede|f - месечно||d - обавезни примерак||

32546|ISSN 0351-224X|Zbornik za umetnostno zgodovino|h - није познато||b - razmena||

36130|ISSN 0351-9171|Ономастички прилози|k - годишње||d - обавезни примерак||

36631|ISSN 0015-2145|Финансије : стручни и научни часопис : орган Савеза финансијских службеника Југославије|f - месечно||d - обавезни примерак||

37154|ISSN 0350-5472|Гласник Даљевња друштвених наука|k - годишње||b - razmena||

38178|ISSN 0350-0608|Геолошки анали Балканског полуострва|k - годишње||d - обавезни примерак||

43031|ISSN 0352-2733|Грађевински календар|k - годишње||d - обавезни примерак||

43799|ISSN 0017-0925|Гласник : службени лист Српске православне цркве|e - два пута месечно||d - обавезни примерак||

44055|ISSN 0367-590X|Немјска индустрија : часопис Saveza хемичара i технолога Југославије : журнал Союза химиков и технологов Югославии : journal of the Federation of|

44311|ISSN 0440-6826|Хемиска прегледа : стручни часопис Српског хемиског друштва|g - двомесечно||d - обавезни примерак||

44823|ISSN 0351-4552|Хералдска : часопис за културно и историјско наслеђе|k - годишње||d - обавезни примерак||

54551|ISSN 0021-2644|Историјски гласник : орган Историског друштва Народне Републике Србије|h - тромесечно||d - обавезни примерак||

54807|ISSN 0021-2652|Историјски записи : орган Историског друштва Народне Републике Црне Горе|g - двомесечно||b - razmena||

55823|ISSN 0350-6428|Киевска историја|h - тромесечно||d - обавезни примерак||

55831|ISSN 0350-5421|Израдања : часопис Министарства грађевина Народне Републике Србије|f - месечно||d - обавезни примерак||

64535|ISSN 0352-5139|Journal of the Serbian Chemical Society|f - месечно||d - обавезни примерак||

90863|ISSN 0350-2236|Poslovna politika : jugoslovenski mesečni časopis za upravljanje sistemom poslovanja|f - месечно||d - обавезни примерак||

102167|ISSN 0350-1159|Prilozi|h - neodređeno (повремено и др.)||c - poslon||

109072|ISSN 0239-9989|Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Opuscula Musealia|h - није познато||b - razmena||

Ln 1, Col 1 100% Unix (LF) UTF-8

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 21/334 COBISS

Tekstualnu datoteku (*zip*) sa ulaznim podacima, upitom, filterom i eksportovanim podacima dobijamo:

- iz COBISS3/Ispisi/Datoteke sa eksportovanim podacima
- e-poštom

Alat za izvoz podataka – uvoz u Excel

COBISS.SR-ID	ISSN	Наслов	Учесталост издавања	011f	Грађа / Поља 998 / Додављ	Грађа / Поља 998 / Начи	ELINKS линк	ELINKS линк
5143	ISSN 0534-0012	Genetika : časopis Društva ger i - три пута годишње						d - обавезни примерак
7191	ISSN 0350-5197	Aktuelnosti u vaspitanju i obrz - друго						d - обавезни примерак
9751	ISSN 0351-2053	Argumenti : časopis za društvi h - тромесечно						d - обавезни примерак
10786	ISSN 0350-5510	Acta entomologica Jugoslavica - два пута годишње						d - обавезни примерак
11543	ISSN 0570-9008	Arhivski vjesnik k - годишње						d - обавезни примерак
14359	ISSN 0354-3242	Bilten : službena objašnjenja i f - месечно						d - обавезни примерак
16413	ISSN 1408-3728	Nova progla : glasilo kolektivno d - донедельно						d - обавезни примерак
17698	ISSN 0350-2430	Hungarológiai Közlemények : h - тромесечно						d - обавезни примерак
24599	ISSN 0009-0794	Český Lid : etnologický časopis h - тромесечно						b - размена
25623	ISSN 0351-0042	Diabetologia Croatica : stručni h - тромесечно						d - обавезни примерак
26903	ISSN 0350-137X	Економика : часопис за економска g - двомесечно						d - обавезни примерак
27671	ISSN 0352-3462	Економика poljoprivrede : čas f - месечно						d - обавезни примерак
29474	ISSN 0583-6255	Slovo : časopis Staroslavensko j - два пута годишње						b - размена
32023	ISSN 0013-5755	Elektroprivreda : organ Biroa z f - месечно						d - обавезни примерак
32546	ISSN 0351-224X	Zbornik za umetnostno zgodovinu - nije poznato						b - размена
36130	ISSN 0351-9171	Ономатолошки прилози k - годишње						d - обавезни примерак
36631	ISSN 0015-2145	Финансије : стручни и научни f - месечно						d - обавезни примерак
37154	ISSN 0350-5472	Гласник Одељења друштва k - годишње						b - размена
38178	ISSN 0350-0608	Геолошки анали Балканског i k - годишње						d - обавезни примерак
43031	ISSN 0352-2733	Грађевински календар k - годишње						d - обавезни примерак
43799	ISSN 0017-0925	Гласник : службени лист Српске e - два пута месечно						d - обавезни примерак
44055	ISSN 0367-598X	Немијска индустрија : часопис S u - nije poznato						d - обавезни примерак
44311	ISSN 0440-6826	Хемиски преглед : стручни ч g - двомесечно						d - обавезни примерак
44823	ISSN 0351-4552	Херцеговина : часопис за кул h - годишње						d - обавезни примерак
54551	ISSN 0021-2644	Историјски гласник : орган ИИ h - тромесечно						d - обавезни примерак
54807	ISSN 0021-2652	Историјски записи : орган ИИ g - двомесечно						b - размена
55823	ISSN 0350-6428	Књижевна историја h - тромесечно						d - обавезни примерак
55831	ISSN 0350-5421	Изградња : часопис Министарства f - месечно						d - обавезни примерак
64535	ISSN 0352-5139	Journal of the Serbian Chemist f - месечно						d - обавезни примерак
99863	ISSN 0350-2236	Poslovna politika : jugosloveni f - месечно						d - обавезни примерак
102167	ISSN 0350-1159	Прилози y - неодређено (повремено и др.)						c - поклон
109072	ISSN 0239-9989	Zeszyty Naukowe Uniwersyteku u - nije poznato						b - размена
114967	ISSN 0036-5173	Savremena praksa : list za privredu c - недељно						d - обавезни примерак
118295	ISSN 0038-0091	Сocijalna politika f - месечно						d - обавезни примерак
122647	ISSN 0352-5031	Svet kompjutera f - месечно						d - обавезни примерак
128023	ISSN 0352-2253	Учитель : часопис Савеза учитеља z - друго						d - обавезни примерак
132119	ISSN 0350-0519	Vodoprivreda g - двомесечно						d - обавезни примерак

Podatke za dalje uređivanje uvozimo u adekvatni program, npr. Excel, gde ih možemo urediti u skladu sa našim potrebama.

Maske za unos			
oznaka	naziv	opis	bibliografski nivo (001c)
M	monografske publikacije	štampane monografske publikacije	monografska publikacija
N	neknjižna građa	elektronski izvori, neknjižna građa, kartografska građa, štampane muzikalije --- izvedena dela (događaji)	monografska publikacija --- izvedeno delo (događaj)
K	kontinuirani izvori	serijske publikacije --- integrativni izvori	serijska publikacija --- integrativni izvor
A	članci i drugi sastavni delovi	članci iz serijskih publikacija sastavni delovi iz monografija	analitički nivo (sastavni deo)
Z	zbirni zapisi	zapisi za veštačke zbirke	zbirni zapis

Za pomoć u katalogizaciji, u sistemu COBISS pripremljene su različite maske za unos koje obuhvataju izbor polja i potpolja koja se najčešće koriste prilikom unosa određene vrste bibliografskog izvora. Maske za unos prate opštu postavku bibliotečke građe u većem broju biblioteka:

- monografske publikacije,
- serijske publikacije,
- posebne zbirke (kartografska zbirka, grafička zbirka, muzička ...).

Maske za unos se po pravilu podudaraju sa bibliografskim nivoom zapisa koji se odnosi na primarnu bibliografsku jedinicu čiji je naslov naveden u polju 200. Izuzetak je maska za neknjižnu građu (N) koja objedinjuje specifičnosti bibliografskog nivoa monografske publikacije i fizičke oblike izvora koji se razlikuje od štampane monografske publikacije. U masci N kreiramo zapise za elektronsku građu, neknjižnu građu, kartografsku građu i štampane muzikalije, kada imaju sve karakteristike monografskih publikacija (jedinica koja je zaključena u jednom ili više delova čiji je broj unapred omeđen). Prema dogovoru, u masci N kreiramo i zapise za događaje koje vodimo za potrebe vođenja bibliografija istraživača (v. poglavlje *Bibliografije*).

Literatura

Priručnici i pravilnici za katalogizaciju:

- ISBD(G) - Opšti međunarodni standardni bibliografski opis (2005). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.
- ISBD(M) - Međunarodni standardni bibliografski opis monografskih publikacija (2004). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.
- ISBD(CR) - Međunarodni standardni bibliografski opis serijskih publikacija i drugih kontinuiranih izvora (2004). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.
- ISBD(ER) - Međunarodni standardni bibliografski opis elektronskih izvora (2006). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.
- ISBD(NBM) - Međunarodni standardni bibliografski opis neknjižne građe (2006). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.
- ISBD(PM) - Međunarodni standardni bibliografski opis tiskanih muzikalija (2006). Zagreb: Hrvatsko knjižničarsko društvo.
- Međunarodni standardni bibliografski opis (ISBD) : po preporukama Radne grupe za ISBD odobrio Stalni odbor Sekcije IFLA-e za katalogizaciju (2009). Beograd : Narodna biblioteka Srbije.
- Međunarodni standardni bibliografski opis (ISBD) : po preporukama Radne grupe za ISBD odobrio Stalni odbor Sekcije IFLA-e za katalogizaciju (2016). Beograd : Narodna biblioteka Srbije.

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

24/334

COBISS

U Srbiji uvažavaju se i sledeći **pravilnici**:

Jančić, Svetlana; Ana Savić. Katalogizacija monografskih izvora (2018). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.

Babović, Mirjana; Svetlana Jančić. Alfabetiski katalog monografskih publikacija (1991). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.

Smjernice za primjenu ISBD-a na opis sastavnica (1989). Zagreb: Hrvatsko bibliotekarsko društvo.

Komnenić, Slobodanka. Uputstvo za primenu standarda ISBD(CR) (2006). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.

Uputstva za normativne zapise i uputnice; Uputstva za predmetne normativne i uputne jedinice (2005). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.

Slavnić, Srđan: Uputstvo za katalogizaciju elektronskih izvora : na osnovu Međunarodnog standardnog bibliografskog opisa (ISBD). Uvodno objedinjeno izdanje / Srđan Slavnić. - Beograd : Narodna biblioteka Srbije, 2011 (Beograd : Standard 2). - 182 str. : tabele ; 22 cm. - (Edicija Savremena biblioteka ; knj. 17)

Literatura

Priručnici za rad u sistemu COBISS:

- *COMARC/B format za bibliografske podatke* (2010-). Maribor: Institut informacijskih znanosti
- *COMARC/A format za normativne podatke* (2013-). Maribor: Institut informacijskih znanosti
- *COBISS3/Katalogizacija* (2013-). Maribor: Institut informacijskih znanosti
- *COBISS2/Ispisi* (2010-). Maribor: Institut informacijskih znanosti
- *UNIMARC manual. Bibliographic format* (1994-). München: K. G. Saur

Za katalogizaciju u sistemu COBISS, pored poznavanja programske opreme COBISS2/Katalogizacija, potrebno je poznavati i formate COMARC i UNIMARC, standarde ISBD te nacionalna kataloška pravila.

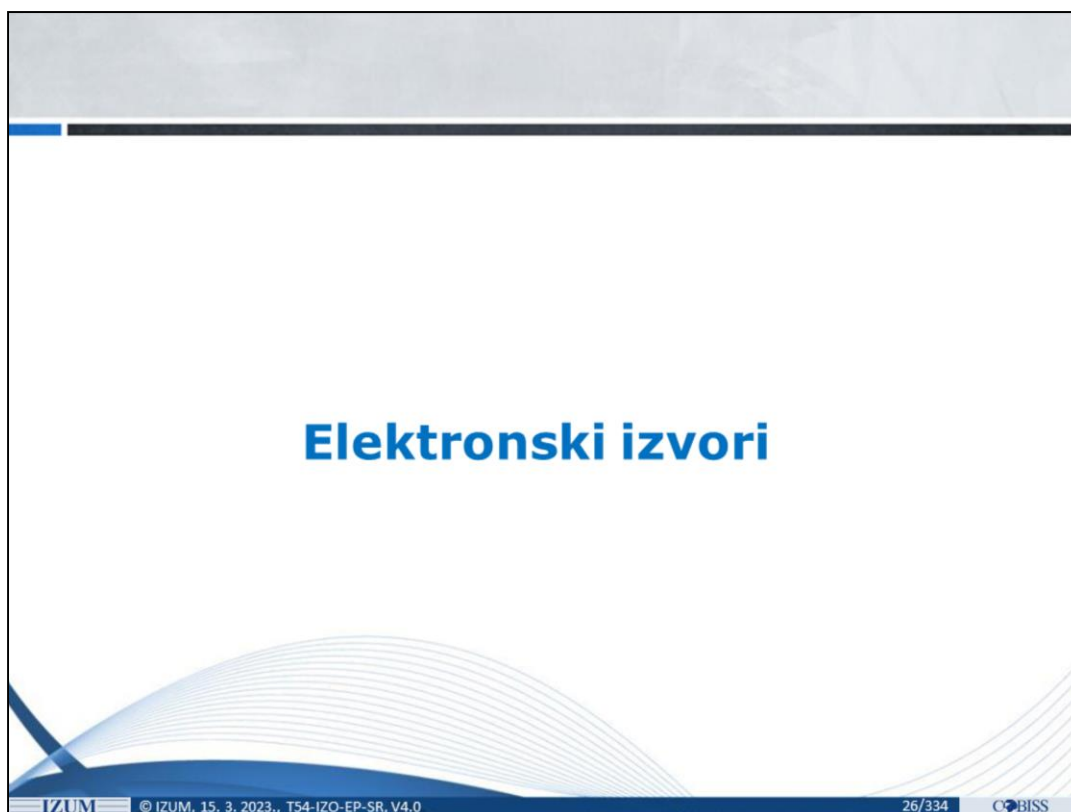
- Format COMARC/B je mašinski čitljiv format za opis i razmenu bibliografskih podataka u sistemu COBISS, koji je zasnovan na formatu za bibliografske podatke UNIMARC. Formati COMARC/B i UNIMARC uglavnom sadrže ista polja/potpolja, a neka su u formatu COMARC/B uvedena kao nova.

- Format COMARC/A je mašinski čitljiv format za opis i razmenu normativnih podataka, koji je zasnovan na formatu UNIMARC/A.

- U priručniku *COBISS3/Katalogizacija* data su uputstva za korišćenje programske opreme za katalogizaciju.

- U priručniku *COBISS2/Ispisi* data su uputstva za oblikovanje različitih ispisa iz baza podataka koje se grade u okviru uzajamne katalogizacije i pozajmice.

- Format UNIMARC je međunarodni format za razmenu bibliografskih podataka. Utemeljio ga je i ažurirao komitet IFLA UBCIM (Universal Bibliographic Control and International MARC Core Activity), a od 2003. godine ažurira ga Portugalska nacionalna biblioteka. Dostupno na: <http://www.ifla.org/VI/3/p1996-1/sec-uni.htm>.



U bibliotekama obično ne postoji posebna zbirka elektronske građe, već takvu građu možemo uvrstiti u bilo koju zbirku (npr. časopis na DVD-u u serijske publikacije, geografsku kartu na CD-ROM-u u kartografsku zbirku ...).

Kod elektronskih izvora prvenstveno su istaknute karakteristike nosioca bibliotečke građe. S obzirom na bibliografski nivo, u elektronskom obliku mogu biti sledeći izvori:

- monografske publikacije (maska N),
- serijske publikacije ili integrativni izvori (maska K),
- sastavni delovi (maska A)
- zbirni zapisi (maska Z)*.

Uvođenjem standarda ISBD(CR) promenila su se i pravila za određivanje bibliografskog zapisa. Pre uvođenja ISBD(CR) veći deo web izvora tretirali smo kao monografske publikacije (zapisi u masci N), a web baze podataka kao serijske publikacije (zapisi u masci S). Nakon uvođenja ISBD(CR), u masci N kreiramo zapise za zaključene monografske publikacije, a u masci K za integrativne izvore. Zbog toga, pre nego što započnemo katalogizaciju e-izvora treba dobro da proverimo kakvu vrstu izvora opisujemo.

* Zbirni zapisi nisu uključeni u sadržaj ovog kursa (v. priručnik *COMARC/B, Dodatak I*).

Definisanje elektronskih izvora

- definicija:
“Elektronski izvori obuhvataju građu kojom upravlja računar. Dele se na dva tipa izvora: podaci i programi.”
- ISBD(ER) deli elektronske izvore u dve grupe:
 - **izvori sa lokalnim pristupom** (izvori na fizičkim nosiocima, npr. CD-ROM, disketa)
 - **izvori sa daljinskim pristupom** (izvori u opsežnim memorijskim uređajima, npr. web strane, tvrdi diskovi personalnih računara)
- Standardi:
 - ISBD(ER)
 - pojedinačni ISBD-ovi

Elektronski izvori su proizvod tehnologije koja se stalno razvija. Stoga će i definicije za fizički opis i vrstu izvora pratiti promene tih izvora.

Literatura

ISBD(ER) - Međunarodni standardni bibliografski opis elektronskih izvora (2006). Beograd: Narodna biblioteka Srbije.

Slavnić, Srđan: Uputstvo za katalogizaciju elektronskih izvora : na osnovu Međunarodnog standardnog bibliografskog opisa (ISBD). Uvodno objedinjeno izdanje / Srđan Slavnić. - Beograd : Narodna biblioteka Srbije, 2011 (Beograd : Standard 2). - 182 str. : tabele ; 22 cm. - (Edicija Savremena biblioteka ; knj. 17)

Elektronski izvori

- izvori sa lokalnim pristupom:
 - Цар Константин у завичајним збиркама
 - Kako su nas zasmеjavali Radivoje Lola Đukić i Novak Novak
 - Маркетинг и односи са јавношћу
- izvori sa daljinskim pristupom:
 - http://www.etf.bg.ac.rs/etf/files/udzbenici/zbirka_eeu.pdf
 - <http://www.bos.rs/izdavastvo/uploaded/U%20Jugostocnoj%20Evropi%20nista%20novo.pdf>
 - <http://www.anthroserbia.org/Publications/Details/55>
- izvori sa lokalnim pristupom kao prateća građa:
 - Album ALUMNI udruženja Akademije umetnosti Novi Sad
 - Приручник за администрацију рачунарских мрежа

Određivanje izvora u elektronskom obliku

- izvori u elektronskom obliku mogu biti:
 - monografije
 - serijske publikacije
 - integrativni izvori
 - članci i sastavni delovi
- objavljeni su u različitim formatima: pdf, html, epub, exe, mobi, ibooks, azw (Amazon Kindle), txt, xml, pdb ...
- sve web izvore tretiramo kao objavljene

Elektronski izvori su proizvod tehnologije koja se konstantno razvija, zato će i odredbe za fizički opis i vrstu izvora pratiti promene ovih izvora.

Monografije (tekstualne)

- način izdavanja:
 - izvorna web monografija
 - web monografija je uporedno izdanje
 - web monografija je reprodukcija štampane publikacije

- preuzimanje zapisa iz stranih baza podataka:
 - međunarodna praksa nije u potpunosti ista kao praksa u COBISS-u
 - određene promene naprave katalogizatori kada zapis preuzmu u COBISS sistem (001b, 135, 210, 215, 300)

Kontinuirani izvori i članci (tekstualni)

- serijske publikacije:
 - izvorna web serijska publikacija
 - web serijska publikacija je uporedno izdanje
 - web serijske publikacije u bazama podataka različitih agregatora

- integrativni izvori:
 - nezaključeni
 - zaključeni

- članci i sastavni delovi:
 - članci u web serijskim publikacijama
 - izlaganje na konferenciji (na kojem nivou web stranice se izlaganje na konferenciji nalazi)

Monografije (protočni sadržaji)

- protočni sadržaji (eng. *streaming media*) se reprodukuju preko interneta istovremeno dok se učitavaju ili s manjim zakašnjenjem uživo ili na zahtev, što nam omogućuje neposredno praćenje događaja, kao što su predavanja, radijske emisije i sl.
- protočne video datoteke su: avi, asf i asx (za Microsoft Window Media Player); mpg, mpeg, mpe, mp4 (MPEG kompresija); rm (RealMedia format); wmv (Windows Media Video)
- primeri:
 - zbirke predavanja – VideoLectures.Net, zbirke predavanja na različitim stranim univerzitetima
 - video i audio zapisi na YouTube
 - radijske ili televizijske emisije

Katalogizacija izvora u elektronskom obliku

- Pre katalogizacije odredimo:
 - na kojem nivou web stranice ćemo početi s katalogizacijom; da li izabrani nivo ima dovoljno podataka za bibliografski opis (npr. naslov, sadržaj, URL);
 - šta je prikladan sadržaj dela koje katalogizujemo; tekst, muzika, film, video snimak, kartografska građa...
 - da li je sadržaj statičan ili se menja; ako se menja, da li se sadržaji dodaju diskretno (serijski izvor) ili se integrišu u postojeći sadržaj (integrativni izvor);
 - ako katalogizujemo kontinuirani izvor, koju svesku, odnosno koju iteraciju opisujemo

Nivo katalogizacije – web stranica konferencije

The screenshot shows a web browser window with the URL www.fvv.uni-mb.si/dv2008/. The page title is "9. SLOVENSKI DNEVI VARSTVOSLOVJA" with the subtitle "Javna in zasebna varnost". The event location and dates are "Hotel Golf, Bled, 5. Junij - 6. Junij 2008".

O dnevih varstvoslovja
 Dnevi varstvoslovja, ki jih že deveto leto zapovrstjo organiziramo na Fakulteti za varnostne vede Univerze v Mariboru, so osrednja nacionalna konferenca s področja varnosti. Srečanje je namenjeno vsem strokovnjakom, ki se v slovenski policiji, na ministrstvih za notranje zadeve, obrambo ali pravosodje, v carini in v ostalih delih državne uprave, v zasebno-varnostnih in detektivskih agencijah, v lokalnih skupnostih ali v gospodarskih družbah kakorkoli ukvarjajo z vprašanji varnosti, varovanja, skratka z vsebinami, ki spadajo v okvir varstvoslovja. Dnevi varstvoslovja so tudi čas za srečanje diplomantov Fakultete za varnostne vede.

Cilj konference je predstaviti najnovejša varstvoslovna spoznanja in raziskovalne ugotovitve, primere dobre prakse ter primere uspešnih prenosov znanj v prakso, omogočiti neposreden stik med teoretiki in praktiki ter pospešiti razgrinjanje in reševanje aktualnih problemov na področju varstvoslovja.

Zbornik prispevkov
 [Image of a book cover]

Dokumenti

- Program (novi)
- Kotizacija
- Vabilo za prijavo prispevkov
- Navodilo za pripravo prispevkov
- Navodila za pisanje povzetkov
- Prijavnica
- Prijavnica za hotel

Kontakt
 Fakulteta za varnostne vede
 Kotnikova 8, 1000 Ljubljana
 prof.dr. Peter Umek, vodja programskega odbora
 dr. Igor Areh, vodja organizacijskega odbora
 © 2007 Fakulteta za varnostne vede
 Design by: styleshout

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 34/334 COBISS

Maska K

001<a>n – nov zapis l - elektronski izvori <c>i – integrirani izvor

<d>1 - zapis na najvišem nivou <7>ba - latinica

100 d - publikacija, zaključena pri izlasku ili u okviru kalendarske godine

<c>2008 <e>k - odrasli, ozbiljna (nije lepa književnost) <h>slv - slovenački

<l>ba - latinica

1010<a>slv - slovenački

102 <a>svn - Slovenija

135 <a>j – online sistem/servis i – online

2001<a>Javna in zasebna varnost Elektronski izvor <f>9. slovenski dnevi varstvoslovja, Bled, 5. in 6. junij 2008

210<a>Ljubljana <c>Fakulteta za varnostne vede <d>2008

230 <a>Web strana

300<a>Opis izvora dana 3. 2. 2009

300<a>Nasl. s naslovnog ekrana

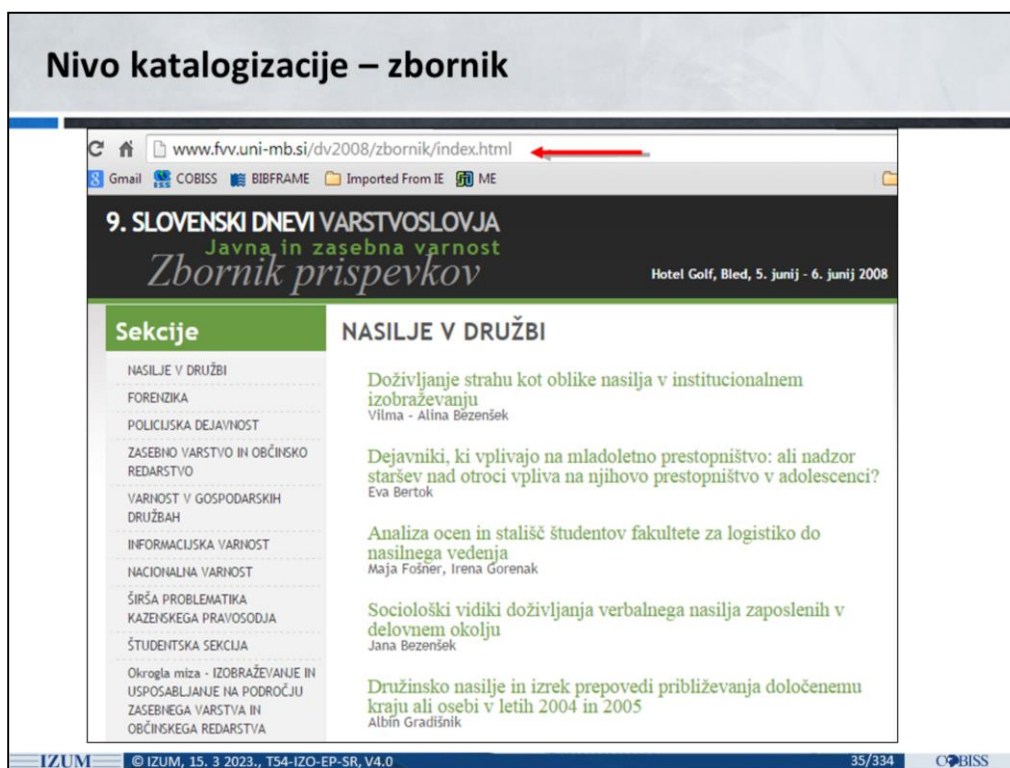
6100 <a>kriminalistika <a>privatna bezbednost <a>savetovanja

675<a>351.74(063)(082) 351.74 <c>351.74/.76 - Policija. Održavanje javnog reda i mira <s>351.74 <v>UDCMRF 2006

70201<3>120865891 <a>Šifrer Jerneja <7>29662 <4>340 - urednik

71012<a>Slovenski dnevi varstvoslovja <d>9 <f>2008 <e>Bled

85640<u>http://www.fvv.uni-mb.si/dv2008/



Maska N

001<a>c - ispravljeni zapis l - elektronski izvori <c>m - monografska publikacija <d>1 - zapis na najvišem nivou <7>ba - latinica

100 d - publikacija zaključena pri izlasku ili u okviru jedne kalendarske godine
<c>2008 <e>k - odrasli, ozbiljno (nije lepa knjiž.) <h>slv - slovenački
<l>ba - latinica

1010<a>slv - slovenački <a>eng – engleski <d>slv - slovenački

102 <a>svn - Slovenija

135 <a>d - tekst i - online

2001<a>Javna in zasebna varnost Elektronski izvor <e>zbornik prispevkov
<f>9. slovenski dnevi varstvoslovja, Bled, 5. in 6. junij 2008 <g>uredila
Jerneja Šifrer

210<a>Ljubljana <c>Fakulteta za varnostne vede <d>2008

230 <a>El. zbornik

300<a>Opis izvora dana 3. 2. 2009

300<a>Nasl. s naslovnog ekrana

6100 <a>kriminalistika <a>bezbednost <a>privatna bezbednost <a>zbornici

675<a>351.74(063)(082) 351.74 <c>351.74/.76 - Policija. Održavanje javnog reda i mira <s>351.74 <v>UDCMRF 2006

70201<3>120865891 <a>Šifrer Jerneja <7>29662 <4>340 - urednik

71012<a>Slovenski dnevi varstvoslovja <d>9 <f>2008 <e>Bled

85640<u><http://www.fvv.uni-mb.si/dv2008/zbornik/index.html>

Nivo katalogizacije – članak

Mobbing: kriminalistični vidik

Petra Dolinar

Povzetek:

Namen prispevka:
Mobbing je v Sloveniji še zelo nov in nepoznan, predvsem pa malo raziskan pojav. Vse to še toliko bolj velja za njegov kriminalistični vidik. Namen prispevka je opredeliti mobbing in njegove pojavne oblike in ugotoviti, ali je mogoče govoriti o osebnostnih značilnostih, zaradi katerih so nekatere osebe pogosteje žrtve ali storilci ter o značilnostih organizacij, kjer se le-ta pogosteje pojavlja, in kakšen je pomen teh značilnosti. Poleg tega je namen nakazati nekaj možnosti odkrivanja, preiskovanja in dokazovanja mobbinga ter opozoriti na probleme, ki se pri tem pojavljajo, pa tudi podati nekaj predlogov, ki bi prispevali k lažjemu odkrivanju in posledično tudi lažjemu preiskovanju in dokazovanju obravnavanega pojava.

Metodologija:
Prispevek je pregledni in temelji na pregledu dostopne domače in tuje literature o mobbingu. Poudarek je predvsem na podatkih, ki se nanašajo na njegov kriminalistični vidik.

Ugotovitve:
Še vedno ni enotne opredelitve, ki bi jasno in natančno določala, kaj je mobbing ter v katerih

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 36/334 COBISS

Maska A

001 <a>n - novi zapis l - elektronski izvori <c>a – analitički nivo (sastavni deo) <d>2 – zapis ispod najvišeg nivoa <7>ba - latinica

100 <c>2008 <h<slv - slovenački <l>ba - latinica

1010 <a>slv - slovenački <d>slv - slovenački

102 <a>svn - Slovenija

135 <a>d - tekst i - online

2000 <a>Mobbing Elektronski izvor <e>kriminalistični vidik <f>Petra Dolinar

215 <a>str. 1- 13

230 <a>El. članak

300 <a>Nasl. s naslovnog ekrana

300 <a>Opis izvora dana 18. 1. 2009.

320 <a>Bibliografija: str. 12-13

320 <a>Rezime na engl.

464_1<a>28108381 (TI=Javna in zasebna varnost [Elektronski izvor] : zbornik prispevkov AU=Šifrer, Jerneja)

5400_ <a>Mobing

610 0 <a>mobing <a>psihičko nasilje <a>radno mesto

675 <a>343.98:174<c>343.9 - Kriminologija. Kriminalistika <v>UDCMRF 2011

700 1<3>158695267<a>Dolinar Petra <f>1982- <4>070 - autor

85640<u>http://www.fvv.uni-mb.si/dv2008/zbornik/clanki/Dolinar.pdf

Kataloški pristup

- kod monografija i serijskih publikacija obično kreiramo zapise za svaki pojedinačni pojavni oblik istog dela
- novi zapis za elektronski oblik kreiramo kada:
 - se elektronski oblik razlikuje od štampanog,
 - se zapisi za elektronske oblike paketno upisuju u bazu podataka,
 - je naveden podatak o elektronskom izdanju,
 - je elektronski oblik izašao kod drugog izdavača ...
- za članak koji je izašao u elektronskom i štampanom obliku obično kreiramo zapis za štampanu verziju i u njega dodajemo informaciju o elektronskoj verziji.

Izvor podataka i kataloški pristup

- ceo izvor, kao i spoljašnji izvor, ako na izvoru nema dovoljno podataka (prednost ima traka za adresu i ekran)
- bibliografski nivo:
 - i – integrativni izvor za zbirku pojedinačnih datoteka
 - m - monografski izvor za pojedinačnu datoteku
 - a - za pojedinačne e-arhive
- kodirani podaci za elektronsku građu
- kodirani podaci za video ili audio građu

ОДЛИКАШ за четвртаке [Електронски извор] : Свет око нас, Српски, Математика : за четврти разред основне школе / [стручни сарадници Слободан Покрајац, Радмила Покрајац, Душанка Покрајац ; дизајн и програмски код Душко Покрајац]. - Београд : Д. Покрајац, 2009. - 1 електронски оптички диск (CD-ROM) : звук, текст, слика ; 12 см. - (Андрејин магични свет)

Минимални системски захтеви: Пентиум III, 800 МХз, 128МБ РАМ, 16Х ЦД-РОМ. - Насл. са омота диска. - Тираж 1.000.

ISBN 978-86-86771-07-0

Kreiranje zapisa – izvori sa lokalnim pristupom

- maska **N – neknjižna građa**
- u zapisu za elektronsku građu značajna su polja/potpolja:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 017 Drugi standardni identifikatori
 - 135 Elektronski izvori
 - 200b Opšta oznaka građe
 - 336 Napomena o vrsti elektronskog izvora
 - 337 Napomena o sistemskim zahtevima

Maska N

001__<a>c – исправљени запис l - електронски извори <c>t - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

010__<a>978-86-86771-07-0

100__<c>2009 <h>сcc-српски <g>1 - модификовани запис <l>cb - ћирилица - српска

101 0__<a>српски

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

135__<a>v - комбинација h - CD-ROM

200 1__<a>Одликаш за четвртаке Електронски извор <e>Свет око нас, Српски, Математика <e>за четврти разред основне школе <f>[стручни сарадници Слободан Покрајац, Радмила Покрајац, Душанка Покрајац <g>дизајн и програмски код Душко Покрајац]

210__<a>Београд <c>Д. Покрајац <d>2009

215__<a>1 електронски оптички диск (CD-ROM) <c>звук, текст, слика <d>12 cm

225 1__<a>Андрејин магични свет

300 0__<a>Насл. са омота диска

300 0__<a>Тираж 1.000.

337__<a>Минимални системски захтеви: Пентиум III, 800 МХз, 128МБ РАМ, 16Х ЦД-РОМ.

675__<a>37.016:51(075.2)(076)(0.034.4) 37.016:0/9(075) <c>37.016 - Садржај наставних предмета

675__<a>37.016:811.163.41(075.2)(076)(0.034.4)

675__<a>37.016:3/5(075.2)(076)(0.034.4)

702 01 <a>Покрајац Слободан <4>570 - друго

702 01 <a>Покрајац Радмила <4>570 - друго

702 01 <a>Покрајац Душанка <4>570 - друго

702 01 <a>Покрајац Душко <4>650 - издавач <4>635 - програмер

Kreiranje zapisa – izvori sa daljinskim pristupom

- maska **N** - **neknjižna građa**
- u zapisu za elektronsku građu značajna su polja/potpolja:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 017 Drugi standardni identifikatori
 - 135 Elektronski izvori
 - 200b Opšta oznaka građe
 - 230 Područje posebnih podataka: elektronski izvori – karakteristike
 - 336 Napomena o vrsti elektronskog izvora
 - 856 Elektronska lokacija i pristup

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

40/334

COBISS

Maska N

001__<a>c- исправљени запис l - електронски извори **cm** - монографска публикација <d>0 - нема хијерархијског односа <7>vv - више писама

010__<a>978-86-88803-35-9

100__<c>2013 <h>srp - српски <l>ba - латиница

101 0_<a>srp - српски <d>eng - енглески

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

135__<a>d - текст i - online

200 1_<a>Antropologija televizijskih serija Elektronski izvor <f>uredili Ivan Kovačević, Marija Brujić

210__<a>Beograd <c>Odeljenje za etnologiju i antropologiju Filozofskog fakulteta <c>Časopis Etnoantropološki problemi <c>Institut za etnologiju i antropologiju Filozofskog fakulteta <c>Časopis Antropologija <c>Srpski genealoški centar <d>2013

230 <a>El. knjiga

225 1_<a>Nova srpska antropologija <e>Edicija zbornika <v>†kolo †1, knj. 10

300 0_<a>Nasl. sa pristupne stranice

300 0_<a>Opis izvora dana 26. 12. 2013.

320 0_<a>Napomene i bibliografske reference uz tekst

320 0_<a>Bibliografija uz svaki rad

320 0_<a>Summaries.

606 3_<a>Телевизијске серије <x>Антрополошки аспект <w>Зборници

675__<a>316.74:7.097(082)(0.034.2) 316.7 <c>7 - Уметност

702 11<a>Ковачевић Иван <f>1952- <4>340 - уредник

702 11<a>Брујић Марија <f>1984- <4>340 - уредник

856 40<u><http://www.anthroserbia.org/Publications/Details/55>

Blok 1XX

- 001b Vrsta zapisa (RT=):
 - I – elektronski izvori
 - 017 Drugi standardni identifikatori:
 - 017a Standardna oznaka
 - 017b Objašnjenje
 - 017d Uslovi nabavke i/ili cena
 - 0172 Izvor oznake:
 - doi – digitalni identifikator objekta
 - isan – međunarodni standardni br. audiovizuelnog objekta
- 017__<a>10.1002/ar.20969 <2>doi
017__<a>0000-0000-CCC7-0005-6-0000-0000-J <2>isan

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

41/334

COBISS

Vrsta zapisa

Vrsta zapisa se koristi kao osnovni kriterijum prilikom identifikacije vrste građe u svim segmentima COBISS sistema.

Drugi standardni identifikatori

- Polje 017 sadrži standardnu oznaku, objavljenu na izvoru, koja ne odgovara nijednom drugom polju. Standardni oblik u 017a određen je vrstom oznake u 0172. Svaku važeću standardnu oznaku unosimo u posebno polje 017.
- DOI je sistem za trajnu identifikaciju i upravljanje intelektualnim sadržajem i metapodacima u digitalnim mrežama. DOI Oznaka sastoji se od niza znakova koji jednoznačno određuju entitet u okviru DOI sistema. Prefiks i sufiks u DOI oznaci odvojeni su kosom crtom; u sufiksu mogu biti npr. ISBN, ISSN itd.
- U COBISS+ je preko DOI oznake uspostavljena veza sa opisivanim izvorom.

Pretraživanje

- vrsta zapisa (001b):

RT=I *(svi elektronski izvori)*
- drugi standardni identifikatori (017a):

NP="10.2298/ACI0702131M" *(zapis sa upisanom oznakom DOI)*
- po ispunjenom potpolju 0172: EA=I

105 Tekstualna građa - monografije

- 105a Kodovi za ilustracije
- 105b Kodovi za vrstu sadržaja
- 105c Oznaka za publikaciju sa konferencije
- 105d Oznaka za jubilarni zbornik
- 105e Oznaka za registar
- 105f Kod za književni oblik
- 105g Kod za biografiju

001_i - elektronski izvor <c>m - monografska publikacija

105_<a>a - ilustracije z - zbornik <c>l - publikacija sa
konferencije ili sastanka <e>l - publikacija ima registar

135_<a>d - tekst i – online

(Zapis za e-zbornik sa konferencije.)

010 ISBN

- 010a Broj
- 010b Objašnjenje
- 010z Pogrešni ISBN

010 <a>978-961-6902-52-6 html

010 <a>978-961-6902-53-3 pdf

010 <a>978-961-6902-55-7 epub

010 <a>978-961-6902-56-4 mobi

(Izvor u više formata.)

010 <z>0-387-94833-3

(Ako ne znamo koji izvor ISBN predstavlja, upisujemo ga u polje z.)

135 Elektronski izvori

- 135a Vrsta elektronskog izvora
 - a – numerička
 - b – računarski program
 - c – grafička
 - d – tekst
 - e – bibliografski podaci
 - f – font/pismo
 - g – igra
 - h – zvuk
 - i – interaktivna multimedijaska građa
 - j – online sistem ili servis
 - v – kombinacija

Polje sadrži kodirane podatke o elektronskim izvorima.

135 Elektronski izvori

- 135b Fizički oblik:

...

f – disketa (3,5 in)

g – disketa (5,25 in)

h – CD-ROM

i – online

j – DVD

k – USB

z - drugo

135_<a>d - tekst h - CD-ROM

135_<a>b - računarski program i - online

Pretraživanje

- ograničavanje po neknjižnoj građi:

/NBM

- ograničavanje po knjižnoj građi:

/BMA

- vrsta zapisa (001b):

RT=l *(svi elektronski izvori)*

- za pretraživanje po fizičkom obliku (FR=) kombinuju se kodovi kodovi iz dva potpolja:

- fizički oblik (001b + 135b)

FR=lh *(CD-ROM)*

- vrsta izvora (001b + "t" + 135a)

FR=ltd/MON *(e-knjiga)*

200 Naslov i podaci o odgovornosti

**200 0_ <a>Achilles Elektronski izvor <e>multimedijalna
prezentacija <f> [autor Vladan V. Vučković i Milan Kovačević]**

(Primarni autori su autori multimedijalne prezentacije programa)

**200 0_ <a>Чудесни свет игрица Електронски извор <e>учимо
уз интересантне игрице <f> [текст, идеја, реализација
Маја Стојановић и илустрације Предраг Гиневски]**

(Interaktivna igra na CD-ROM-u)

**200 1_ <a>Antropologija muzike Elektronski izvor <f> uredili Ivan
Kovačević, Marija Ristivojević**

(Zbornik je objavljen na web-u)

200b Opšta oznaka građe

- propisana oznaka je **Elektronski izvor**

200 0_ <a>Bioterrorism ****Elektronski izvor **<e>**prevention and response **<f>**[Elizabeta Ristanovic]

200 0_ <a>Muzej Zepter ****Elektronski izvor **<e>**kolekcija **<d>**Zepter Museum **<e>**collection **<e>**1994-2013 **<f>**[Ivana Simeonović Ćelić]

200 0_ <a>Кварк IQ ****Електронски извор **<h>**Д **<i>**Дечји тестови интелигенције **<e>**9-15 год. **<e>**едукативно-забавна софтверска апликација **<f>**[Слободан Бабић]

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

47/334

COBISS

U Srbiji postoji dogovor da opštu oznaku građe upisujemo u 200b, kada opisujemo izvor koji nije u štampanom obliku.

Opšta oznaka građe nalazi se odmah nakon stvarnog naslova, odnosno nakon podređenog naslova i na ispisu po ISBD-u ispisuje se u četvrtastoj zagradi.

HABJANIČ, Ana

Priprava na zdravo starost [Elektronski izvor] = Preparing for an healthy old age / Ana Habjanič , Polonca Černenšek.

Pretraživanje

GM=Elektronski izvor

205 Izdanje

- 205a Podatak o izdanju

205 <a>Verzija 3.0

205 <a>3., ponovljeno izd.

205 <a>[Internet izd.]

215 Fizički opis

- izvori sa lokalnim pristupom:
 - 135__<a>v - kombinacija h - CD-ROM
 - 215__<a>2 elektronska optička diska (CD-ROM) <c>zvuk, boja

 - 135__<a>d - tekst k - USB
 - 215__<a>1 USB <d>6 cm
- izvori na mreži: (još uvek se ne primenjuje)
 - 135__<a>d - tekst i - online
 - 215__<a>1 online izvor (1 pdf fajl (XX, 123 str.)) <c>ilustr.

Polje 215 obavezno je samo kod izvora sa lokalnim pristupom.

230a Elektronski izvori – karakteristike

- polje je obavezno za izvore sa daljinskim pristupom, a nije obavezno za izvore sa lokalnim pristupom:
 - 135__<a>i - interaktivna multimedijaska građa i - online
 - 230__<a>Interaktivni multimediji

 - 135__<a>b - računarski program i - online
 - 230__<a>Servisni programi

 - 135__<a>d - tekst i - online
 - 230__<a>El. časopis

 - 135__<a>v - kombinacija j - DVD
 - 215__<a>1 elektronski optički disk (DVD) <c>zvuk, boja
 - 230__<a>-El. knjiga

Polje 230 odnosi se na vrstu i obim elektronskog izvora. Po potrebi, možemo dodati i detaljne podatke o obimu izvora.

Unos u polje 230 obavezan je kod izvora sa daljinskim pristupom, kod kojih je tako nadomešten fizički opis, a polje možemo ispuniti i kod izvora sa lokalnim pristupom.

Preporučene izraze možemo naći u ISBD(ER), Dodatak C.

300 Opšta napomena

- napomena o jeziku elektronskog izvora:
300__<a>Tekst na sloven. i engl. jeziku.
- napomena o izvoru stvarnog naslova (obavezno!):
300__<a>Nasl. sa naslovnog ekrana
300__<a>Nasl. sa HTML oznake
300__<a>Nasl. sa glave TEI
300__<a>Nasl. s ambalaže
- napomena o varijantnim naslovima:
300__<a>HTML naslov: Proquest information and learning
5170__<a> Proquest information and learning

U polju 300 navodimo napomene koje dopunjuju i pojašnjavaju opis.

Pretraživanje

- pretraživanje rečima po napomenama u poljima 300 i 301 sa sufiksom /NT:

(prevod AND study)/NT

300 Opšta napomena

- napomena o datumu opisa obavezna je kod izvora sa daljinskim pristupom:
300__<a>Opis izvora dana 05. 11. 2004.
300__<a>Opis izvora po V5.1 (mart 2014)
- napomena o izdanju na drugom medijumu:
300__<a>Prvo štampano izd. iz godine 2008
- napomena o opsegu (ako nema polja 215 za online izvor):
300__<a>El. publikacija u formatu pdf opsega XII, 251 str.
- napomena o ostalim formatima:
300__<a>Ovaj tekst je dostupan u sledećim formatima html, xml i epub

336 Napomena o vrsti elektronskog izvora

- napomene o drugim karakteristikama izvora dopunjuju podatke u polju 230:

230__<a>Program

336__<a>Program može obrađivati do 2.000 zapisa

230__<a>Sistemski program

336__<a>Broj podprograma: 67

Možemo navesti podatke o vrsti i obimu (broj i veličina datoteka) te drugim karakteristikama elektronskog izvora.

337 Napomena o sistemskim zahtevima

- napomena je obavezna za izvore sa lokalnim pristupom:

337__<a>Minimalni sistemski zahtevi: za MS Windows procesor 386, 486 ili Pentium (preporučeno Pentium); MS Windows 3.1, Windows 95, Windows NT ili više; 8 MB RAM memorija, preporučeno 16 MB; 10 MB prostora na disku

Navodimo podatke o računaru i perifernim uređajima, koji su nam potrebni da bismo mogli da pročitamo podatke sa izvora. Upišemo podatke koji su navedeni na omotu. Preporučene izraze možemo naći u ISBD(ER), Dodatak E.

Polje ponavljamo kada navodimo različite uslove upotrebe:

337__<a>Minimalni sistemski zahtevi: Windows 98, ME, 2000, XP, Vista; 256 MB RAM; Adobe Reader 4.0 ili više

337__<a>Minimalni sistemski zahtevi za Macintosh: MAC OS X 10.3.4 ili više; 256 MB RAM

Pretraživanje

- pretraživanje rečima po napomenama u polju 337 sa sufiksom /NT:
(windows AND macintosh)/NT

856 Elektronska lokacija i pristup

- 1. indikator – Način pristupa:
 - Nema podatka
 - 0 – E-pošta
 - 1 – FTP
 - 2 – Prijavljivanje sa udaljenog mesta (telnet)
 - 3 – Linija na poziv
 - 4 – HTTP
 - 7 – Način naveden u potpolju y

- 2. indikator – Odnos:
 - 0 – Elektronski izvor
 - 1 – Elektronska verzija
 - 2 – Srodni elektronski izvor
 - 8 – Uvodna fraza nije generisana

Polje sadrži podatke o lokaciji elektronskog izvora.

Prvi indikator opisuje način pristupa elektronskom izvoru.

Drugi indikator opisuje odnos između elektronskog izvora na lokaciji, navedenoj u polju 856, i opisivane jedinice. Uvodna fraza se ispisuje s obzirom na vrednost 2. indikatora:

0 → **Način dostupa (URL):**

<http://www.drustvoinformatika.si/publikacije/modraknjiga.pdf>

1 → **Dostupno i na:**

<http://www.drustvoinformatika.si/publikacije/modraknjiga.pdf>

2 → **Srodni elektronski izvor:** <http://distance.pfmb.uni-mb.si/>

856 Elektronska lokacija i pristup

- način pristupa obavezan je kod izvora sa daljinskim pristupom
- najčešće korišćena potpolja:

856a Naziv hosta	856s Veličina datoteke
856b Broj za pristup	856u Jedinствена lokacija izvora (URL)
856c Podaci o kompresiji pristup	856v Časovi u kojima je moguć
856d Put	856x Interna napomena
856f Elektronski naziv	856y Način pristupa
856g Jedinств. naziv izvora (URN)	856z Javna napomena
856k Šifra	8563 Navođenje građe
856l Prijavlјivanje	
856q Vrsta datoteke	

IZUM
© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0
56/334
COBISS

Polje ponavljamo kada imamo na raspolaganju više različitih podataka o naslovu (potpolja a, b, d) i više mogućih načina pristupa (potpolje u).

U pojedinom potpolju navodimo:

856b – IP adresu, ako je jedinica na internetu ili telefonski broj kod linije na poziv

856c – opremu koja nam je potrebna za dekompresiju podataka

856d – naziv direktorijuma na kojem se nalazi opisivana jedinica

856f – naziv datoteke koja se nalazi na direktorijumu opisanom u potpolju d

856k – javnu šifru (a ne tajne šifre!)

856l – izraze za prijavu koji se javno koriste

856q – podatak o vrsti datoteke (npr. tekst/html, tekst/pdf)

856s – veličina datoteke navedene u potpolju f (u bajtovima)

856x – interne napomene za katalogizatore (a ne za korisnike!)

856y – način pristupa kada 1. indikator ima vrednost 7

856z – javne napomene u obliku primerenom za ispis za korisnike

8563 – detaljne informacije o tome na šta se odnose podaci u 856

Pretraživanje

- po ispunjenom potpolju 856u: $EA=1$

856 Elektronska lokacija i pristup

- elektronski izvor:

856 40 <u><http://zdm.nb.rs/dokumenti/stanisa/JAKOV-SANTIC-PJESME.pdf>
(U zapisu za web izvor moramo navesti način pristupa.)

856 40 <u><https://elsevierlibrary.co.uk/pdfreader/guyton-hall-textbook-medical-physiology70313> <q>tekst/pdf <z>Bresplatan pristup u mreži UL MF <3>Elsevier eLibrary

- elektronska verzija:

856 41 <u><http://zdm.nb.rs/dokumenti/stanisa/JAKOV-SANTIC-PJESME.pdf>
(U zapisu za štampanu monografsku publikaciju navodimo link sa web verzijom.)

- srodni elektronski izvor:

856 42 <u><https://www.dobreknjige.si/Knjiga.aspx?knjiga=2107> <3>Ocena knjige

Uvodna fraza iz polja 856 o načinu pristupa, u formatu ISBD se ispisuje s obzirom na vrednost 2. indikatora.

Nakon uvođenja polja *017 Drugi standardni kvalifikatori* oznaku DOI više ne unosimo u potpolje 856u.

U formatu ISBD podaci se ne ispisuju iz svih potpolja u polju 856, već samo iz potpolja **856uqz3**:

HALL, John Edward, 1946-

Guyton and Hall textbook of medical physiology [Elektronski izvor]/ John E. Hall. - 13th ed. - Philadelphia (PA) : Elsevier, cop. 2016. – 1 online izvor (1 pdf fajl)(XIX, 1145 str.)

Način pristupa (URL): <https://elsevierlibrary.co.uk/pdfreader/guyton-hall-textbook-medical-physiology70313> (Bresplatan pristup u mreži UL MF). Format(i): tekst/pdf - Elsevier eLibrary. – Registar.

Neaktivni URL

COBISS centar bibliotekama mesečno šalje spiskove neaktivnih URL adresa.

Kada URL adresa prestane da funkcioniše, bibliografski zapis ne brišemo, već URL prenesemo iz potpolja u u potpolje z i dodamo napomenu:

856 40 <z>Elektronski izvor na naslovu <http://distance.pfmb.uni->

mb.si/ više nije dostupan (16. 3. 2010)

Video-snimak na mreži

- video-snimke koji su dostupni na *mreži* (npr. predavanja, TV emisije, Youtube.com, Vimeo.com), katalogizujemo kao elektronski izvor
- opis kao **elektronski izvor na mreži** u masci **N – neknjižna građa**
- kodirani podaci za video-snimke u polju 115
- kod **z – ostalo** za fizički oblik u potpolju 135b

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

58/334

COBISS

Maska N

001 an - novi zapis **bl** - elektronski izvori **cm** - monografska publikacija
d0 - nema hijerarhijskog odnosa **7vv** - više pisama

100 hsrp - srpski **bd** - publikacija, zaključena prilikom izlaska ili u okviru kalendarske god. **c2021** lba - latiniца

1010 asrp - srpski

102 asrb - Србија

115 ac - видеоснимак **b075** cb - у боји **da** - звук на филму, видеоснимку **hb** - снимак уживо

135 az - друго **bi** - online

2000 aPisac u biblioteci, veće na Kosančiću - gost Miomir Korać **b**Elektronski izvor **e**(22. 7. 2021) **f**Narodna biblioteka Srbije

210 a[Beograd] **c**Narodna biblioteka Srbije **d**2021

215 a1 online izvor (1 videodatoteka (74 min, 14 sek)) **du** boji

230 aVideo-snimak

3000 aNasl. sa naslovnog ekrana

3000 aOpis izvora dana 21. 09. 2021.

71002 aNarodna biblioteka Srbije **c**Beograd

85640 u<https://www.youtube.com/watch?v=5wyqOQUntZE>

Zvučni snimak na mreži

- zvučne snimke koji su dostupni na *mreži* (npr. radio emisije, podcast), katalogizujemo kao elektronski izvor
- opis kao **elektronski izvor na mreži** u masci **N – neknjižna građa**
- kodirani podaci za zvučne-snimke u polju 125c, 127a
- kod **h** – *zvuk* za fizički oblik u potpolju 135b

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

59/334

COBISS

Maska N

001 **an** - novi zapis **bl** - elektronski izvori **cm** - monografska publikacija **d0** - nema hijerarhijskog односа **7vv** - више писама

100 **bd** - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. **c2021** **hsrp** - српски **lba** - латиница

1010 **asrp** - српски

102 **asrb** - Србија

125 **cn** - интервју

127 **a003900**

135 **ah** - звук **bi** - online

2000 **a**Dragoslav Mihajlović **b**Elektronski izvor **f**autor Jovana Milovančević

210 **a**[Beograd] **c**Radio Beograd 2 **d**2021

215 **a1** online izvor (1 zvučna datoteka (39 min))

2251 **a**Klub 2

230 **a**Online zvučni snimak

3000 **a**Nasl, sa naslovnog ekrana

3000 **a**Opis izvora dana 21. 09. 2021.

60031 **a**Михаиловић **b**Драгослав **f**1930- **w**Звучни снимци

675 **c**929 - Појединачне биографије. Збирне биографије

700 **1** 36089831 **sba** - латиница **a**Mihailović **b**Dragoslav **f**1930- 4460 - интервјуисана особа

700 **1** 36089831 **scb** - ћирилица - српска **a**Михаиловић **b**Драгослав **f**1930- 4460 - интервјуисана особа

70201 361617929 **sba** - латиница **a**Milovančević **b**Jovana **f**1993- 4470 - особа која интервјуише

70201 361617929 **scb** - ћирилица - српска **a**Милованчевић **b**Јована **f**1993- 4470 - особа која интервјуише

85640 **u**<https://www.rts.rs/page/radio/sr/story/24/radio-beograd-2/4509862/.html>

900 **1** 36089831 **sca** - ћирилица - није спецификована **9**bul - бугарски **a**Михайлович **b**Драгослав

f1930-

Kreiranje zapisa – prateća građa

- elektronske izvore sa lokalnim pristupom možemo dodati u zapis za primarnu bibliografsku jedinicu kao prateću građu (prilozi)
- polje 421 *Prilog* spada u ugrađena polja u kojima se način unosa podataka bitno razlikuje od unosa u druga polja
- u polje 421 *Prilog* možemo ugraditi polja 200, 205, 210, 215, 225, 230, 300, 337, 500

421_1 <1>2000_ <a>Тестови из математике Електронски извор

<e>за први разред основне школе <f>Оливера Тодоровић,

Срђан Огњановић <1>215_ <a>1 електронски оптички диск

(CD-ROM) <c>интерактивни графички прикази <d>12 cm

<1>3000_ - Општа напомена <a>Насл. са насловног екрана.

<1>337_ <a>Системски захтеви: Нису наведени.

IZUM © IZUM, 15. 3 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 60/334 COBISS

Štampana publikacija s prilogom na CD-ROM-u:

Maska N

001_ <a>c - исправљени запис a - текстуална грађа, штампана <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама <t>2.04 - средњошколски, основношколски или други уџбеник с рецензијом

010_ <a>978-86-17-17589-2 b брош.

100_ <c>2014 e - репродукција документа <h>srb - српски <l>cb - ћирилица - српска <d>2011

101 0_ <a>srb - српски

102_ <a>srb - Србија cs - Централна Србија

105_ <a>a - илустрације j1 - уџбеник за основне школе

200 0_ <a>Математика 1 <e>уџбеник за први разред основне школе <f>Оливера Тодоровић, Срђан Огњановић <g>[илустрације Драган Максимовић]

205_ <a>3., доштампано изд. 2014

210_ <a>Београд <c>Завод за уџбенике <d>2011 (штампано 2014) <e>Београд <g>Бирограф

215_ <a>111 стр. илустр. <d>27 cm

3000_ <a>Тираж 6.000.

421_1<1>2000_ <a>Тестови из математике Електронски извор <e>за први разред основне школе <f>Оливера Тодоровић, Срђан Огњановић <1>215_ <a>1 електронски оптички диск (CD-ROM)

<c>интерактивни графички прикази <d>12 cm <1>300 <a>Насл. са насловног екрана. <1>337

<a>Системски захтеви: Нису наведени.

5400_ <a>Математика 1

5400_ <a>Математика за први разред основне школе

675_ <a>37.016:51-028.31(075.2) 37.016:51(075.2/.3) - UDŽBENICI MATEMATIKE <c>37.016 - Садржај наставних предмета

700_1<a>Тодоровић Оливера <4>070 - аутор <f>1958-

701 11<a>Огњановић Срђан <f>1954- <4>070 - аутор

702 01<a>Максимовић Драган <4>440 - илустратор

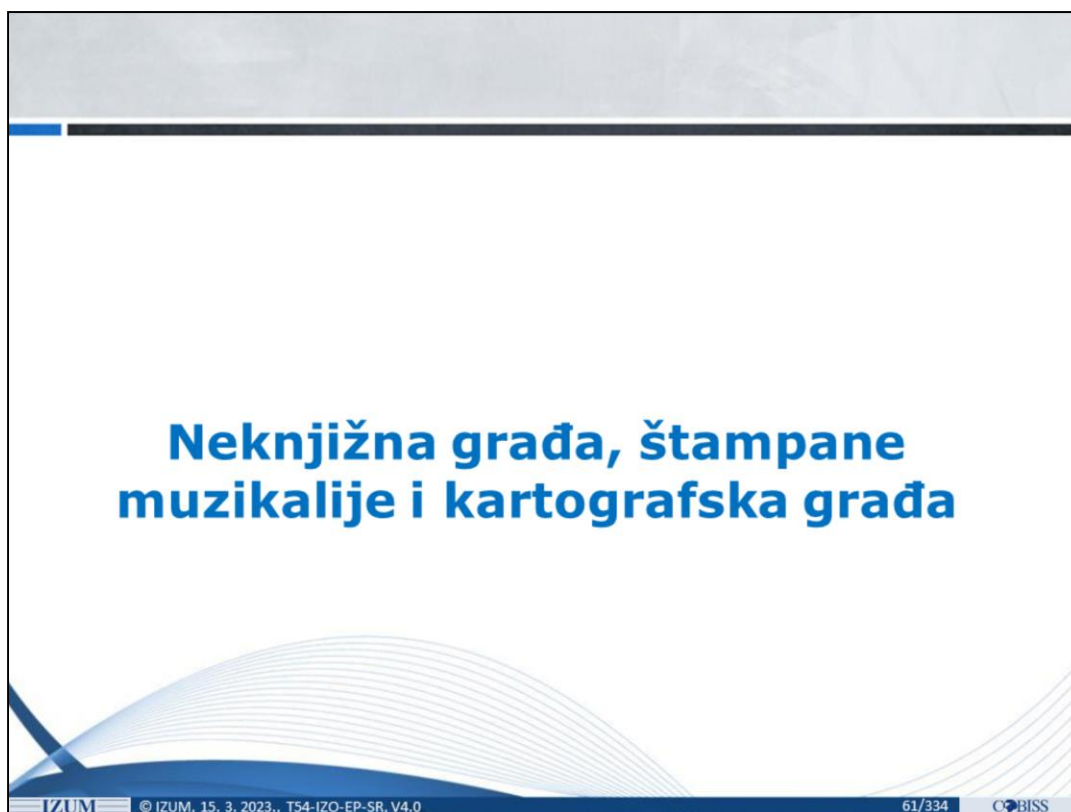
Ispis po ISBD-u:

ТОДОРОВИЋ, Оливера, 1958-

Математика 1 : уџбеник за први разред основне школе / Оливера Тодоровић, Срђан Огњановић ; [илустрације Драган Максимовић]. - 3., доштампано изд., 2014. - Београд : Завод за уџбенике, 2011 (штампано 2014) (Београд : Бирограф). - 111 стр. : илустр. ; 27 cm
Тираж 6.000.

-- Тестови из математике [Електронски извор] : за први разред основне школе / Оливера Тодоровић, Срђан Огњановић. - 1 електронски оптички диск (CD-ROM) : интерактивни графички прикази ; 12 cm
Насл. са насловног екрана. - Системски захтеви: Нису наведени.

ISBN 978-86-17-17589-2 (брош.)



Nove tehnološke mogućnosti za objavljivanje izvora na različitim medijima, bibliotekama donose probleme kada je reč o izradi pregleda različitih izvora. Različitost medijuma mora se odražavati i na bibliotečku građu. Biblioteke u svojim zbirkama imaju raznoliku građu u neknjižnom ili drugom obliku, a po broju bibliografskih zapisa najviše je zvučnih snimaka i grafičke građe.

Zato su u ovaj kurs uključeni i neknjižna građa, štampane muzikalije i kartografska građa. S obzirom na obim i kompleksnost katalogizacije izvora u neknjižnom ili nekom drugom obliku, predstavljene su samo osnove formata COMARC/B (bibliografski nivo i kodirani podaci u bloku 1XX), izbor maske za unos i pretraživanja u bazi COBIB.

S obzirom na bibliografski nivo, navedeni primeri se odnose na monografske publikacije i, u odnosu na fizički oblik, unose se u masku N (v. str. 4). Kada opisujemo npr. serijsku publikaciju ili sastavni deo kao neknjižnu, kartografsku građu, štampanu muzikaliju ili mikrooblik, u zapis moramo dodati odgovarajuće kodirane podatke koji su opisani u ovom delu. Prilikom katalogizacije, u takvim slučajevima moramo uvažavati pravila iz različitih ISBD-ova.

Ograničavanje po neknjižnoj građi u COBISS+

The screenshot displays the COBISS+ search interface. At the top, there is a navigation bar with options like 'База података', 'Ново претраживање', 'Мoj COBISS профил', 'Графичка тема', and 'Помоћ'. The main search area features a search bar with the text 'претражи књигу, часопис ...' and a dropdown menu for 'сва грађа'. Below the search bar, there are options for 'Библиотеке' and 'СВЕ БИБЛИОТЕКЕ или упишите акроним, назив, одељење или место'. A quote from the website states: '“ Потрази грађу у заједничком каталогу српских библиотека. COBISS+ је највећи ослма студентима, родитељима, професорима, пензионерима... Ваше ... ”'. There are also links for 'Списак свих библиотека' and 'Остале базе података'. A button 'Пријави у Moj COBISS профил' is visible. The footer contains 'IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0' and '62/334 COBISS'.

Neknjižna građa

- definicija:
“Neknjižna građa je bibliotečka građa koja sadrži prvenstveno zvučne i grafičke podatke (ne tekst), te građu za koju nam je potrebna oprema za emitovanje.”
- u neknjižnu građu spadaju:
 - filmovi
 - zvučni snimci
 - video snimci
 - slikovna građa
 - građa za video projekcije
 - mikrooblici
 - predmeti
 - garniture / kompleti
- ISBD(NBM)

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 63/334 COBISS

Literatura

ISBD(NBM) : Međunarodni standardni bibliografski opis neknjižne građe / [priređivač] Međunarodna federacija bibliotečkih udruženja i institucija = [edited by] International Federation of Library Associations and Institutions ; [prevela Biljana Kalezić]. - Prerađeno izd. - Beograd : Narodna biblioteka Srbije, 2006 (Beograd : Original). - 128 str. ; 22 cm. - (Edicija Savremena biblioteka ; knj. 11)

Međunarodni standardni bibliografski opis : (ISBD) : po preporukama Radne grupe za ISBD odobrio Stalni odbor Sekcije IFLA-e za katalogizaciju / [priređivač] Međunarodna federacija bibliotečkih udruženja i institucija = [edited by] International Federation of Library Associations and Institutions ; prevela sa engleskog Ana Savić; redakcija prevoda Vesna Injac. - Uvodno objedinjeno izd. - Beograd : Narodna biblioteka Srbije, 2009 (Beograd : Original). - 1 knj. (razl. pag.) ; 32 cm. - (Edicija Savremena biblioteka ; knj. 15)

Kreiranje zapisa

- maska **N – neknjižna građa**
- u zapisu za neknjižnu građu značajna su polja/potpolja koja ispunjavamo, s obzirom na vrstu izvora:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 013 Međunarodni standardni broj štampane muzikalije (ISMN)
 - 016 Međunarodni standardni kod snimka (ISRC)
 - 017 Drugi identifikatori
 - 071 Izdavački broj (zvučni snimci i muzikalije)
 - 115 Građa za vizuelne projekcije, videosnimci i filmovi
 - 116 Grafika
 - 117 Trodimenzionalni proizvodi i predmeti

nastavlja se

Kreiranje zapisa

- 125 Zvučni snimci i muzikalije
- 126 Zvučni snimci – fizički opis
- 127 Trajanje zvučnih snimaka i kompozicija u muzikalijama
- 128 Muzička izvođenja i partiture
- 130 Mikrooblici
- 322 Napomena o saradnicima (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci)
- 323 Napomena o izvođačima (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci)
- 330 Napomena koja daje pregled sadržaja (uglavnom slikovna građa)

001b Vrsta zapisa

- 001b Vrsta zapisa (RT=):
 - g – građa za video projekcije, videosnimci i filmovi
 - i – zvučni snimci, nemuzički
 - j – zvučni snimci, muzički
 - k – dvodimenzionalna grafika
 - m – multimedijaska građa
 - r – trodimenzionalni proizvodi i predmeti

Vrsta zapisa je veoma značajan podatak, jer se on koristi kao osnovni kriterijum kod razlikovanja vrste građe u svim segmentima COBISS-a (katalogizacija, pozajmica, statistike, COBISS+ i dr.).

Kod u potpolju 001b mora da odgovara stvarnoj vrsti opisivane građe, a ne sekundarnom fizičkom obliku. Zato u šifrniku ne postoji kod za mikrooblike. Neki kodovi za vrstu zapisa podudaraju se sa opštom oznakom građe, premda ne svi.

Pretraživanje

- omeđivanje po neknjižnoj građi:
(LA=scr AND književnost)/NBM
- opšta oznaka građe (200b):
 - GM=Video snimak
 - GM=Zvučni snimak
- po vrsti građe (001b):
 - RT=g *(sva građa za video projekcije, video snimci i filmovi)*
 - RT=i *(svi muzički zvučni snimci)*
 - RT=(i OR j) *(svi zvučni snimci)*

001c Bibliografski nivo

- 001c Bibliografski nivo:

m – monografska publikacija

001__g - filmska, video i građa za projekcije

<c>m - monografska publikacija

(Zaključena građa za video projekcije, videosnimci i filmovi.)

001__j – zvučni snimci, muzički

<c>m - monografska publikacija

(Zaključeni muzički zvučni snimak.)

U masi N bibliografski nivo je uvek *m – monografija*.

Međunarodni standardni brojevi

- 013 Međunarodni standardni broj štampane muzikalije (ISMN)
- 016 Međunarodni standardni kod snimka (ISRC)
- 017 Drugi identifikatori

013 <a>M-802204-00-3
(ISMN za štampanu muzikaliju.)

016 <a>RS-A29 17 00101 Zaboravljeni
(ISRC za zvučne snimke.)

017 <a>0123-1230-3210-2310-1 <2>isan
(ISAN za audiovizuelno delo.)

Polje 013 sadrži međunarodni standardni broj za štampane muzikalije i objašnjenje koje određuje ISMN kada ih je u zapisu više od jednog.

Polje 016 sadrži međunarodni standardni kod snimka i objašnjenje kada zapis sadrži više ISRC-ova. ISRC određuje zvučne snimke i videograme.

Polje 017 sadrži međunarodni standardni ISAN za audio-vizuelnu građu. U potpolje 2 unosimo kod sistema *isan*.

Pretraživanje

- druge identifikacione oznake (013a, 016a i 017a):

NP=M-802204-00-3 (*ISMN muzikalije*)

071 Izdavački broj

- 1. indikator – Tip izdavačkog broja
 - 0 – Broj izdanja
 - 1 – Broj matrice
 - 2 – Broj ploče
 - 3 – Drugi broj
- 2. indikator – Indikator napomene
 - 0 – Napomena se ne ispisuje
 - 1 – Napomena se ispisuje
- 071a Broj
- 071b Izvor
- 071 01 <a>104527 ZKP RTS
(Broj izdanja za zvučni snimak Založbe kaset in plošč RTV Slovenija.)

Polje sadrži izdavačke brojeve za zvučne snimke i štampane muzikalije.

Broj izdanja izdavač dodeljuje zvučnom snimku, pojedinom izvođenju na zvučnom snimku ili grupi zvučnih snimaka izdatih u kompletu.

Broj matrice koristi se za identifikaciju matrice s koje je odštampan snimak.

Broj štamparske ploče je serijski broj koji se dodeljuje muzikalijama.

Pretraživanje

- druge identifikacione oznake (071a):
NP=230359 (broj izdanja zvučnog snimka)

101 Jezik jedinice

- 101h Jezik libreta itd.
Jezik odštampanog govorenog ili opevanog teksta kao deo jedinice ili prateće građe.
- 101j Jezik filmskog titla
Jezik filmskog titla, kada se razlikuje od jezika tonskog zapisa.

101 2_ <a>eng <j>slv

(Film na engleskom sa slovenačkim titlom.)

101 1_ <a>slv <c>jpn

(Crtani film je sinhronizovan sa japanskog na slovenački jezik.)

101 2_ <a>fre <h>fre <h>ger

(Zvučni snimak na francuskom i odštampani tekst na

Potpolja 101hj su ponovljiva.

Pretraživanje

- po jeziku teksta (samo 101a):

LA=srp

Napomene

- za građu za video projekcije, te zvučne snimke, za unos napomena određena su dva posebna polja:

322 Napomena o saradnicima

323 Napomena o izvođačima

200 0_ <a>Steber Videosnimak <f>film Matjaža

Fistravca <g>po scenariju Uroša Severa i Matjaža
Fistravca

322 __ <a>Muzika Mitja Reichenberg

323 __ <a>Uloge: Mirjam Korbar i Borut Veselko

(Dodatne podatke o odgovornosti kod video snimka unosimo u

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

71/334

COBISS

U polje 322 unosimo imena osoba ili organizacija koje su učestvovalе u umetničkom ili tehničkom izvođenju dela, a pri tom nisu izvođači.

U polje 323 unosimo imena glumaca, pripovedača itd, kod građe za video projekcije, te imena izvođača ili grupa i način izvođenja kod zvučnih snimaka.

U priručniku COMARC/B stoji: Ako su imena saradnika već navedena u polju 200, polje 322 nije potrebno.

Maska N

001__ <a>c - исправљени запис g - грађа за видео пројек., видеосн. и филм. <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

010__ <a>86-85363-40-3

07111 <a>DV-1531004

100__ <c>2004 <h>srb - српски d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. <l>ba - латиница

1011__ <a>srb - српски

102__ <a>srb - Србија cs - Централна Србија

115__ <a>c - видеоснимак 096 <c>b - у боји <d>a - звук на филму, видеоснимку <h>b - снимак уживо <k>b - видеоплоча <l>k - видео ДВД

2000__ <a>Petrijin venac Video snimak <f>scenario i režija Srđan Karanović <g>muzika Zoran Simjanović

210__ <a>Beograd <c>Zmex <d>2004

215__ <a>1 DVD <c>zvuk, boja <d>12 cm

323__ <a>Glavne uloge: Mirjana Karanović, Dragan Maksimović, Marko Nikolić, Pavle Vuisić.

675__ <a>791.221.4(086.8) 791 <c>791 - Филм. Кинематографија <s>79

700_1 <a>Карановић Срђан <4>300 - режисер <4>690 - сценарист

70211 <a>Симјановић Зоран <4>230 - композитор

Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi

- polje 115 sadrži kodirane podatke kojima opisujemo građu za vizuelne projekcije, video snimke i filmove. Polje ponavljamo ako zapis obuhvata više vrsta građe.

115a Vrsta građe

- a – film
- b – građa za vizuelne projekcije
- c – video snimak

“**Film** je filmski traka s magnetskim ili optičkim zapisom zvuka ili bez njega, na kojem se nalazi niz slika koje prilikom projekcije stvaraju utisak kretanja.”

“**Video snimak** je snimak vizuelnih pojava koje se obično kreću i koje prati zvuk. Takve snimke **emitujemo preko TV-a.**”

“**Građa za vizuelne projekcije** je dvodimenzionalna slika urađena u tehnici slikanja, crtanja ili fotografisanja. Namijenjena je **prikazivanju pomoću projektora ili uređaja za uvećavanje** (npr. dijaskop, mikroskop).”

Pretraživanje

- po vrsti zapisa (001b):

RT=g *(sva građa za vizuelne projekcije video snimci i filmovi)*

- po fizičkom obliku (001b+115a):

FR=ga* *(svi filmovi)*

FR=gb* *(sva građa za vizuelne projekcije)*

FR=gc* *(svi video snimci)*

Za pretraživanje po fizičkom obliku (FR=), kombinuju se kodovi u potpolju 001b i bloku 1XX.

115 Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi

- 115g Fizički oblik – građa za vizuelne projekcije, film
 - film
 - a – filmska rolna
 - b – film u kartridžu
 - c – filmska kasetna
 - d – drugi oblik filma
 - građa za vizuelne projekcije
 - g – dijafilm u kartridžu
 - h – isečak filma (sličica)
 - i – drugi oblik dijafilma
 - j – svitak dijafilma
 - k – dijapozitiv, komplet dijapozitiva
 - l – folija

Pretraživanje

- po fizičkom obliku (001b+115a+115g):

FR=gac (*filmska kasetna – film*)

FR=gbk (*dijapozitiv – građa za vizuelne projekcije*)

115 Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi

- 115k Fizički oblik – video snimak
 - a – video kartridž
 - b – video ploča
 - c – video kaset
 - d – video traka na kolutu
 - e – elektronski video snimak (EVR)

- 115l Format prikazivanja – video snimak
 - a – Beta (video kaset)
 - b – VHS (video kaset)
 - i – V2000 (video kaset)
 - h – CED video ploča
 - k – video DVD
 - l – Blu-ray

...

Kod svih vrsta građe možemo koristiti i kodove:

- u – nepoznato
- z – drugo

Pretraživanje

- po fizičkom obliku (001b+115a+115k):
 - FR=gcb (video ploča)
 - FR=gcc (video kaset)

- format video snimka:
 - FR=gcb (video ploča)
 - Skeniranje: 115l=k (video DVD)
 - Skeniranje: 115l=l (Blu-ray)

115 Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi

115b Dužina

115c Boja

115d Zvuk

115e Nosilac zvuka

115f Širina ili dimenzije

115h Tehnika – video snimak, film

115i Format prikazivanja – film

115j Prateća građa

115m Emulziona podloga – građa za vizuelne projekcije

115n Sekundarna podloga – građa za vizuelne projekcije

115o Standard za prikazivanje – video snimak

Potpolja 115prstuvz123 odnose se na opis arhivske filmske građe.

115 Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi

građa	potpolja
bez obzira na vrstu građe	a – Vrsta građe b – Dužina c – Boja f – Širina ili dimenzije j – Prateća građa
filmovi	d – Zvuk e – Nosilac zvuka g – Fizički oblik h – Tehnika i – Format za prikazivanje – film
video snimci	d – Zvuk e – Nosilac zvuka h – Tehnika k – Fizički oblik – video snimak l – Format prikazivanja – video snimak o – Standard za prikazivanje – video snimak
građa za vizuelne projekcije	g – Fizički oblik m – Emulziona podloga – građa za viz. projek. n – Sekundarna podloga – građa za viz. projek.

Filmovi

- 115__<a>a - film 036 <c>b – u boji
<d>a - zvuk na filmu, videosnimku
<e>b - magnetni zvučni zapis na filmu
<f>b - super 8 mm <g>c - filmska kaset
<h>c - animacija i snimak uživo
<i>a - standardni zvučni film
(Zvučni film u boji, u filmskoj kaseti dužine 36 minuta.)

Video snimci

- 115__<a>c - videosnimak 102 <c>b – u boji
<d>a - zvuk na filmu, videosnimku
<e>h - videotraka <h>a - animacija
<k>c - videokaseta <l>b - VHS (videokaseta)
<f>o - 1 1/3 cm (1/3 in) <o>c - 625 PAL
(Animirana video kasete u boji, snimljena u formatu VHS, dužine 102 minuta.)
- 115__<a>c - videosnimak 052 <c>b – u boji
<d>a - zvuk na filmu, videosnimku <e>i - videoploča
<h>c - animacija i snimak uživo
<k>b - videoploča <l>k - video DVD
(DVD video u boji, dužine 52 minuta.)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

78/334

COBISS

Maska N

- 001__<a>c - исправљени запис g - грађа за видео пројек., видеосн. и филм. <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама
- 100__<c>1974 <h>srb - српски <l>ba - латиница d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год.
- 1010__<a>srb - српски
- 102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија
- 115__<a>c - видеоснимак 109 <c>b - у боји <d>a - звук на филму, видеоснимку <e>h - видеотрака <k>c - видеокасета <l>b - VHS (videokaseta)
- 2000__<a>Derviš i smrt Video snimak <f>režija Zdravko Velimirović <g>scenario Zdravko Velimirović, Borislav Mihajlović <g>muzika Zoran Hristić
- 210__<a>Beograd <c>Tehno Film <d>[s. a] <e>Beograd <g>[s. n.]
- 215__<a>1 videokaseta (VHS, PAL) <d>12 x 20 cm
- 323__<a>Glavne uloge: Voja Mirić, Bata Živojinović, Boris Dvornik, Olivera Katarina.
- 675__<a>791.221.4(086.8) 791 - FILM <c>791 - Филм. Кинематографија <s>79 - RAZONODA. IGRE. SPORT
- 700_1 <a>Велимировић Здравко <4>300 - режисер <4>690 - сценарист
- 70211 <a>Михајловић Борислав <4>690 - сценарист
- 70211 <a>Христић Зоран <4>230 - композитор

Građa za vizuelne projekcije

- 115__<a>b – građa za projekcije 009
 <c>b – u boji <d>y – bez zvuka
 <f>r - 25 x 25 cm <g>l - folija
 (Komplet od 9 folija u boji.)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

79/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис g - грађа за видео пројек., видеосн. и филм.

<c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа

<7>vv - више писама

100__f - публикација с процењеном годином издавања <c>1981 <h>srb –

српски <l>ss - ћирилица - македонска

1012<a>mac - македонски <a>eng - енглески <a>fre - француски

102__<a>hrv - Хрватска

115__<a>b - грађа за визуелне пројекције 006 <c>b - у боји <g>k –

дијапозитив, комплет дијапозитива, стереограф <f>l - 5 x 5 cm (2 x 2 ин)

<m>a - сигурносни филм <n>a - картон

2001<a>Црква Свети Спас Визуелна пројекција <e>Скопје <e>dia souvenir

<h>#Сет #2

210__<a>Загреб <c>Туристкомерц <d>[1981]

215__<a>6 дијапозитива <c>у бојама <d>5 x 5 cm

300__<a>Текст упоредо на мак., енгл. и франц. језику-

6073<a>Скопље <x>Црква Светог Спаса <w>Дијапозитиви

675__<a>726.54(497.17)(084.12) 726 <c>726 - Религијска, црквена
 архитектура

Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi – izvor podataka

- 1. prioritet dati izvorima koji su trajno vezani za publikaciju:
naslovni kadrovi filmova,
etikete na publikaciji,
spremište ili omot u kojem se nalazi jedinica,
prpratna građa koja ide uz jedinicu.
- 2. prioritet se daje izvoru koji na najpotpuniji način opisuje jedinicu.
- 3. tekstualni izvori imaju prioritet u odnosu na zvučne, sem u slučaju kada su zvučni izvori potpuniji i informativniji.

Građa za vizuelne projekcije, video snimci i filmovi – napomene

- 1. napomena o jeziku dela:
 - Sinhronizovano na srp. i rus. jezik.
 - Titlovi na engl. i srp. jeziku.

- 2. napomena o izvoru glavnog stvarnog naslova:
 - Nasl. sa naslovnog ekrana
 - Nasl. sa etikete na disku
 - Nasl. sa omota diska.

488 Drugačije povezano delo

- unos autora i naslova literarnog predloška kod neknjižne građe, prevashodno kod video-snimaka
- polje 488 spada u **polja za ugrađivanje**
- podaci se pretražuju isto kao obična polja
- podrazumevana vrednost 2. indikatora je 0 – *Napomena se ne ispisuje*
- odnos između bibliografskih izvora obično objašnjavamo u polju 300 – *Opšta napomena*

200 1_<a>Julian Po Videosnimak <f> written and directed by Allan Wade
 300__<a>Po pripoveci „Smrt gospodina Goluže“ Branimira Šćepanovića
**488_0<1> 2000_<a>Smrt gospodina Goluže <1>700_1 <a>Šćepanović
 Branimir <4>070**

Kada se naslov literarnog predloška i autor vide iz polja 200, napomena u polju 300 nije potrebna.

200 1_<a>Masmediologija na Balkanu Videosnimak <e>
 <f>režija Vuk Babić <g>scenario Vuk Babić, Dejan Đuković
 <g>prema drami „Dr“ Branislava Nušića
488_0<1> 2000_<a>Dr <1>700_1 <a>Nušić Branislav <4>070

Pretraživanje

- video-snimak možemo potražiti i pod naslovom literarnog predloška koji je upisan u polje 488:

TI=Masmediologija na Balkanu
 TI=Dr

Video-snimak u neknjižnom ili elektronskom obliku

001__an - nov zapis **bg – građa za video projek., vidosn. i film** cm – monografska publikacija ...

115__ac - videosnimak b096 cb – u boji da - zvuk na filmu, videosnimku eh - videotraka kc - videokaseta lb – VHS (videokaseta)

200 0_a Derviš i smrt
bVideosnimak f režija Zdravko Velimirović

215__a1 videokaseta (VHS, PAL) d12 x 20 cm

700_1 310537063 aVelimirović bZdravko 4300 - režiser

001__an - nov zapis **bl - elektronski izvori** cm - monografska publikacija . . .

115__ac - videosnimak b075 cb – u boji da - zvuk na filmu, videosnimku hb – snimak uživo

135__az - drugo bi - online

2000_a Pisac u bilbioteci, veče na Kosančiću...
bElektronski izvor fNarodna biblioteka Srbije

215__a1 online izvor (1 videodatoteka (78 min))

230__aVideo-snimak na internetu

300__aNasl. s nasl. ekrana

300__aOpis izvora dana 21. 9. 2021.

710 02 a Narodna biblioteka Srbije eBeograd
85640u<https://www.youtube.com/watch?v=5wyqOQUntZE>

Slikovna građa

- Polje 116 sadrži kodirane podatke kojima opisujemo grafičku građu.

116a Posebna oznaka građe

- a – kolaž
- b – crtež
- c – slika
- d – fotomehanička reprodukcija
- e – fotonegativ
- f – fotootisak
- h – vizuelni prikaz
- i – grafički otisak
- k – tehnički crtež
- z – drugo

“**Slikovna građa** je dvodimenzionalni prikaz (ili komplet prikaza) urađena u originalnom obliku tehnikama kao što su crtanje, slikanje ili fotografija. Slike su obično namenjene gledanju golim okom.”

Polje 116 sadrži kodirane podatke koji se odnose na neprojektovanu grafičku građu po ISBD(NBM) (npr. grafički otisci, fotografije). Polje ponavljamo ako zapis obuhvata više vrsta grafičke građe.

Pretraživanje

- po vrsti zapisa (001b):

RT=k (*sva grafička građa*)

- po fizičkom obliku (001b+116a):

FR=kb (*svi crteži*)

FR=kd (*sve fotomehaničke reprodukcije kao što su
umetničke reprodukcije, razglednice, plakati*)

FR=kf (*fotografije*)

116 Slikovna građa

- 116g Oznaka namene
 - aa – arhitektonski crtež
 - ab – korice, omot
 - ac – nalepnica
 - ad – plakat
 - ae – razglednica
 - af – čestitka
 - ag – tabela (dijagram)
 - ah – karte za igranje

Pretraživanje

- po nameni grafičke građe (001b+116g):
 - FR=kad (*plakat*)
 - FR=kae (*razglednice*)

116 Slikovna građa

- 116b Primarna podloga
- 116c Sekundarna podloga
- 116d Boja
- 116e Tehnika (crteži, slike)
- 116f Tehnika (grafički otisci)

116 Slikovna građa

- 116__<a>d - fotomehanička reprodukcija i - papir
<d>c - kolor <f>cj - računarska grafika
<g>ad - plakat
(Plakat u boji urađen računarskom grafikom.)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

87/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис k - дводимензионална графика <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

100__f - публикација с процењеном годином издавања <c>193? <h>srp - српски <l>cb - ћирилица - српска

1012__<a>srp - српски <a>fre - француски

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

116__<a>d - фотомеханичка репродукција c - картон/лепенка <d>b - црно-бело <g>ae - разгледница

2001__<a>Београд Сликовна грађа <e>Стари Двор <d>Belgrade <e>#L'#ancien palais royal

210__<a>Београд <c>Љ. Палер <d>[193-?]

215__<a>1 разгледница <c>црно-бела <d>9 x 14 cm

3000__<a>Насл. преузет са аверсне стр. разгледнице

3000__<a>Упоредо срп. текст и франц. превод.

330__<a>Поглед на Стари двор и део дворског парка гледано укосом са висине.

5101__<a>Belgrade

6073__<a>Београд <x>Стари двор <w>Разгледнице

675__<a>725.17(497.11 Београд)(084.12) 72 <c>72 - Архитектура <s>72

Trodimenzionalni proizvodi i predmeti

- Polje 117 sadrži kodirane podatke kojima opisujemo predmete.
 - 117a Posebna oznaka građe (izbor tipičnih kodova)
 - aa – nastavno sredstvo
 - ab – laboratorijske i konstrukcijske garniture
 - ag – mikroskopski preparati
 - ai – alati i oprema
 - ah – slagalice (igračke)
 - ap – društvene igre
 - aq – igračke
 - at – modeli za sastavljanje
 - bb – replike (kopije/reprodukcije umetničkih dela)
 - bc – skulpture (kipovi)
 - bd – ukrasni predmeti
 - bg – kovani novac
 - bh – medalje

“**Predmet** je trodimenzionalni proizvod. Izrazom predmet označavamo predmet iz jednog dela ili sastavljen predmet.”

“**Viševrsna građa** je građa koja sadrži dva ili više različitih medija ili različitih oblika istog medija od kojih se nijedan ne ističe od drugih po značaju. Obično se koristi kao celina.”

Polje 117 sadrži kodirane podatke koji se odnose na predmete po ISBD(NBM) (npr. igračke, nastavna sredstva ...). Polje ponavljamo ako zapis obuhvata više vrsta predmeta.

Pretraživanje

- po vrsti zapisa (001b):

RT=r (*svi predmeti*)

- po fizičkom obliku (001b+117a):

FR=raa (*učilo*)

FR=rbg (*kovani novac*)

117 Trodimenzionalni proizvodi i predmeti

- 117b Materijal
- 117c Boja

117__<a>aq - igračke ba - drvo <c>v - mešovito
(Drvena igračka u boji.)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

89/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис г - тродимензионални производи и предмети <c>т - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама
 010__<a>978-86-87115-04-0 karton
 100__<c>2007 <h>srb - српски <l>ba - латиница
 1012__<a>srb - српски <a>eng - енглески
 102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија
117__<a>at - модели за састављање eb - лепенка/картон <c>c - у боји
 200 0__<a>Katedrala Notr Dam Predmet <e>evropska arhitektura <e>makete od papira <d>Notre-Dame de Paris <e>European architecture <e>cut-out models <f>[autori Ana Kontić-Kresojević, Peđa Kresojević]
 205__<a>[1. izd.]
 210__<a>Beograd <c>Makart <d>2007 <e>Sofija <g>Ekspressprint
215__<a>1 kutija ([14] listova sa elementima za maketu) <c>ilustr. <d>24 x 32 x 2 cm
 300 0__<a>Deo teksta uporedo na srp. i engl. jeziku
 300 0__>a>Tiraž 1.000
 300 0__<a>Razmera makete 1:200.
 510 1__<a>Notre-Dame de Paris
 607 3__<a>Париз <x>Катедрала Нотр Дам
 675__<a>726.6(443.611)(086.4) 726 <c>726 - Религијска, црквена архитектура <s>72
 700 1__<a>Контић-Кресоевић Ана <4>070 - аутор
 701 11__<a>Кресоевић Пеђа <4>070 - аутор
 900 6__<a>Кресоевић Ана Контић-

Viševrsna građa

- publikacija od dva ili više sastavna dela na različitim medijima, a sastavni delovi se podjednako koriste (v. definiciju kod polja 117)
- primeri:
 - zbirka nastavne građe, koja se sastoji od zvučnog zapisa, filmova za diaprojekciju i zidne slike
 - jezički kurs koji se sastoji od štampanog udžbenika i zvučnog snimka
- polja u bloku 1XX popunjavamo za svaku vrstu medijuma građe
- svaku vrstu medijuma možemo upisati u svoje polje 215

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

90/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис m - мултимедијска грађа <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

010__<a>978-86-7828-443-4

017__<a>0000-0003-C8A2-0000-5-0000-0000-M <2>isan - међународни стандардни број за аудио-визуелну грађу

100__<c>2014 <h>srb - српски d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. <l>ba - латиница

101 0__<a>srb - српски

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

115__<a>c - видеоснимак 104 <c>b - у боји <d>a - звук на филму, видеоснимку <h>b - снимак уживо <k>b - видеоплоча <l>k - видео ДВД

126__<a>i - CD <c>b - стереофонија <e>h - 4 3/4 ин (12,05 цм, ЦД, ДВД)

128__<a>fm - народна музика

200 1__<a>Aco Pejović Viševrsna građa

210__<a>Beograd <c>Grand Production <d>2014 <e>Beograd <g>Grand Production

215__<a>1 CD (145 min) <d>12 cm

215__<a>1 DVD <c>zvuk, boja <d>12 cm

300 0__<a>Nasl. sa omota diska

300 0__<a>Tiraž 30.000

300 0__<a>43 kompozicije narodne muzike

327 10<0>Sadrži: <a>Best of [Zvučni snimak] / [izvodi] Aco Pejović. Sve vam dugujem [Video snimak] : Arena 2013 / [režiser] Darko Kamarit.

423_0<1>2001 <a>Best of

423_0<1>2000 <a>Sve vam dugujem : Arena 2013 <1>700 1 <a>Kamarit Darko <4>300 – режисер

675__<a>784.4:785.16(086.8) 78 - MUZIKA <c>784 - Вокална музика. Народне песме. Певачки хорови <s>78 - MUZIKA

675__<a>784.4:785.16(086.74) <c>784 - Вокална музика. Народне песме. Певачки хорови

702 11<a>Пејовић Ацо <4>590 - извођач

Pretraživanje

- по врсти грађе (001b): RT=m (*sva multimedijaska građa*)

Viševrsna građa

- Ili svaku vrstu medijuma koji čini viševrsnu jedinicu možemo uneti u jedno isto zajedničko 215 polje.

Maska N

001__<a>c - исправљени запис m - мултимедијска грађа <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

010__<a>978-86-10-00524-0 udžbenik osnovni nivo

010__<a>978-86-10-00525-7 udžbenik srednji nivo

010__<a>978-86-10-00526-4 gramatika

010__<z>978-86-10-00527-7 glagoli

100__<c>2013 <h>srp - српски <i>b1 - транслитерација COBISS за ћирилицу <l>ba - латиница

1010_<a>srp - српски <a>ita - италијански

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

105__j - уџбеник <e>1 - публикација има регистар

125__<c>p - подучавање (језика)

126__<a>i - CD g - 1,4 м/с (ЦД) <e>h - 4 3/4 ин (12,05 цм, ЦД, ДВД)

2001_<a>Delux Italijanski Viševrsna građa <e>kompletan konverzacioni kurs

210__<a>Beograd <c>Vulkan izdavaštvo <d>2013

215__<a>1 kutija (4 knj., 6 CD) <d>29 x 21 x 7 cm

2251_<a>Berlitz

3000_<a>Nasl. sa zaštitne kutije

3000_<a>Tekst na srp. i ita. jeziku

32710<0>Sadržaj paketa: <a>Italijanski : osnovni nivo : udžbenik / Anna di Stefano, Margaret Powel, Daniela Trevari Gennari. Italijanski : srednji nivo : udžbenik / Rosi Mc Nab. Gramatika italijanskog jezika / Darek Aust. Glagoli u italijanskom jeziku / Carole Shepherd. Italijanski : osnovni nivo : CD 1. Italijanski : osnovni nivo : CD 2. Italijanski : osnovni nivo : CD 3. Italijanski : srednji nivo : CD 1. Italijanski : srednji nivo : CD 2. Italijanski : srednji nivo : CD 3

Nastavak na sledećem slajdu

Viševrsna građa

- Nastavak primera:

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 92/334 COBISS

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : основни ниво : удžbenik <1>700 1 - Лично име - примарна одговорност - Исписује се у персоналној библиографији; Уноси се презиме и име <a>Ди Стефано Ана <4>070 - аутор <1>70111 - Лично име - алтернативна одговорност - Исписује се у библиографијама и на листићима; Уноси се презиме и име <a>Пауел Маргарет <4>070 - аутор <1>70111 - Лично име - алтернативна одговорност - Исписује се у библиографијама и на листићима; Уноси се презиме и име <a>Тревари Ђенари Даниела <4>070 - аутор

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан италијански : средњи ниво : удžbenik <1>700 1 - Лично име - примарна одговорност - Исписује се у персоналној библиографији; Уноси се презиме и име <a>Макнаб Роси <4>070 - аутор

423_0<1>2000 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов није значајан <a>Glagoli u italijanskom jeziku <1>700 1 - Лично име - примарна одговорност - Исписује се у персоналној библиографији; Уноси се презиме и име <a>Шепард Керол <4>070 - аутор

423_0<1>2000 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов није значајан <a>Gramatika italijanskog jezika <1>700 1 - Лично име - примарна одговорност - Исписује се у персоналној библиографији; Уноси се презиме и име <a>Оуст Дерек <4>070 - аутор

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : основни ниво <h>#CD #1

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : основни ниво <h>#CD #2

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : основни ниво <h>#CD #3

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : средњи ниво <h>#CD #1

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : средњи ниво <h>#CD #2

423_0<1>2001 - Наслов и подаци о одговорности - Наслов је значајан <a>Италијански : средњи ниво <h>#CD #3

6063_<a>Италијански језик <w>Приручници

675_<a>811.131.1(075.4) 811.131.1 - ITALIJANSKI JEZIK <c>811.131.1(075) - Италијански језик (учбеници и приручници)

675_<a>811.131.1(086.76)

Mikrooblici

- Polja 106 i 130 sadrže kodirane podatke koji se odnose na mikrooblike.
- Polje 106 Tekstualna građa – fizički opis sadrži kodirane podatke koji se odnose na fizički oblik tekstualne građe.
 - 106a Oznaka za fizički oblik
 - ...
 - g – mikroštampa
 - ...

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 93/334 COBISS

“**Mikrooblik** teksta ili druge vizuelne građe. Izrazom mikooblik označavamo mikrosnimke koji se mogu čitati samo pomoću posebnog uređaja za čitanje.”

U potpolju *001b Vrsta zapisa* ne postoji kod za mikooblik, jer mikrooblik, koji sadrži tekst, kodiramo u potpolju 001b kodom *a – tekstualna građa, štampana*.

130 Mikrooblici

- polje 130 Mikrooblici – fizički opis sadrži kodirane podatke kojima opisujemo mikrooblike.

130a Posebna oznaka građe

- a – aperturna kartica
- b – mikrokartridž)
- c – mikrofilmska kasete
- d – rolne mikrofilma
- e – mikrofiš
- f – mikrofiš u kaseti
- g – mikrokartica
- h – odrezak mikrofilma
- ...

Polje 130 sadrži kodirane podatke koji se odnose na mikrooblike. Polje ponavljamo ako zapis obuhvata više mikrooblika.

Pretraživanje

- mikrooblici – kodovi (130a):
 - MC=a (aperturna kartica)
 - MC=e (mikrofiš)

130 Mikrooblici

- 130b Polarnost
- 130c Dimenzije
- 130d Smanjenje
- 130e Precizni podaci o smanjenju
- 130 f Boja
- 130g Filmska emulzija
- 130h Generacija
- 130i Filmska podloga

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

95/334

COBISS

Maska N

001 __ <a>c - исправљени запис a - текстуална грађа, штампана <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <e>osn744871092 <7>vv - више писама

100 __ d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. <c>2010 <f>a - федерација, самостална држава <h>srp - српски <l>ba - латиница

101 0 __ <a>eng - енглески

102 __ <a>usa - Сједињене Америчке Државе

106 __ <a>g - микроштампа

130 <a>e - микрофиш b - негатив см - 11 x 15 цм (микрофиш и непрозирна микрокартица) <d>b - обично (16x - 30x) <e>024 <f>a - једнобојно <g>b - диазо <h>c - референтна копија <i>a - сигурносна подлога

200 0 __ <a>Bosnia-Herzegovina Mikrooblik <e>outstanding issues in post-conflict recovery and reconciliation <e>hearing before the Commission on Security and Cooperation in Europe, One Hundred Tenth Congress, first session, November 8, 2007

210 __ <a>Washington <c>U. S. Government Printing Office <d>2010

215 __ <a>1 mikrofiš (III, 68 str.) <d>24 cm

606 1 __ <a>Грађански рат <y>Југославија <z>1991-1995

606 1 __ <a>Жртве рата <y>Босна и Херцеговина <z>1991-1995 <6>01

607 1 __ <a>Босна и Херцеговина <x>Политичке прилике <z>1991-1995 <6>22

675 __ <a>355.426(497.1)"1991/1995" 355.4 - RATNA DEJSTVA. TAKTIKA. STRATEGIJA <c>355.4 - Ратна дејства. Тактика. Стратегија

675 __ <a>341.322.5(497.6)"1991/1995" <c>341.3 - Ратно право. Хуманитарно право

675 __ <a>323(497.6)"1991/1995" <c>323(497.1) - Југославија, унутрашња политика

710 01 <a>United States Congress Commission on Security and Cooperation in Europe

966 3 __ <a>жртве рата <y>БиХ <6>01

967 3 __ <a>БиХ <6>22

130 Mikrooblici

001__ a – tekstualna građa, štampana

130__ <a>e - mikrofiliš a - pozitiv <c>m - 11 x 15 cm

(mikrofiliš I neprozirna mikrokartica) <d>b - obično (16x-30x)

<e>016 <f>a - jednobojno <g>a - srebrov halogenid

<h>c - referentna kopija

(Pozitiv mikrofiliša u uobičajenom smanjenju.)

Zvučni snimci

- Polja 125, 126, 127 i 128 sadrže kodirane podatke koji se odnose na zvučne snimke.
- Polje 126 sadrži kodirane podatke koji se odnose na fizički oblik zvučnih snimaka.
 - 126a Oblik
 - a – gramofonska ploča
 - b – traka (otvorena rolna)
 - c – traka (kasete)
 - d – traka (kartridž)
 - e – snimak na žici
 - f – valjak
 - g – rolna (mehanički muzički instrumenti)
 - h – film (zvučni film)
 - i – CD
 - j – zvučni DVD

“**Zvučni snimak** je snimak zvuka koji ne prate vizuelni prizori. Snimak može biti muzički ili nemuzički.”

Za zvučne snimke u potpolju *001b Vrsta zapisa* predviđena su dva koda: *i – zvučni snimci, nemuzički* i *j – zvučni snimci, muzički*.

Polje 126 sadrži kodirane podatke koji se odnose na fizički oblik zvučnih snimaka.

Pretraživanje

- vrsta zapisa (001b):

RT=i (*svi nemuzički zvučni snimci*)

RT=j (*svi muzički zvučni snimci*)

- fizički oblik (001b+126a):

FR=ic (*nemuzičke trake(kasete)*)

FR=ii (*nemuzički zvučni CD*)

FR=ja (*muzičke gramofonske ploče*)

FR=jj (*muzički zvučni DVD*)

- oblik kompozicije muzičkih zvučnih snimaka (001b+128a):

FR=jco (*koncerti – zvučni snimci, muzički*)

FR=jrq (*rekvizijemi– zvučni snimci, muzički*)

126 Zvučni snimci – fizički opis

- 126b Brzina
- 126c Vrsta zvuka
- 126d Širina brazde
- 126e Dimenzije
- 126f Širina trake
- 126g Raspored kanala na traci
- 126h Propratni tekstovi
- 126i Tehnika snimanja
- 126j Posebne karakteristike reprodukcije

126__<a>i - CD g - 1,4 m/s (CD) <c>b - stereofonija
<e>h - 4 3/4 in (12,05 cm, CD, DVD) <i>a -akustična
(Zvučni CD snimljen u stereo tehnici.)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

98/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис j - звучни снимци, музички <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

010__<a>978-86-6079-076-9

07101<a>CD 408519

100__<c>2011 <h>srp - српски d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. <l>cb - ћирилица - српска <g>l - модификовани запис

1010__<a>srp - српски

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

126__<a>i - CD g - 1,4 м/с (ЦД) <c>b – stereofonija <e>h - 4 3/4 ин (12,05 цм, ЦД, ДВД) <i>c - digitalna

127__<a>010500

128__<a>fm - народна музика

2001__<a>Старе српске песме за нови миленијум Звучни снимак <f>[изводи] Сања Кесеровић <g>приредио Раде Радивојевић

210__<a>Београд <c>ППП-РТС <d>2011 <e>Београд <g>ППП РТС

215__<a>1 CD (65 мин) <d>12 cm <e>текстуални прилог ([8] стр.)

3000__<a>Тираж 1.000

3000__<a>19 композиција народне музике

3000__<a>На пропратној грађи фотогр. и текст о уметници.

6063__<a>Народна музика <x>Песме <w>Компакт дискови

675__<a>784.4:785.16(086.76) 78 <c>784 - Музика. Музикологија. Музичко васпитање <s>78

70201<a>Кесеровић Сања <4>590 - извођач

70201<a>Радивојевић Раде <4>340 - уредник <4>030 - аранжер

125 Zvučni snimci i muzikalije

- 125a Vrsta partiture
- 125b Oznaka deonica
- 125c Oznaka za govoreni tekst

125__<a>c – partitura za glas uz klavirsku pratnju

a – deonice postoje

(Adaptacija za klavir s deonicama.)

125__<c>s – narodne pripovetke

(Narodne pripovetke na CD-u.)

Polje 125 sadrži kodirane podatke o vrsti partiture i prisustvu deonica kod muzikalija, ili podatke o vrsti teksta kod nemuzičkih zvučnih snimaka.

127 Trajanje zvučnih snimaka

- 127a Trajanje
Šestocifrena numerička oznaka.

127__<a>010038

(Dužina zvučnog snimka iznosi 1 sat i 38 sekundi.)

127__<a>004520 <a>004115

(Dužine zvučnih snimaka na dva CD-a.)

Polje 127 sadrži podatak o dužini zvučnih snimaka ili predviđeno trajanje kompozicija koje je navedeno u partituri. Vremenski period označen je sa po dve oznake za sate, minute i sekunde.

128 Muzička izvođenja i partiture

- 128a Oblik kompozicije
- 128b Instrumenti ili glasovi ansambla
- 128c Instrumenti ili glasovi solista

128__<a>co – končerto
<a>su - svite (parthie, ordres, partite)
ka - klavir sa - violina

(Zvučni snimak koncerta za klavir i violinu.)

Zvučni snimak u neknjižnom ili elektronskom obliku

ID=182553612 N V5 16.03.2011

001__an - nov zapis **bj – zvučni snimci,**
muzički cm – monografska
publikacija

126__ai - CD **bg - 1,4 m/s (CD) cb –**
stereofonija eh - 4 3/4 in (12,05 cm,
CD, DVD) ic - digitalna jd – digitalna

127__a010500

128__bm – **narodna muzika**

200 0_aСтаре српске песме за нови
миленијум **bЗвучни снимак**

215__a1 CD (65 min) **cstereo d12 cm**
e1 текстуални прилог ([8] str.)

001__an - nov zapis **bl – elektronski izvori**
cm - monografska publikacija

125__cn - **intervju**

127__a003900

135__ah - **zvuk bi - online**

200 0_aaDragoslav Mihajlović
bElektronski izvor

215__a1 **online izvor (1 zvučna datoteka**
(39 min)

230__a**Online zvučni snimak**

300__aNasl. s nasl. ekrana

300__a**Opis dana 21. 9. 2021.**

85640u<https://www.rts.rs/page/radio/sr/story/24/radio-beograd-2/4509862/.html>

Štampane muzikalije

- definicija:
“Muzikalije su knjige ili sveske sa odštampanim ili napisanim muzičkim delima. Štampane muzikalije obuhvataju publikacije u čitljivom obliku, umnožene štamparskim postupcima, fotokopiranjem ili drugim posebnim načinima.”
- u štampane muzikalije spadaju:
 - muzikalije namenjene izvođenju
 - solfeđa
 - etide
 - vežbe
 - faksimil izdanja rukopisnih muzikalija

Štampane muzikalije

- maska **N – neknjižna građa**
- u zapisu za štampane muzikalije značajna su polja/potpolja:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 013 Područje međunarodnog standardnog broja štampane muzikalije (ISMN)
 - 071 Izdavački broj (zvučni snimci i muzikalije)
 - 125 Zvučni snimci i muzikalije
 - 127 Trajanje zvučnih snimaka i kompozicija u muzikalijama
 - 128 Muzička izvođenja i partiture
 - 208 Područje posebnih podataka: muzikalije

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

104/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис c - музикалије, штампане <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хијерархијског односа <7>vv - више писама

013__<a>979-0-9014175-0-2

100__<c>2011 <h>srp - српски <l>cb - ћирилица - српска

1012__<a>srp - српски <a>chu - црквенословенски

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

125__<a>a - партитура

128__<a>cc3 - православна духовна песма <c>vu - гласови, неодређено

2000__<a>Извод из општег појања са величанијима Штампана музикалија <f>Стеван Ст. Мокрањац

205__<a>2. допуњено изд.

208__<a>[Партитура]

210__<a>Београд <c>Издавачки фонд Српске православне цркве Архиепископије београдско-карловачке <d>2011 <e>Београд <g>Штампариија Српске православне Цркве

215__<a>1 партитура (VIII, 347 стр.) <c>ноте <d>25 cm

3000__<a>Мокрањчева слика: стр. VIII

3000__<a>Стр. V: Предговор другом издању / патријарх Павле

3000__<a>Тираж 1.000.

6063__<a>Духовна музика <x>Црквене песме <x>Глас <w>Партитуре

675__<a>783.2.089.6 78 <c>783 - Црквена музика. Литургијска музика <s>78

700__<l>aМокрањац Стеван Стојановић <f>1856-1914 <4>230 - композитор

001b Vrsta zapisa

- 001b Vrsta zapisa (RT=):
 - c – muzikalije, štampane
 - d – muzikalije, rukopis

Pretraživanje

- po vrsti zapisa (001b):

RT=c *(sve štampane muzikalije)*

RT=d *(sve rukopisne muzikalije)*

- po obliku kompozicije kod muzikalija (001b+128a):

FR=cct *(kantante – muzikalije, štampane)*

FR=cli *(solo pesme – muzikalije, štampane)*

FR=dsn *(sonate – muzikalije, rukopis)*

208 Područje posebnih podataka: muzikalije

- 208a Posebni podaci o muzikalijama
- 208d Uparedni posebni podaci o muzikalijama

208__<a>Partitura za izvođenje <d>Spielpartitur
<d>Performing score

(Partitura s podatkom na srpskom, nemačkom i engleskom.)

Polje 208 sadrži podatak prepisan sa jedinice, koji se odnosi na poseban oblik štampanih muzikalija ili rukopisne notne građe. Podatak u polju 208 mora se podudarati s kodiranim podacima u polju 125.

Kartografska građa

- definicija:
“Kartografska građa je građa koja u celini ili delimično predstavlja Zemlju ili neko drugo nebesko telo u bilo kojoj razmeri.”

- u kartografsku građu ubrajamo:
 - geografske karte
 - planove
 - aeronautičke, navigacione i nebeske karte
 - globuse
 - fotografije snimljene iz vazduha ili satelita
 - atlase itd.

Kartografska građa

- maska **N – neknjižna građa**
- u zapisu za kartografsku građu značajna su polja/potpolja:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 120 Kartografska građa – opšti podaci
 - 121 Kartografska građa – fizički opis
 - 122 Vremenski period sadržaja jedinice
 - 123 Kartografska građa – razmer i koordinate
 - 124 Kartografska građa – posebna oznaka građe
 - 206 Područje posebnih podataka: kartografska građa – matematički podaci

001b Vrsta zapisa

- 001b Vrsta zapisa (RT=)
 - e – kartografska građa, štampana
 - f – kartografska građa, rukopis

Pretraživanje

- po vrsti zapisa (001b):

RT=e (*sva štampana kartografska građa*)

- po fizičkom obliku (001b+124b):

FR=ea (*atlasi*)

FR=ed (*geografske karte*)

120 Kartografska građa – opšti podaci

- 120a Boja
- 120b Registar
- 120c Propratni tekst
- 120d Reljef
- 120e Projekcija geografske karte
- 120f Početni meridijan

120__<a>b – u boji a – registar ili spisak naziva na jedinici <c>y – nema propratnog teksta <d>b – iznijansirani reljef <e>cc - Lambertova konformna konusna

(Geografska karta u boji u Lamberovoj konformno konusnoj projekciji)

IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

110/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис e - картографска грађа, штампана <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама
100__d - публикација, закључена приликом изласка или у оквиру календарске год. <c>1975 <h>srp <l>ba - латиница

101 0__<a>srp

102__<a>srb - Србија cs - Централна Србија

120__<a>b - у боји y - нема регистра или списка назива <c>y - нема propratnog teksta

121__<a>a - дводимензионална <c>aa - папир <d>b - штампа, отисак <g>a - појединачна публикација

122 0__<a>d19741231

123 4__<a>a - линеарни размер 2500000

124__<a>a - nefotografski prikaz d - географска карта

200 1__<a>Elektroenergetski sistem SFRJ Kartografska građa <e>pojednostavljena šema <e>stanje 31.12.1974. godine

206__<a>Razmera 1:2 500 000

210__<a>Beograd <c>Zajednica jugoslovenske elektroprivrede <d>1975 <e>Beograd <g>Geokarta

215__<a>1 geogr. karta <c>u boji <d>50 x 35 cm

607 1__<a>Југославија <x>Електроенергетски системи <w>Географске карте

675__<a>621.311(497.1)(084.3) <c>912 - Графички прикази одређених подручја.

Географске карте. Атласи. Глобуси <s>91 - GEOGRAFIJA 912 - MAPE. ATLASI

121 Kartografska građa – fizički opis

- 121a Dimenzije
- 121b Primarni kartografski prikaz
- 121c Fizički nosilac
- 121d Tehnika izrade
- 121e Vrsta reprodukcije
- 121f Geodetsko podešavanje
- 121g Oblik publikacije

121__<a>a - dvodimenzionalna b - fotografski
<c>aa - papir d>b - štampa, otisak <g>a - pojedinačna
publikacija

(Geografska karta urađena pomoću fotografske tehnike.)

Potpolja 121hijklm namenjena su upisu podataka za snimke iz vazduha i daljinske snimke.

122 Vremenski period sadržaja jedinice

- 1. indikator – Broj datuma
 - 0 – Jedan datum
 - 1 – Više pojedinačnih datuma
 - 2 – Raspon datuma
- 122a Vremenski period

122 2_<a>d1763 <a>d1787

(Geografska karta koja prikazuje teritoriju između 1763 – 1787. godine.)

Polje 122 sadrži oznaku perioda koji jedinica pokriva. Oznaka mora da bude upisana u strukturisanom obliku:

- oznaka ere (jedan znak: c – pre nove ere, d – posle nove ere),
- godina (4 znaka),
- mesec, dan, sat (po dva znaka).

Polje 122 je ponovljivo.

123 Kartografska građa – razmer i koordinate

- 1. indikator – Razmer: 0 – Razmer nije odredljiv
1 – Jedan razmer
2 – Više razmera
3 – Raspon razmera
4 – Približni razmer
- 123a Vrsta razmera
- 123b Vrednost linearnog razmera
- 123defg Koordinate

123 2_<a>a – linearni razmer 500000 725000

(Geografska karta na kojoj su prikazi predstavljeni u različitim razmerama.)

Polje 123 sadrži kodirane podatke o razmeru i koordinatama koje u obliku teksta unosimo u polje 206. Polje ponavljamo kod građe sa različitim razmerama i koordinatama.

Potpolja 123chijk mno namenjena su upisu podataka za nebeske karte.

124 Kartografska građa – posebna oznaka građe

- 124b Oblik kartografske jedinice:
 - a – atlas
 - b – dijagram
 - c – globus
 - d – geografska karta
 - e – model
 - f – profil
 - g – daljinski snimak
 - h – deo karte
 - i – pogled iz ptičije perspektive
 - j – plan

Polje 124 sadrži kodirane podatke koji se odnose na karakteristike nefotografskih prikaza te fotografskih i daljinskih snimaka.

124 Kartografska građa – posebna oznaka građe

- 124a Vrsta prikaza
- 124c Tehnika predstavljanja kod fotografskih i nefotografskih prikaza
- 124d Položaj snimanja kod fotografskih i daljinskih snimaka

124__<a>b - fotografski snimak d – geografska karta
<c>ak - karta s prikazom jedinica prema geometrijskoj mreži

(Geografska karta urađena pomoću fotografskih snimaka.)

Podpolja 124defg namenjena su upisu podataka za daljinske snimke.

206 Područje posebnih podataka: kartografska građa – matematički podaci

- 206a Matematički podaci

123 1_<a>d - karta 1000000

206__<a>1:1.000.000

(Geografska karta u razmeru 1 : 1.000.000.)

206<a>[Bez razmere]

ili

206<a>[Neodređena razmera]

Polje sadrži podatke o razmeru, projekciji i koordinatama kod kartografske građe. Polje je obavezno za kartografsku građu. Podaci u polju 206 moraju se podudarati s kodiranim podacima u poljima 120, 122 i 123.

Neknjižna i kartografska građa u elektronskom obliku

- maska **N – neknjižna građa**
- 001b Vrsta zapisa:
I – elektronski izvor
- u zapis dodajemo polja definisana za određenu vrstu građe:
 - građa za vizuelne projekcije, videosnimci i filmovi (polje 115)
 - grafika (polje 116)
 - zvučni snimci (polja 125, 126, 127, 128)
 - kartografska građa (polja 120, 121, 123, 124)
- pri opisu uzimamo u obzir ISBD(ER)
- v. poglavlje *Elektronski izvori*

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

117/334

COBISS

Maska N

001__<a>c - исправљени запис I - електронски извори <c>m - монографска публикација <d>0 - нема хиерархијског односа <7>vv - више писама

100__<c>2011 <h>srp - српски <l>ba - латиница

1010__<a>eng - енглески

102__<a>svn - Словенија

115__<a>c - видеоснимак 008 <c>b - у боји <d>a - звук на филму, видеоснимку <h>b - снимак уживо <k>e - електронски видеоснимак (ЕВР)

135__<a>z - друго i - online

2000__<a>Web Technologies for Open Innovation Elektronski izvor <f>Darko Jesic, Jovana Kovacevic

210__<a>Ljubljana <c>Center for Knowledge Transfer <d>2011

2251__<a>International Conference on Web Science<v>3

230__<a>Videosnimak na internetu

3000__<a>Nasl. sa naslovnog ekrana

3000__<a>Videosnimak traje 7 min.,50 sek.

3000__<a>Opis izvora dana 29. 07. 2015.

6063__<a>Информациона технологија <x>Примена

675__<a>004.738.5 004.7 - RAČUNARSKЕ KOMUNIKACIJE. RAČUNARSKЕ MREŽЕ. INTERNET <c>004.738.5 - Интернет

675__<a>004.822 <c>004.8 - Вештачка интелигенција. Вештачки разум

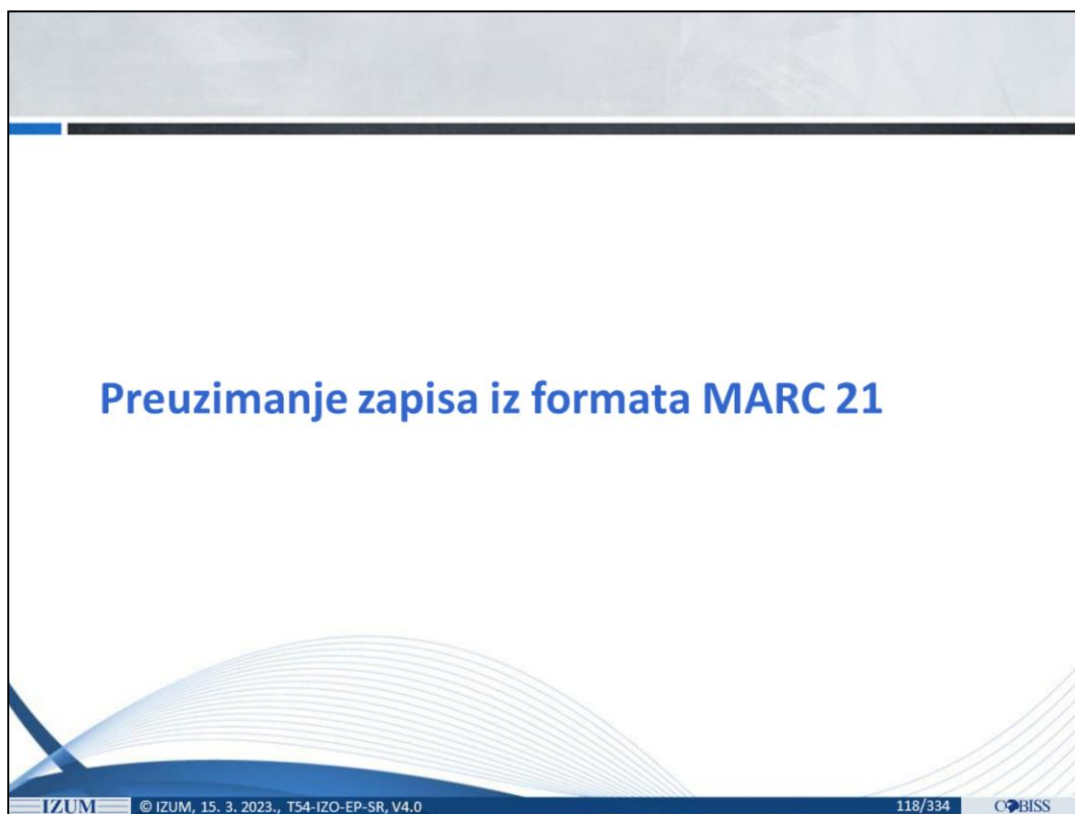
700_1<a>Ješić Darko <4>070 - аутор

70111<a>Kovačević Jovana <4>070 - аутор <6>01

85640<u>http://videlectures.net/acmwebsci2011_jesic_kovacevic_innovation/

900_9<a>Jesic Darko

90119<a>Kovacevic Jovana <6>01



Napuštanje kreiranja novih zapisa jedan je od činilaca u racionalizaciji katalogizacije bibliotečke građe. Pored preuzimanja zapisa za serijske publikacije iz ISSN Registra i preuzimanja zapisa iz sistema COBISS.Net, imamo i mogućnost preuzimanja zapisa iz baze podataka WorldCat u bazu podataka COBIB.

Preuzimanje zapisa za monografske publikacije zahtevnije je od preuzimanja zapisa iz ISSN Registra, jer uključuje mnogo više kombinacija različitih polja/potpolja. Posledica toga su brojne dileme i teškoće koje proizilaze iz razlika između:

- anglo-američkih i srpskih kataloških pravila (uključujući različita pravila za transliteraciju),
- formata MARC21 i COMARC,
- različitih skupova znakova (različiti dijakritički znaci).

Zbog brojnih razlika, konverzija zapisa iz drugih sistema nije bez grešaka. Ni u kom slučaju **ne možemo izbeći proveru i dopunjavanje preuzetih zapisa** pre pohranjivanja.

Literatura

- *MARC 21 Format for Bibliographic Data* (1999). Washington: Library of Congress
<http://lcweb.loc.gov/marc/bibliographic>
- *Skraćeni AACR2 : na osnovu revizije iz 2002. godine, dopunjene 2004. godine. – Beograd : Narodna biblioteka Srbije, 2006*
- v. *Uputstva za preuzimanje zapisa iz Online kataloga Kongresne biblioteke (LC) ili WorldCat baze podataka*
http://home.izum.si/izum/e-prirucnici/druga_navodila/Prezemanje_zapisa_iz_LC_WorldCat_XX.pdf

Zapisi u bazi podataka WorldCat kreirani su u formatu MARC 21 prema anglo-američkim kataloškim pravilima AACR2 i u skladu s različitim kataloškim praksom različitih biblioteka. Približno polovina zapisa kreirana je za publikacije na engleskom jeziku.

Nakon preuzimanja zapisa iz baze WorldCat izvodi se konverzija iz formata MARC 21 u format COMARC. U formatu MARC 21 neka polja definisana su drugačije od odgovarajućih polja u formatu COMARC. Zato se svi podaci programski ne mogu adekvatno prenijeti.

Prilikom prenosa u format COMARC može se dogoditi da neki podatak spada u više potpolja ili u drugo potpolje. U format COMARC mogu se prenijeti i podaci koji ne odgovaraju bh. kataloškim pravilima. Zato, prije pohranjivanja zapisa, sadržaj u svim poljima i potpoljima treba provjeriti i po potrebi ispraviti ili izbrisati iz zapisa.

Literatura

Brešar, T. (2004) Primerjava formatov MARC 21 – UNIMARC – COMARC. *Organizacija znanja*, 9 (3), 105–112. Dostopno:
http://home.izum.si/cobiss/OZ/2004_3/Html/clanek_04.html

Seljak, M. (2000) Prezemanje zapisov iz tujih baz podatkov v COBISS, *COBISS obvestila*, 2000, 5 (1), 18–23. Dostopno:
http://home.izum.si/cobiss/cobiss_obvestila/2000_1/html/clanek_02.html

Online katalog Kongresne biblioteke

- Kongresna biblioteka (Library of Congress) je vodeća američka biblioteka <http://www.loc.gov/>
- web katalozi više različitih zbirki <http://catalog.loc.gov/>
- omogućuje besplatno preuzimanje bibliografskih zapisa

Zapisi u Online katalogu Kongresne biblioteke kreirani su u formatu MARC 21 prema anglo-američkim kataloškim pravilima AACR2 i u skladu s kataloškom praksom Kongresne biblioteke.

Preuzimanje zapisa iz Online kataloga Kongresne biblioteke u bazu podataka COBISS.SR omogućeno je programskom opremom COBISS3.

Baza podataka WorldCat

- WorldCat je jedna od baza podataka servisa **FirstSearch**
- WorldCat je bibliografska baza koja sadrži oko 500 miliona zapisa iz više od 70.000 biblioteka iz celog sveta (maj 2021. godine)
- baza WorldCat ima godišnji prirast od više miliona zapisa
- baza WorldCat javno je dostupna preko WorldCat.org
<http://www.worldcat.org/>

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

121/334

COBISS

Pretraživanje u bazi WorldCat.org

- pretraživanje je moguće s dijakritičkim znacima ili bez njih:
 - Tišma, Aleksandar ili Tisma, Aleksandar
 - Škola bezbožništva ili Skola bezboznistva
 - Početne članove a, an ili the ne treba da unosimo.
- pretraživanje je moguće i u ćirilici:
 - Проклета авлија (2 pogotka)
 - Prokleta avlija (105 pogotka)
- broj ISBN upišemo sa crticama ili bez njih: 0-00-599276-1 ili 0005992761
- broj ISSN upišemo sa crticama: 1532-2882
- OCLC ID upišemo sa skraćenicom (ocm , ocn) ili bez nje:
 - 195749071 (napredno pretraživanje) ili ocn195749071 (osnovno pretraživanje)
- ekspertno pretraživanje omogućuje pretraživanje sa približno 50 prefiksa:
 - au: (autor), ti: (naslov), ut: (jedinostveni naslov), pb: (izdavač), se: (naslov zbirke), ln: (jezik publikacije), vp: (pismo publikacije), ll: (jezik katalogizacije) ...
 - Doris Lessing pb:knopf
 - ut: petit prince ln:srp
 - Danilo Kiš vp:cyr
 - ti:composed entertainment (pretraživanje rečima sa :)
 - ti=composed for the entertainment* (frazno pretraživanje sa =)
- Prefiksi su dostupni na:
 - http://www.oclc.org/support/documentation/worldcatlocal/expert_examples_WorldCat_Local.htm

Format MARC 21

- kontrolna polja (001–008):
 - 001 Kontrolni broj
 - 003 Identifikator kontrolnog broja
 - 005 Datum i vreme poslednje promene
 - 008 Podaci stalne dužine – opšte
- Polja sa brojevima i kodiranim podacima (01X–04X):
 - 010 Kontrolni broj Library of Congress
 - 015 Broj nacionalne bibliografije
 - 020 ISBN
 - 022 ISSN
 - 040 Kreator
 - 041 Jezik

001 +ocm27298684 *ID zapisa*

003 +OCoLC *kod biblioteke/sistema (odnosi se na ID u polju 001)*

005 +19930121 *datum poslednje promene*

*008 +930121 |s| 1975---- |xv_|-----000-1- |slv | -d
 datum godine država jezik
 kreiranja izdavanja izdavanja publikacije

040 __<a>CLE eng <c>CLE *kod biblioteke koja je zapis kreirala i jezik katalogizacije*

041 1_<a>slv <h>eng
 jezik jezik
 publikacije originala

Drugi primeri za polja glavnog listića

020 __<a>0943210372 *ISBN-10*

020 __<a>9780943210377 *ISBN-13*

022 0_<a>0163-9374 *ISSN*

* U polju 008 zbog veće preglednosti znakom “|” odvojene su pozicije, koje nisu sastavni deo formata.

Format MARC 21

- polja s klasifikacijskim podacima (05X–08X):
 - 050 Klasifikacija Library of Congress
 - 080 Univerzalna decimalna klasifikacija
 - 082 Djujjeva decimalna klasifikacija
 - 084 Druge klasifikacije
- polja glavnog kataložkog listića (1XX):
 - 100 Glavni listić – lično ime
 - 110 Glavni listić – naziv korporacije
 - 111 Glavni listić – sastanak
 - 130 Glavni listić – jedinstveni naslov

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

123/334

COBISS

Polja glavnog listića

100 1_<a>Hemingway, Ernest, <d>1899-1961.

lična primarna odgovornost

Drugi primeri za klasifikacione podatke

050 00<a>QA76.76.H94 C3697 <2>001

klasifikacija LC

082 00<a>005.72 <2>21

Djujjeva decimalna klasifikacija

084_ _<a>54.55 <2>bcl

kod prema Dutch Basic Classification Codes

Drugi primeri za polja glavnog listića

110 1_<a>United States. Government Accountability Office.

korporativna primarna odgovornost

111 2_<a>USGS Workshop on Facing Tomorrow's Challenges along the
U.S.-Mexico Border <d>(2007: <c>Tucson, Ariz.)

korporativna primarna odgovornost – sastanak

130 0_<a>Gone with the wind (Motion picture). <h>Sound recording

jedinstveni naslov

Format MARC 21

- naslovi i polja koja se odnose na naslove (20X–24X):
 - 240 Jedinstveni naslov
 - 245 Glavni stvarni naslov i podaci o odgovornosti
 - 246 Varijantni naslovi
- izdanje, izdavač (25X–28X):
 - 250 Izdanje
 - 260 Izdavač, distributer itd.
- fizički opis (3XX):
 - 300 Fizički opis

240 10<a>For whom the bell tolls. <l>Slovenian

jedinstveni naslov jezik publikacije

245 10<a>Komu zvoni / <c>Ernest Hemingway.

glavni stvarni naslov primarna odgovornost

(Prema AACR2 prevodioci se ne unose, osim za anonimna dela ili korporativno autorstvo.)

260 __<a>Ljubljana : Cankarjeva založba, <c>1975.

mesto izdavanja izdavač godina izdavanja

300 __<a>617 p. ; <c>22 cm.

fizički opis

Format MARC 21

- knjižna zbirka (4XX):
 - 490 Knjižna zbirka
- napomene (50X–58X):
 - 500 Opšta napomena
 - 504 Napomena o bibliografijama
 - 505 Napomena o sadržaju
 - 520 Sažetak
 - 538 Sistemski zahtevi

490_0<a>Nobelovci ; <v>17

knjižna zbirka

500_ _<a>Translation of: For whom the bell tolls and The old man and the sea.

opšta napomena

504_ _<a>Includes bibliographical references (p.613-617)

napomena o bibliografiji

505_0<a>Komu zvoní -- Starec in morje

*napomena o sadržaju (prikriveno delo),
prema AACR2 navedena su oba naslova*

Format MARC 21

- predmetne odrednice (6XX):
 - 600 Lično ime kao predmetna odrednica
 - 610 Naziv korporacije kao predmetna odrednica
 - 630 Stvarni naslov kao predmetna odrednica
 - 650 Tematska predmetna odrednica
 - 651 Geografski pojam kao predmetna odrednica
 - 655 Formalna predmetna odrednica

651_0<a>Spain <x>History <y>Civil War, 1936-1939 <x>Fiction
geografska predmetna odrednica

Format MARC 21

- polja sporednog kataloškega lističa (70X–75X):
 - 700 Sporedni kataloški listič pod ličnim imenom
 - 710 Sporedni kataloški listič pod nazivom korporacije
 - 730 Sporedni kataloški listič pod jedinstvenim naslovom
 - 740 Sporedni kataloški listič pod nekontrolisanim srodnim/analitičkim naslovom
- polja za povezivanje (76X–78X):
- polja sporednog lističa zbirke (80X–840)
- podaci o fondu, lokaciji itd. (841–88X)
 - 856 Elektronska lokacija pristup

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

127/334

COBISS

700 12<a>Hemingway, Ernest, <d>1899-1961. <t>Old man and the sea.

lično ime

naslov dela

<l>Slovenian.

jezik publikacije

(Za prikrivena dela urađen je sporedni kataloški listič za autora i drugi naslov.)

740 01<a>Starec in morje.

sporedni kataloški listič za drugi naslov (slovenački)

947 __<n>19930121 <p>19930121

polja 9XX su lokalna polja definisana u formatu OCLC (ne prema formatu MARC 21)

Preuzimanje zapisa iz Online kataloga Kongresne biblioteke

- pretraživač Online kataloga Kongresne biblioteke
- većina polja za pretraživanje indeksirana su rečima, a na spisku pogodaka ispisuje se 10.000 zapisa
- ispis zapisa u formatu MARC 21 metodom **Spremište / Pokaži zapis u izvornom formatu**
- zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
- znaci koje skup COBISS znakova ne podržava označeni su žutom bojom u spremištu
- preuzeti zapis proveravamo i obavezno dopunjujemo

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

128/334

COBISS

Postupak

- Proverimo da li zapis postoji u bazi podataka COBIB.SR
- **Pretraživanje i preuzimanje zapisa su besplatni.**
- Izaberemo pravi zapis. Prilikom odlučivanja za “pravi” zapis uvažavamo kriterijume prednosti:
 - zapis ima ispunjeno polje 015 - Br. nacionalne bibliografije
 - zapis je obrađen na način koji je sličan srpskim kataloškim pravilima
- Zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis.**
- Maska za unos preuzima se automatski s obzirom na kodirane podatke u zapisu.
- Preuzeti zapis dopunjavamo u skladu s kataloškim pravilima.
- Zapis, preuzet iz LC, ima oznaku kreatora

NBS::MAGDALENAK_LC

Pretraživanje

- svi zapisi koji su preuzeti iz baze
CR=*_LC
- pretraživanje prema godini izdanja indeksirano je iz 4. područja prema ISBD (potpolje 260c u formatu MARC 21) i ne iz opštih podataka o obradi koji se obično koriste za pretraživanje (polje 008 u formatu MARC 21)
Naslov: 101 easy everyday recipes
Godina izdavanja: c2011

Preuzimanje zapisa iz baze WorldCat

- pretraživač WorldCat
- preuzimanje zapisa je isto kao i preuzimanje zapisa iz Online kataloga Kongresne biblioteke
- preuzeti zapis u bazi podataka WorldCat dobija oznaku fonda **“RSNLS”**

Postupak

- Proverimo da li zapis postoji u bazi podataka COBIB
- **Svako pretraživanje u pretraživaču WorldCat u COBISS3/Katalogizaciji se plaća!** Zato, pre preuzimanja zapisa, katalogizatorima preporučujemo da najpre preko WorldCat.org provere koliko zapisa za određenu publikaciju postoji u bazi WorldCat.
- Izaberemo pravi zapis. Prilikom odlučivanja za “pravi” zapis uvažavamo kriterijume prednosti:
 - zapis ima ispunjeno polje 015 - Br. nacionalne bibliografije
 - kreator je Kongresna biblioteka: 040<α>DLC (Library of Congress)
 - zapis je obrađen na način koji je sličan srpskim kataloškim pravilima
- Zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
- Maska za unos automatski se preuzima s obzirom na kodirane podatke u zapisu.
- Preuzeti zapis dopunjujemo u skladu s kataloškim pravilima.
- Kada zapis pohranimo, u bazi WorldCat, u bibliografskom zapisu, kod opcije fond po bibliotekama (Libraries) ispiše se skraćenica RSNLS

<i>LIBRARIES:</i>	<i>Location</i>	<i>Symbol</i>	<i>Library</i>
	<i>EU</i>	<i>CUD</i>	<i>CAMBRIDGE UNIV</i>
	<i>EU</i>	<i>LVK</i>	<i>LETTERKENNY INST OF TECH</i>
	<i>EU</i>	<i>RSNLS</i>	<i>NATIONAL LIBR OF SERBIA</i>
- Zapis, preuzet iz OCLC-a, ima oznaku kreatora:
PFBG::IVANA_**OCLC**

Zapis u formatu MARC 21

```
001__+ocm27298684
003__+OCoLC
005__+19930121
008__+930121s1975---xv_-----000-1-slv-d
040__<a>CLE <c>CLE
041 1_<a>slv <h>eng
100 1_<a>Hemingway, Ernest, <d>1899-1961.
240 10<a>For whom the bell tolls. <l>Slovenian
245 10<a>Komu zvoní / <c>Ernest Hemingway.
260__<a>Ljubljana : <b>Cankarjeva založba, <c>1975.
300__<a>617 p. ; <c>22 cm.
490_0<a>Nobelovci ; <v>17
```

nastavlja se

Pretraživanje

- svi zapisi koji su preuzeti iz baze WorldCat:
CR=*OCLC
- zapisi koji su preuzeti iz baze WorldCat za određenog kreatora:
CR=PFBG::IVANA_OCLC
- pretraživanje po OCLC ID (potpolje 001e u COMARC):
NP=ocn122276936

Zapis u formatu MARC 21

500__<a>Translation of: For whom the bell tolls and The
old man and the sea.
504__<a>Includes bibliographical references (p.613-617)
5050_<a>Komu zvoni -- Starec in morje
651_0 <a>Spain <x>History <y>Civil War, 1936-1939 <x>Fiction.
700 12<a>Hemingway, Ernest, <d>1899-1961. <t>Old man and the
sea. <l>Slovenian.
740 01<a>Starec in morje.
947__<n>19930121 <p>19930121

Konverzija iz MARC 21 u COMARC/B

ID=377109 LN=0000003577 M V3 01.02.2000 C3IZO::TECAJ_OCLC

001__<a>n - nov zapis a - tekstovno gradivo, tiskano
<c>m - monografska publikacija <d>0 - ni hierarhičnega
odnosa <e>ocm27298684 <7>ba - latinica
100__d - publikacija, zaključena ob izidu ali v enem
koledarskem letu <c>1975 <h>slv - slovenski
<l>ba - latinica
101|_<a>slv - slovenski <c>eng - angleški
102__<a>svn - Slovenija
105__<f>z - druge in mešane literarne vrste
200 0_<a>Komu zvoni <f>Ernest Hemingway
210__<a>Ljubljana <c>Cankarjeva založba <d>1975
215__<a>617 str. <d>22 cm
225 1_<a>Nobelovci <v>17

nastavlja se

Sadržaj polja se iz formata MARC 21 konverzijom prenese u odgovarajuće polje u formatu COMARC.

Konverzija iz MARC 21 u COMARC/B

300__<a>Translation of: For whom the bell tolls and The old man and the sea

320__<a>Includes bibliographical references (p. 613-617)

327 10 <0>Vsebinska: <a>Komu zvoni <a>Starec in morje

500 10 <a>For whom the bell tolls <m>Slovenian

607 1_ <a>Spain <x>History <z>Civil War, 1936-1939 <x>Fiction <2>LC

700_1<a>Hemingway Ernest <f>1899-1961

701 11 <a>Hemingway Ernest <f>1899-1961

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

133/334

COBISS

ID=377109 M V2 01.02.2000 C3IZO::TECAJ_OCLC

001__<a>n - nov zapis a - tekstovno gradivo, tiskano

<c>m - monografska publikacija <d>0 - ni hierarhičnega odnosa

<e>ocm27298684 <7>ba - latinica

100__d - publikacija, zaključena ob izidu ali v enem koledarskem letu

<c>1975 <h>slv - slovenski <l>ba - latinica

101 1<a>slv - slovenski <c>eng - angleški

105__<f>**a3 - zgodovinski, vojni roman**

200 0<a>Komu zvoni <f>Ernest Hemingway <g>**prevedel Janez Gradišnik**

210__<a>Ljubljana <c>Cankarjeva založba <d>1975 <e>**v Ljubljani <g>Delo**

215__<a>617 str. <d>22 cm

225 1<a>Nobelovci <v>17

300__<a>**Prevod del:** For whom the bell tolls; The old man and the sea

320__<a>**Bibliografija: str.** 613-617

327 10<0>**Vsebuje tudi:** <a>Starec in morje.

423 1<1>2000 <a>Starec in morje <1>50000 <a>≠The ≠old man and the sea <1>700 1 <a>Hemingway Ernest <f>1899-1961

500 00<a>For whom the bell tolls <m>**slovenski jezik**

607 1<a>Spain <x>History <z>Civil War, 1936-1939 <x>Fiction <2>LC

675__<a>820(73)-311.6 82 <c>821.111(73) - Ameriška književnost <s>82 <v>UDCMRF 2006

700_1<3>**7270243 <a>Hemingway Ernest <f>1899-1961 <4>070 - avtor**

702 01<3>**304227 <a>Gradišnik Janez <4>730 - prevajalec**

Konverzija iz MARC 21 u COMARC/B

- Konverzija je optimizovana za svu vrstu građe, osim za članke.
- Zapise za serijske publikacije i dalje preuzimamo iz ISSN Registra.
- Kod konverzije moramo uvažavati razlike koje se ne mogu u celini otkloniti, npr.:
 - interpunkcija je u formatima različito upotrebljena,
 - skup znakova u bazama podataka (dijakritički znaci) je različit,
 - različita su pravila za transliteraciju ili transkripciju za publikacije koje nisu u latinici,
 - neka polja iz formata MARC 21 ne mogu se jedinstveno pretvoriti u polja formata COMARC (npr. polja 7XX),
 - neka polja se prilikom konverzije ne prenesu.

U preuzetom zapisu **obavezno**:

- ispravimo indikatore,
- uredimo indikator kada se, umesto vrednosti indikatora, ispiše znak “|” (primer polje 101),
- ostavimo OCLC-ID (001e) i broj za bibliografije (020a),
- dodamo crtice u ISBN koji se prenosi bez crtica
- prevedemo podatke koji moraju da budu na jeziku katalogizacije,
- predmetne odrednice na engleskom ili na drugom jeziku ostaju na hostu, a u lokalnoj bazi po dogovoru,
- proverimo podatke o odgovornosti u bloku 7XX (adekvatnost prenosa, korporativne odrednice ...),
- obrišemo interpunkciju koja prilikom konverzije nije izbrisana.

Preporuke

- Uvažavamo nacionalna kataloška pravila.
- Ne prenosimo starije zapise koji nisu urađeni prema ISBD-u (ili obrišemo potpolje 001h).
- Transliteracija nelatiničnih dela u bazi podataka WorldCat urađena je prema pravilima *ALA-LC romanization tables* koja se razlikuju od naših pravila zato zapis pregledamo i po potrebi ga ispravimo.

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

135/334

COBISS

Budući da su publikacije (u više svezaka, prilozi ...) obrađene na različite načine, detaljnije preporuke objavljene su u *Uputstvima za preuzimanje zapisa iz baze WorldCat*.

Spisak web stranica

WorldCat.org: <http://www.worldcat.org>

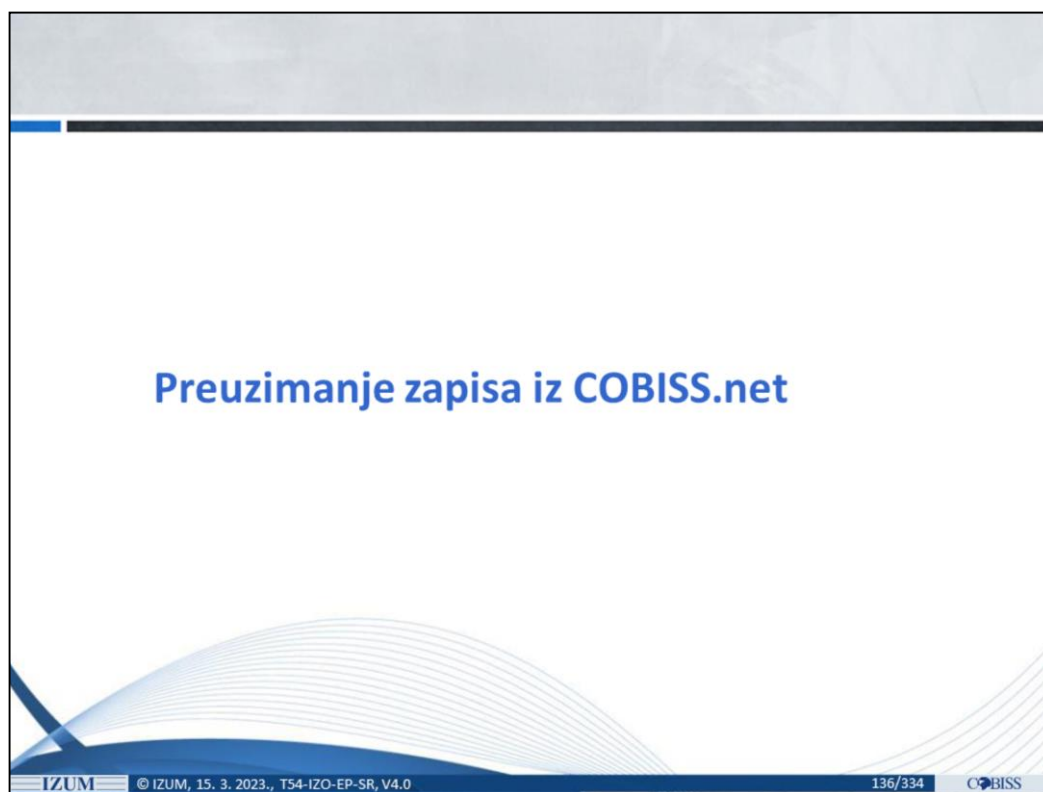
Index labels and examples of an expert search in WorldCat.org:

http://www.oclc.org/support/documentation/worldcatlocal/expert_examples_WorldCat_Local.htm

ISBN converter: <http://pcn.loc.gov/isbncnvt.html>

MARC 21 Format for Bibliographic Data: <http://www.loc.gov/marc/bibliographic/>

ALA-LC romanization tables: <http://www.loc.gov/catdir/cpsd/roman.html>



Napuštanje kreiranja novih zapisa jedan je od činilaca u racionalizaciji katalogizacije bibliotečke građe. Pored preuzimanja zapisa za serijske publikacije iz ISSN Registra imamo i mogućnost preuzimanja zapisa iz sistema COBISS.net.

Preuzimanje zapisa iz COBISS.net

- uzajamne baze podataka u mreži COBISS.net dostupne su preko pretraživača COBISS.Net
- možemo pretraživati po svim uzajamnim bazama istovremeno ili samo po jednoj
- zapisi su u formatu COMARC/B, a kataloška pravila se mogu razlikovati
- zapis dodajemo u spremište i preuzimamo ga metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
- preuzeti zapis provjeravamo i obavezno dopunjujemo
- v. uputstva http://home.izum.si/izum/e-prirucnici/druga_navodila/Prevzemanje_bibliografskih_zapisov_iz_mreze_COBISS.Net_XX.pdf

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

137/334

COBISS

Postupak

- Provjerimo da li zapis postoji u bazi podataka COBIB.SR
- Zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**.
- Maska unosa je podrazumijevana.
- U editoru određeni podaci programski se usklađuju:
 - neki izrazi, koji se u zapisima često javljaju se prevode (npr. opšta oznaka građe, posebna oznaka građe),
 - neki podaci lokalnog značaja se brišu (npr. šifra istraživača, šifra ustanove/organizacije),
 - u polja za predmetne odrednice i u polje za sažetak dodaje se kod, odnosno jezik sistema iz kojeg smo prenijeli zapis,
 - ako sistem koristi samo latinicu, podaci napisani ćirilicom se u editoru pretvaraju u latinicu.
- Preuzeti zapis dopunjavamo u skladu s kataloškim pravilima.
- U preuzetom zapisu sačuvaće se oznaka kreatora i dodaje joj se još i oznaka mreže:

FFALJ::BORUT-COBIBSI
COBISS.Net: 22.06.2016 NBS::JASMINAP

Pretraživanje

- svi zapisi, koji su preuzeti iz COBIB.SI:

CR=*COBIBSI

Programske kontrole

- programske kontrole su podeljene u **tri grupe**:
 - kontrole kod kojih zapis **ne možemo pohraniti** dok grešku ne ispravimo
 - kontrole kod kojih nas program pre pohranjivanja zapisa **pita** da li zapis želimo da ispravimo
 - kontrole kod kojih program ispiše **upozorenje** o grešci i zapis pohrani
- spisak programskih kontrola i poruka objavljen je u priručniku *COBISS3/Katalogizacija*, Dodatak B

Programske kontrole za sve vrste građe:

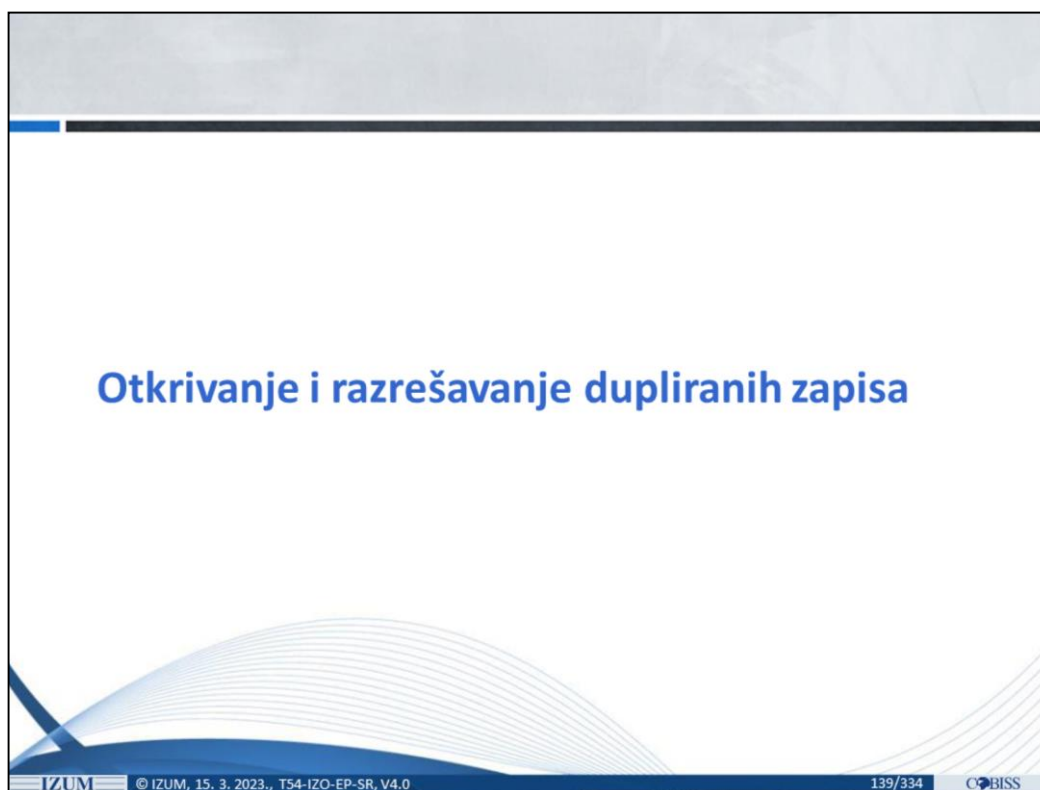
- kontrola unosa kodiranih podataka za ilustracije (105a i 215c),
- kontrola unosa znakova NSB/NSE u parovima,
- izostali kodovi za vrstu autorstva u potpoljima 70X4,
- kontrola indikatora s obzirom na dodatne listiće,
- kontrola ugrađenih polja.

Programske kontrole za pojedinu vrstu građe:

- kontrola ispravnosti unosa ISBN-a (010),
- kontrola ispravnosti unosa ISSN-a (011),
- kontrola ispravnosti ID zapisa matične publikacije kod sastavnog dela (4641),
- usklađivanje opšte oznake građe (200b) sa vrstom zapisa (001b),
- zapis za online elektronski izvor (135b) mora da sadrži potpolje 865u,
- kontrola kodiranih podataka u bloku 1XX kod neknjižne građe.

Programske kontrole kod vođenja bibliografije istraživača:

- kontrola unosa tipologije s obzirom na masku za unos (001t),
- zapis za CIP (001a=p) ne sme da sadrži tipologiju,
- članak s tipologijom 1.01, 1.02, 1.03, 1.04, 1.05 mora biti objavljen u serijskoj publikaciji,
- članku ne možemo pripisati tipologiju 1.01, 1.02, 1.03, ako je u zapisu za serijsku publikaciju u potpolju 110a upisan kod c – novine ili z – drugo,
- kod tipologije 2.01 polje 105e je obavezno,
- kod tipologije 2.01 program proverava prisutnost polja 010 i sadržaj potpolja 215a (više od 50 strana).



Napuštanje kreiranja novih zapisa jedan je od činilaca u racionalizaciji katalogizacije bibliotečke građe. Pored preuzimanja zapisa za serijske publikacije iz ISSN Registra i preuzimanja zapisa iz sistema COBISS.Net, imamo i mogućnost preuzimanja zapisa iz baze podataka Kongresne biblioteke u bazu podataka COBIB.

Preuzimanje zapisa za monografske publikacije zahtijevnije je od preuzimanja zapisa iz ISSN Registra, jer uključuje mnogo više kombinacija različitih polja/potpolja. Posljedica toga su brojne dileme i teškoće koje proizilaze iz razlika između:

- anglo-američkih i bh. kataloških pravila (uključujući različita pravila za transliteraciju),
- formata MARC21 i COMARC,
- različitih skupova znakova (različiti dijakritički znaci).

Zbog brojnih razlika, konverzija zapisa iz drugih sistema nije bez grešaka. Ni u kom slučaju **ne možemo izbjeći provjeru i dopunjavanje preuzetih zapisa prije pohranjivanja.**

Duplirani zapisi

- o dupliranom zapisu govorimo kada postoje dva ili više zapisa za istu publikaciju
- prilikom donošenja odluke o tome da li je reč o duplikatu, uvažavamo:
 - **datum prenosa** lokalnog zapisa u COBIB (**SaveToHost**)
 - **datum kreiranja** zapisa u COBIB-u, ako nema podatka o datumu prenosa u uzajamnu bibliografsku bazu podataka
- duplirani zapis je zapis koji se u bazi COBIB pojavio **kasnije**
- originalni zapis je onaj zapis koji se **pre pojavio** u bazi COBIB

Datum prenosa lokalnog zapisa u bazu COBIB:

duplikat

ID=5122054 M V1 03.03.1998 NBS::ZORA
Updated: 18.01.2006 NBS::ANA

SaveToHost: 18.01.2006

originalni zapis

ID=732193 M V2 24.11.1989 UBSM::MIRA
Copied: 10.04.2008 UBSM::TANJA

Datum kreiranja zapisa u bazi COBIB:

duplikat

ID=125429004 M V8 07.02.2006
NBS::IRENAB
Updated: 05.05.2006 UBSM::TANJA
Copied: 18.09.2007 UBSM::LALIC

originalni zapis

ID=8237492 M V2 8.12.2000 NBS::TANJA
Updated: 18.05.2001 UBSM::VERA

Otkrivanje i označavanje dupliranih zapisa

- duplirane zapise otkrivamo sami:
 - pri komandnom pretraživanju
 - pri ažuriranju
 - pri nabavci...
- kada je duplirani zapis u lokalnoj bazi makar još jedne biblioteke, u uzajamnoj bazi ga označimo za brisanje i upišemo identifikacioni broj originalnog zapisa

```
001 <a>d - brisani zapis <x>10082049
```
- biblioteke koje su u svoju lokalnu bazu podataka preuzele zapise označene za brisanje dobiće spisak zapisa koje treba obrisati

Zapis, označen za brisanje, ne možemo da preuzmemo u svoju lokalnu bazu podataka i takve zapise ne dobijamo u spisku pogodaka prilikom pretraživanja u COBIS/OPAC-u.

Pretraživanje

- broj originalnog zapisa:

```
OR=1013255
```

Broj originalnog zapisa možemo da nađemo dok je duplikat još u bazi podataka.

Obaveštenje o dupliranim zapisima

- duplirane zapise otkrivaju i drugi katalogizatori:
 - informaciju o duplikatima u lokalnoj bazi podataka dobijamo e-poštom

Maska	Kreator	Duplikat	Preuzmite ID	Hijerarhija
M	UMB::OLD	6916	15455745	-
A	IZUM::OSTIR_1	231957	231701	-
M	CTK::JOZA	2942469	199181	-
M	FKMB::JOZICA	418604	28777473	-

IZUM
© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0
142/334
COBISS

Primer obaveštenja

U prilogu Vam šaljem spisak zapisa koje su u uzajamnoj bazi podataka redaktori označili za duplikate prilikom ažuriranja polja 001a - Status zapisa i 001x - Broj originalnog zapisa.

Molimo vas da u skladu s dokumentacijom COMARC i COBISS/Katalogizacija te uputstvima koja ste dobili na obrazovanju razrešite duplirane zapise sa vašeg

spiska. U slučaju eventualnih teškoća obratite nam se na vbsservis@vbs.rs, a za

hitnije slučajeve pozovite COBISS help desk na tel. 011 2452 350.

Molimo da potvrdite prijem ovog mejla na vbsservis@vbs.rs.

Rešavanje dupliranih zapisa

- Šta želimo da postignemo?
 - jedan zapis za jednu publikaciju
 - što potpuniji zapis u uzajamnoj bazi podataka
 - pravilnu evidenciju u fondu
- Stanje nakon rešavanja:
 - u lokalnoj bazi podataka imamo samo originalni zapis
 - originalni zapis je na odgovarajući način dopunjen i pohranjen i u uzajamnoj bazi podataka
 - svi podaci o fondu pripisani su samo originalnom zapisu
 - duplirani zapis je u uzajamnoj bazi podataka označen; kada ga iz svojih lokalnih baza izbrišu sve biblioteke, automatski se briše i iz uzajamne baze podataka

Prenos fonda

- u **COBISS3/Fondu** u klasi **Građa** potražimo duplirani zapis u lokalnoj bazi podataka
- izaberemo metodu **Objekt / Prenesi fond na drugu građu**
- otvara se prozor sa spiskom polja 996/997, označimo i izaberemo sva polja
- otvara se pretraživač **Pretraživanje Građa** u koji unosimo COBISS.SR-ID originalnog zapisa, na koji želimo da prenesemo podatke o fondu
- izaberemo ovaj zapis
- otvara se prozor s porukom **Prenos je zaključen**
- ako smo polja 99X ručno uneli, onda je postupak zaključen

Prenos podataka o nabavci

- ako su polja 99X nastala u segmentu **COBISS3/Nabavka** ili **COBISS3/Serijske publikacije**, postupak se nastavlja:
 - otvara se prozor **Prenos nabavnih stavki i fonda na drugu građu**, u kojem izaberemo sve nabavne stavke
 - otvara se pretraživač **Pretraživanje – Građa**, u koji unesemo COBISS.SR-ID originalnog zapisa na koji želimo preneti podatke o fondu
 - izaberemo ovaj zapis
 - otvara se prozor s porukom **Prenos je zaključen**

Brisanje dupliranog zapisa

- COBISS3/Fond
 - u klasi **Građa** potražimo duplirani zapis
 - izaberemo metodu **Objekt / Izbriši bibliografski zapis**
- COBISS3/Katalogizacija
 - u editoru otvorimo duplirani zapis
 - izbrišemo ga metodom **Zapis / Izbriši zapis**
- u oba slučaja bibliografski zapis se briše iz lokalne baze podataka
- ako zapis nema nijedna druga biblioteka u svojoj lokalnoj bazi, izbrisće se i iz uzajamne baze podataka

Ne možemo brisati zapis:

- u hijerarhijskom odnosu (matična publikacija),
- s fondom.

Zapis možemo izbrisati onda kada se u COBISS3/Fond prenesu podaci o fondu na drugi zapis.

Uređivanje lokalnog zapisa

- zapis za isti izvor **ne postoji** u COBIB-u:
 - lokalni zapis dodamo u spremište zapisa metodom **Zapis / Dodaj lokalni zapis u COBIB**
 - zapis pohranjujemo u uzajamnu i lokalnu bazu podataka metodom **Zapis / Pohrani zapis**

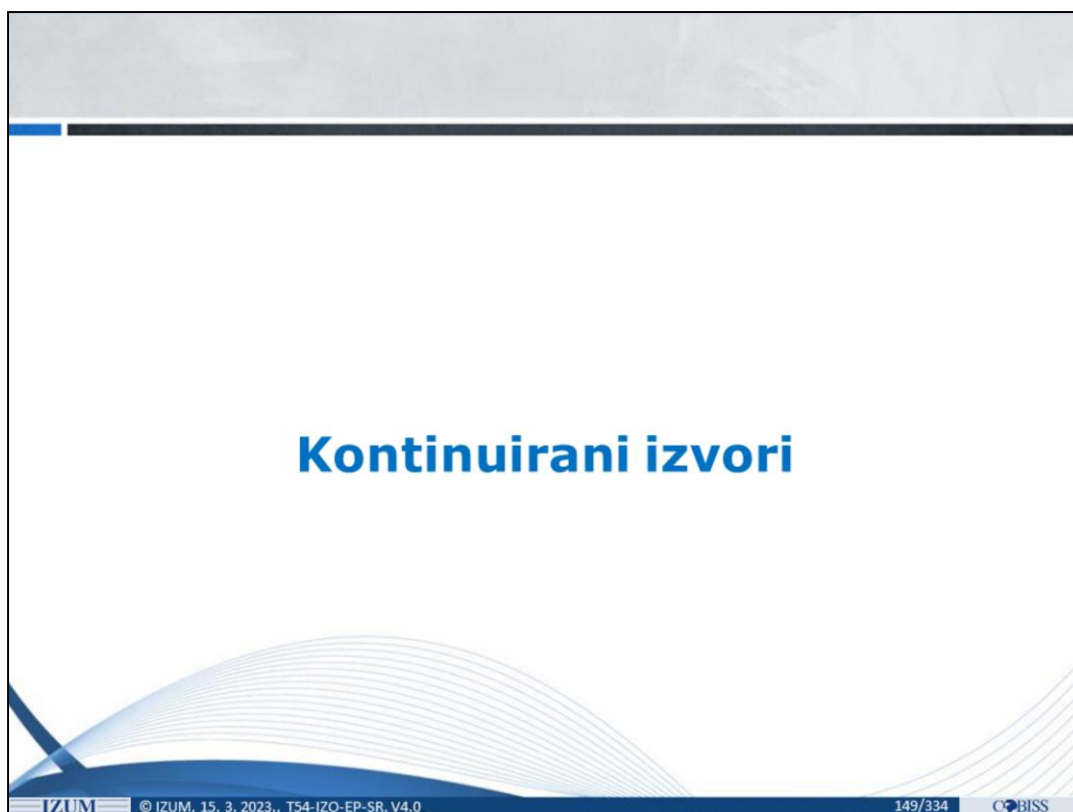
Pre prenosa lokalnog zapisa u COBIB katalogizator mora obavezno da proveri da li zapis možda već postoji u COBIB-u.

Lokalne zapise u potpunosti uređujemo, jer se potom pohrane u COBIB.

V. priručnik *COBISS3/Katalogizacija*, pogl. 8.6.

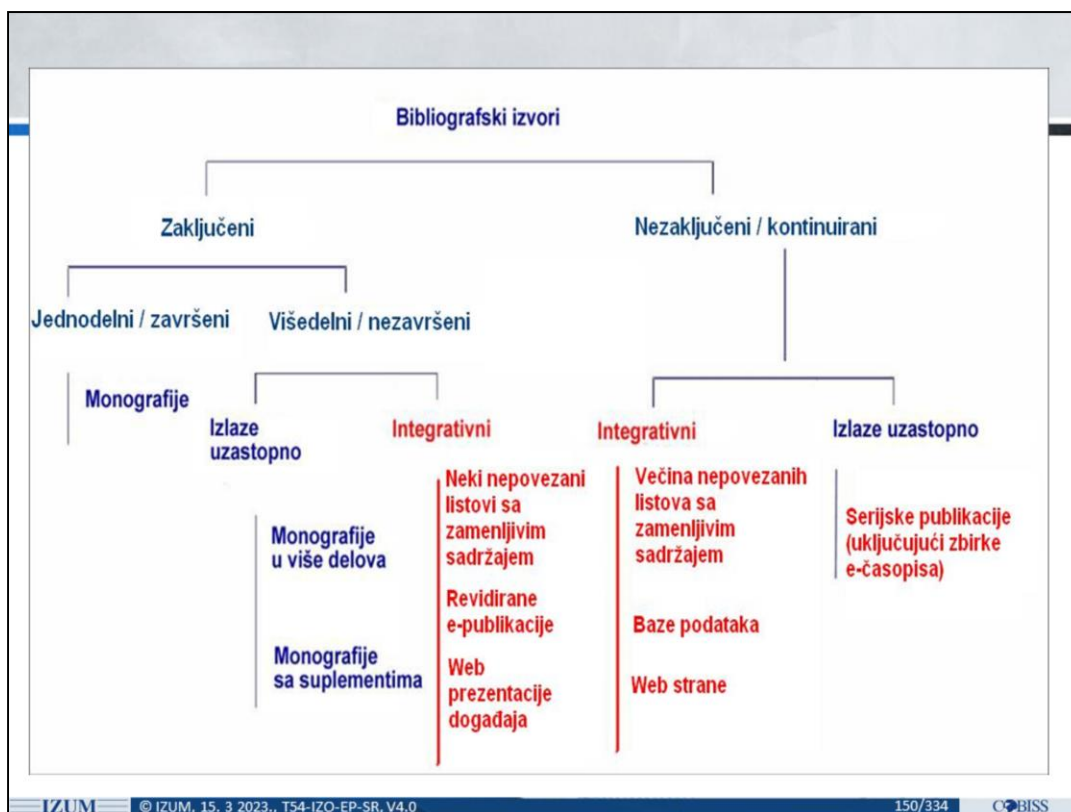
Uređivanje lokalnog zapisa

- zapis za isti izvor **postoji** i u COBIB-u:
 - lokalni zapis i zapis u COBIB-u dodamo u spremište zapisa
 - zapis iz COBIB-a preuzmemo u lokalnu bazu metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
 - Zapis po potrebi popravimo, pohranimo ga metodom **Zapis / Pohrani zapis**
 - sa lokalnog zapisa prenesemo fond
 - lokalni zapis otvorimo u editoru metodom **Zapis / Dodaj lokalni zapis u COBIB**
 - lokalni zapis izbrišemo metodom **Zapis / Izbriši zapis**



Kontinuirani izvori

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 149/334 COBISS



Zbog elektronskih izvora je izbrisana stroga granica između monografskih i serijskih publikacija. Bipolarni svet monografskih i serijskih publikacija zamenila je preciznija podela na:

- monografske publikacije,
- serijske publikacije,
- integrativni izvori.

Na taj način smo dobili jedinstvenu katalogizaciju elektronskih izvora koja omogućuje bolji pregled tih izvora i ispunjavanje sve većih zahteva korisnika prilikom pretraživanja.

Kontinuirani izvori

- definicija:
“**Kontinuirani izvor** je bibliografski izvor koji izlazi sukcesivno bez predviđenog kraja izlaženja. Kontinuirani izvori uključuju serijske publikacije i integrativne izvore bez predviđenog kraja izlaženja.”
- ISBD(CR) je namenjen bibliografskom opisu svih izvora **bez predviđenog kraja izlaženja**, koje on deli na dve velike grupe:
 - **serijske publikacije**
 - **integrativni izvori**

U ISBD(CR) promenjene su definicije, izraz *publikacija* zamenjen je uopštenim izrazom *bibliografski izvor*. Generički izraz za serijske publikacije i integrativne izvore takođe je i *izvori u nastavcima*.

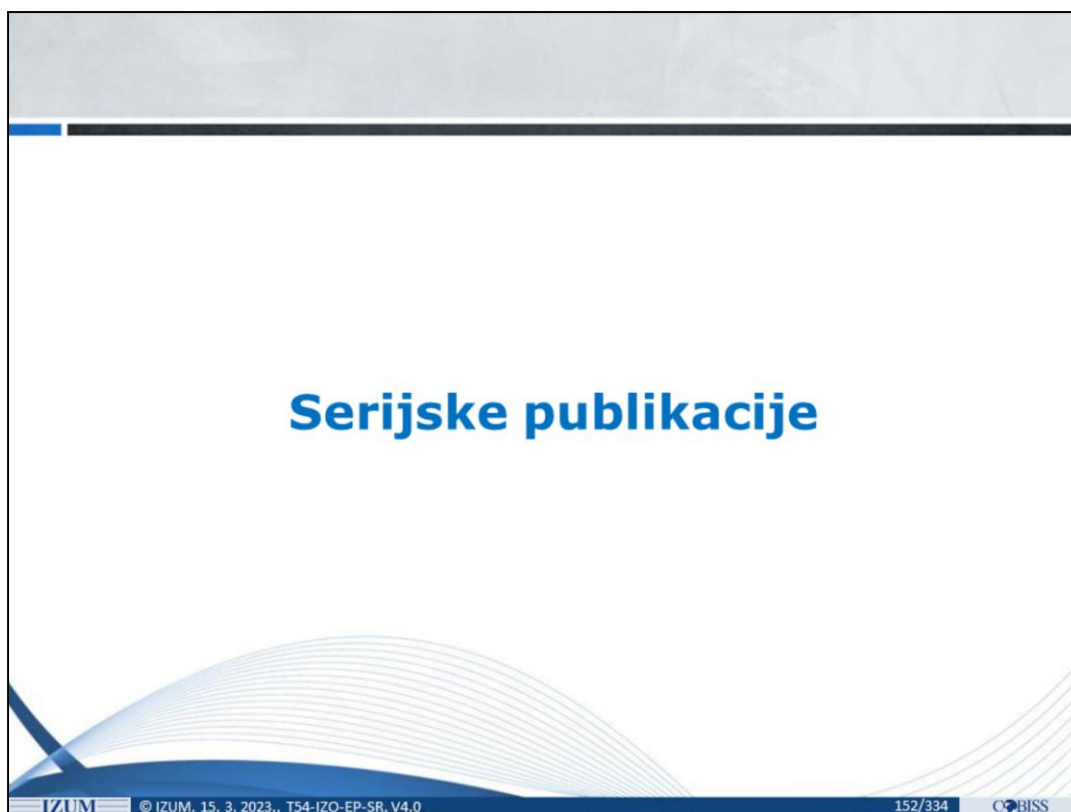
U skladu sa ISBD(CR), po pravilima za kontinuirane izvore katalogizujemo i:

- bibliografske izvore koji izlaze u sukcesivnim sveskama i imaju i druge karakteristike serijskih publikacija, a vreme izlaženja je omeđeno (npr. bilten u okviru nekog događaja),
- nepromenjene reprinte serijskih izvora (faksimile),
- omeđene integrativne izvore.

Zapise za serijske publikacije i integrativne izvore kreiramo u masi K.

Pretraživanje

- svi kontinuirani izvori (001c):
DT=(S OR I)



Serijske publikacije

- definicija:
“Kontinuirani izvor koji izlazi u sukcesivnom nizu međusobno **odvojenih** svezaka ili delova, obično s numeričkim ili vremenskim oznakama, **kraj izlaženja nije predviđen.**”
- u serijske publikacije spadaju:
 - novine (dnevne, nedeljne, dvonedeljne ...)
 - periodične publikacije (časopisi – opšti i stručni te druga periodična štampa – bilteni, zbornici)
 - godišnje publikacije (izveštaji, almanasi, kalendari ...)
 - monografske serije (knjižne zbirke)

Definicija serijske publikacije je u ISBD(CR) osavremenjena, izraze za štampani oblik zamenili su neutralni izrazi. Za serijske publikacije je karakteristično da su dopune (odnosno sveske) odvojene od celine.

Serijske publikacije

- s obzirom na fizički oblik, serijske publikacije se dele na:
 - štampane serijske publikacije
 - elektronske serijske publikacije
 - serijske publikacije u različitim neknjižnim oblicima

Prilikom katalogizacije bibliografskog izvora koji odgovara definiciji serijske publikacije, a koji je objavljen u elektronskom ili neknjižnom obliku, pored standarda ISBD(CR) treba uvažavati i standarde koji se odnose na opisivanu publikaciju. To su standardi: ISBD(ER), ISBD(PM), ISBD(CM), ISBD(NBM) i dr.

Redaktor zapisa za kontinuirane izvore

- redaktor je odgovoran za redakciju zapisa za kontinuirane izvore u bazi podataka COBIB i za ažuriranje ISSN registra (nacionalni centar za ISSN)
- ulogu redaktora zapisa za kontinuirane izvore obično preuzimaju nacionalne biblioteke
- zadaci redaktora:
 - ažurno kreiranje i redigovanje zapisa za domaće kontinuirane izvore
 - redakcija stranih kontinuiranih izvora
 - stručna pomoć svim aktivnim učesnicima uzajamne katalogizacije u vezi s bibliografskom obradom kontinuiranih izvora
 - usklađivanje kataloške prakse za kontinuirane izvore
 - praćenje neverifikovanih ISSN-a i dodeljivanje ISSN-a za povezivanje

Zapis za serijsku publikaciju predstavlja celu publikaciju od prvog broja nadalje. Zbog toga su bibliografski zapisi dinamični i nikada nisu završeni. Zapisi obično imaju više redaktora, jer je katalogizacija kompleksna i odvija se u dužem vremenskom periodu u kojem veći broj podataka može da se promeni.

ISSN centar Srbije

Skerlićeva 1

11000 Beograd

e-mail:

ljiljana.dragicevic@nb.rs

<https://www.nb.rs/pages/article.php?id=1198>

Kreiranje zapisa

- maska **K – kontinuirani izvori**
- u zapisu za kontinuirani izvor značajna su polja/potpolja:
 - 001c Bibliografski nivo
 - 001d Hijerarhijski nivo
 - 011 ISSN
 - 100b Oznaka za godinu izdavanja
 - 100c Godina izdavanja 1
 - 100d Godina izdavanja 2
 - 110 Kontinuirani izvori

nastavlja se

Ispis po ISBD-u

ACTA carsologica = Krasoslovni zbornik. - Ljubljana : Inštitut za raziskovanje Krasa, 1974-. - 24 cm

Letnik. - Ima suplement ili prilog: Acta carsologica, Supplementum = ISSN 1580-8157. - Je nastavak: Poročila - Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za prirodoslovne in medicinske vede. Institut za raziskovanje Krasa = ISSN 0373-448X

ISSN 0583-6050 = Acta carsologica

Kreiranje zapisa

- 207 Kontinuirani izvori – numeracija
- 326 Napomena o učestalosti
- 4XX Blok za povezivanje
- 530 Ključni naslov
- 531 Skraćeni ključni naslov

Kada opisujemo serijsku publikaciju u elektronskom, neknjižnom ili drugom obliku, dodamo i odgovarajuća polja za fizički oblik.

Maska **K**

001 __<a>c - ispravljen zapis a – tekstualna građa, štampana <c>s -serijska publikacija <d>1 - zapis je na najvišem nivou <7>ba - latinica

011_<e>0583-6050

100_a - kontinuirani izvor koji još izlazi <c>1974 <d>9999 <l>ba - latinica
<h>slv - slovenački

101 0_<a>slv - slovenački

102_<a>svn - Slovenija

110_<a>a - periodična publikacija k - godišnje <c>a - redovno

200 1_<a>Acta carsologica <d>Krasoslovni zbornik

207 0_<a>Letn. 1, št. 1 (1974)-

210_<a>Ljubljana <c>Inštitut za raziskovanje Krasa <d>1974-

215_<d>24 cm

326_<a>Godišnje

421_1<x>1580-8157 (KT=Acta carsologica, Supplementum)

430_1<x>0373-448X (KT=Poročila - SAZU. Razred za prirodoslovne in medicinske vede. Institut za raziskovanje krasa)

510 1_<a>Krasoslovni zbornik

530 0_<a>Acta carsologica

531_<a>Acta carsol.

606 1_<a>Krasoslovje

675_<a>551.44(497.4) <v>UDCMRF 2006 <c>55 - Geologija

712 02<a>Slovenska akademija znanosti in umetnosti blnštitut za raziskovanje Krasa

001 Identifikator zapisa

- 001c Bibliografski nivo (DT=):
s – serijska publikacija
- 001d Hijerarhijski nivo:
0 – nema hijerarhijskog odnosa
1 – zapis je na najvišem nivou
- 0017 Abeceda/pismo

Pretraživanje

- sve serijske publikacije (001c):
DT=S
- omeđivanje po serijskim publikacijama:
(LA=(fre OR ger) AND PU=Springer)/SER
- omeđivanje po neserijskim publikacijama:
/NOSER
- tekuće naručeni kontinuirani izvori (polje 998):
RS=0

011 ISSN

- u zapisu za serijsku publikaciju unos ISSN-a je obavezan, unosimo ga u jedno od polja:
 - važeći ISSN u polje 011e
 - neverifikovani ISSN u polje 011f
 - interni broj kontinuiranog izvora u polje 011c
- u zapisu može biti više različitih ISSN-ova:
 - 011__<e>1840-4863 <c>C100-1639
 - 011__<f>1025-3165 <c>Y500-7550

ISSN (International Standard Serial Number) je standardizovana međunarodna oznaka koja omogućuje jednoznačnu identifikaciju bilo koje serijske publikacije. Sastoji se od dva niza brojeva koji su zbog bolje vizuelne podele odvojeni crticom.

Za razliku od ISBN-a, ISSN nema strukturirani oblik, a poslednji broj je kontrolni broj koji je u slučaju broja deset zamenjen slovom X:

ISSN 0025-5939

ISSN 0303-805X

Na publikaciji, ISSN mora da bude odštampan na vidljivom mestu (na naslovnoj strani ili omotu). Dodeljuju ga nacionalni ISSN centri publikacijama koje ispunjavaju određene kriterijume (postojanost naslova, sadržaj o novim naučnim i tehnološkim saznanjima). Dodeljivanje ISSN-a je besplatno.

U bibliografski zapis unosimo samo broj ISSN, a oznaka "ISSN" se ispisuje prilikom ispisa. Kod unosa u polje 011 i u blok 4XX je uključena kontrola jednoznačnosti te pravilnosti unosa.

ISSN može biti osnova za povezivanje sa sistemom koda EAN. Kod pretraživanja u COBISS3 s čitačem s publikacije možemo pročitati bar kod EAN koji se zatim programski pretvori u numerički ISSN.

Važeći ISSN

- 011e Važeći ISSN (SP=):
 - ISSN je važeći kada u ISSN bazi podataka postoji zapis s tim brojem
 - ISSN domaćih kontinuiranih izvora je važeći kada zapis u bazi podataka COBIB rediguje nadležni nacionalni ISSN centar
 - ISSN je odštampan na publikaciji
 - u program je uključena kontrola jedinstvenosti

011_ _<e>1512-6668

Nacionalni ISSN centri novim domaćim kontinuiranim izvorima dodeljuju ISSN broj i zapise šalju u međunarodni ISSN centar u Parizu. Taj centar ažurira međunarodnu ISSN bazu podataka i nadzire dodeljivanje ISSN-a.

U sistemu COBISS, analitička obrada kontinuiranog izvora odvija se preko važećeg ISSN-a. Zapisi za članke koji su vezani na izabranu serijsku publikaciju ispisuju se u relacijama u direktorijumu **Sastavni delovi**.

Pretraživanje

- ako serijska publikacija ima važeći ISSN:

SP=0350-2155

Neverifikovani ISSN

- 011f Neverifikovani ISSN (SF=):
 - beleži se kod stranih publikacija
 - publikacija ima odštampan ISSN, a nema zapis u ISSN bazi podataka
 - nacionalni ISSN centar, na osnovu fotokopija relevantnih strana, obezbeđuje verifikaciju kod međunarodnog ISSN centra
 - nakon registracije zapisa u ISSN bazi podataka, važeći ISSN prenesemo u 011e (i brišemo 011f)

011__<f>1463-4996



011__<e>1463-4996

U sistemu COBISS, članak iz serijske publikacije ne možemo povezati sa matičnom publikacijom preko neverifikovanog ISSN-a. Ako biblioteka obrađuje publikaciju i analitički, za nju mora da dobije interni broj.

Pretraživanje

- pretraživanje po serijskoj publikaciji sa neverifikovanim ISSN-om:
SF=1218-5736
- istovremeno pretraživanje po dva različita prefiksa moguće se samo u komandnom pretraživanju (znak “,” nadomešćuje znak OR):
SF,SP=1218-5736

Interni broj kontinuiranog izvora

- 011c Interni broj kontinuiranog izvora (SP=):
 - ISSN nije odštampan na publikaciji ili nije verifikovan
 - prvenstveno za analitičku obradu u sistemu COBISS
 - unosimo **COBIB broj** ili **privremeni broj**
- interni broj se dodeljuje na osnovu:
 - zapisa kreiranog u bazi COBIB
 - fotokopija relevantnih strana (naslovna strana, kolofon ...)

U Srbiji se COBIB broj više ne dodeljuje!

U sistemu COBISS je, zbog utvrđenog načina povezivanja članaka sa matičnom publikacijom, nastala potreba za beleženjem kontinuiranih izvora kod kojih dodeljivanje ISSN-a po važećim kriterijumima ISSN mreže nije opravdano.

S obzirom na to da su neki kontinuirani izvori značajni sa aspekta uzajamne bibliografske baze podataka (vođenje bibliografija, analitička obrada, zavičajna zbirka ...), nacionalni ISSN centar dodeljuje interni broj kontinuiranog izvora koji ima sličnu strukturu kao važeći ISSN, s tim da je uvek na prvom mestu slovo **C** ili **Y**.

Interni broj kontinuiranog izvora nije namenjen za međunarodnu razmenu bibliografskih podataka.

Pretraživanje

- serijska publikacija ima interni broj kontinuiranog izvora:
 - SP=Y504-5746
 - SP=C400-1109

Interni broj kontinuiranog izvora

- 011c Interni broj kontinuiranog izvora – **privremeni broj**:
 - počinje slovom **Y**
 - nakon registracije zapisa u ISSN bazi podataka, važeći ISSN unesemo u 011e, **privremeni broj ostaje u 011c** (članci)

011__<f>1592-0291 <c>Y501-5383



011__<e>1592-0291 <c>Y501-5383

Interni broj kontinuiranog izvora **ostaje u zapisu trajno**, i nakon verifikacije ISSN-a, zbog toga što su preko njega povezani članci.

Za matičnu publikaciju su u tom slučaju neki zapisi za članke vezani preko privremenog broja (011c), a neki zapisi preko važećeg ISSN-a (011e). Brisanjem potpolja 011c, ta bi se veza izgubila, tako da bi zapise za članke morali da popravljamo.

Privremeni broj dobijaju samo kontinuirani izvori koji:

- imaju odštampan ISSN, obrađuju se analitički, ali nemaju zapis u ISSN bazi,
- nemaju odštampan ISSN, a ispunjavaju kriterijume za dodelu ISSN-a, odnosno ako nacionalni ISSN centar oceni da je, zbog značaja sadržaja, dodela ISSN-a opravdana.

Istovremeno s dodelom privremenog broja za strane kontinuirane izvore, nacionalni ISSN centar posreduje zahtev za verifikaciju međunarodnom ISSN centru. Nakon verifikacije ISSN-a, ISSN broj treba preneti iz potpolja 011f u potpolje 011e.

Povezujući ISSN

- 011I ISSN-L

011__<e>0000-0019 <l>0000-0019

(ISSN i ISSN-L za štampanu verziju revije Publishers weekly.)

011__<e>2150-4008 <l>0000-0019

(ISSN i ISSN-L za elektronsku verziju revije Publishers weekly.)

- 011z Pogrešni ISSN-L

011__<e>2232-5972<l>2232-5972 <m>2232-5980

ISSN-L omogućuje povezivanje različitih verzija kontinuiranog izvora (npr. štampanih verzija i različitih elektronskih verzija) od kojih svaka verzija ima svoj ISSN.

Pretraživanje

- po ISSN-L

SL=2232-5980

- po pogrešnom ISSN-L

SC=2232-5920

Poništeni, pogrešni ISSN

- 011y Poništeni ISSN (SC=):
011__<e>0371-4039 <y>0081-3966
- 011z Pogrešni ISSN (SC=):
 - unosimo ISSN sa publikacije, ako se razlikuje od ISSN-a u ISSN bazi podataka
011__<e>0009-3947 <z>0226-7223
011__<e>1088-3576 <z>0087-1566 <z>0068-2691
- 011d Uslovi nabavke i/ili cena

Poništeni ISSN je ISSN koji je poništio ISSN centar nakon izvesnog perioda tokom kojeg je taj broj bio važeći.

Pogrešni ISSN je svaki nepravilni ISSN, osim poništenog. Najčešće je reč o pogrešno odštampanom ISSN-u. U tom slučaju, u potpolje 011e upisujemo ISSN iz ISSN baze podataka, a pogrešno odštampan ISSN unosimo u potpolje 011z.

Potpolja 011y i 011z su ponovljiva.

Pretraživanje

- po poništenom ili pogrešnom ISSN-u:
SC= 0564-3620

040 CODEN

- 040a CODEN (CD=):
 - preuzima se s publikacije
 - oznaku dodeljuje International CODEN Service

040__<a>NETME2

040__<a>FMVTAV

- 040z Pogrešni CODEN

Polje sadrži jednoznačni kod koji dodeljuje International CODEN Service kod American Chemical Society. Za dobijanje CODEN-a za serijsku publikaciju izdavač mora da plati. CODEN imaju prvenstveno publikacije s područja nauke i tehnologije.

CODEN je šestomesni kod u kojem se prvih pet znakova zasniva na naslovu serijske publikacije, a poslednji znak je slovni ili numerički kontrolni znak.

IESEDJ za publikaciju pod naslovom *IEEE transactions on software engineering*

FMVTAV za publikaciju pod naslovom *Farmaceutski vestnik*

Kada ustanovimo da je upotrebljen CODEN koji je pogrešno odštampan ili da je on nevažeći iz drugih razloga, upisujemo ga u potpolje 040z.

Pretraživanje

- po CODEN-u:
 - CD=IESEDJ

100 Opšti podaci za obradu

- 100b Oznaka za godinu izdavanja – status publikacije (SS=)
- unosimo kod iz globalnog šifrnika:
 - a – kontinuirani izvor koji još izlazi
 - b – kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi
 - c – kontinuirani izvor nepoznatog statusa

Podatak o statusu publikacije je obavezan u zapisu za serijsku publikaciju.

Status kontinuiranog izvora označava da li publikacija još izlazi (kažemo i da je “živa”) ili je prestala da izlazi. Kod za nepoznat status većinom koristimo kod retrospektivnog unosa kada nije poznato da li je publikacija ugašena ili samo trenutno ne izlazi.

Pretraživanje

- svi “živi” kontinuirani izvori:
SS=a
- svi kontinuirani izvori nepoznatog statusa:
SS=c

100 Opšti podaci za obradu

- 100c Godina izdavanja 1 – početna godina izdavanja (PY=)
To je godina kada je publikacija prvi put izašla pod određenim naslovom.
- 100d Godina izdavanja 2 – završna godina (P2=)
To je godina kada je publikacija poslednji put izašla pod određenim naslovom.

100__<c>1904 <d>9999
(Kontinuirani izvor koji još izlazi.)

Detaljne podatke o godinama i numeraciji navodimo u polju 207a:

100__<c>1904 <d>1926
207_0 <a>Vol. 1, no. 1 (1904/1905)-vol. 12, no. 4 (1925/1926)
210__<d>1904-1926

Pretraživanje

- serijske publikacije koje su počele da izlaze 1952. godine:
PY=1952/SER
- serijske publikacije koje su prestale da izlaze 2001. godine:
P2=2001/SER

100 Opšti podaci za obradu

- kodirani podaci i godine u polju 100 moraju da se podudaraju:

100 __ a <c>1904 <d>9999

(Kontinuirani izvor koji još izlazi.)

100 __ b <c>1979 <d>1986

(Kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi.)

100 __ c <c>1967 <d>????

(Kontinuirani izvor nepoznatog statusa.)

100 __ a <c>195? <d>9999

(Početna godina nije poznata, negde pedesetih godina 20. veka)

Podaci u potpoljima 100bcd moraju biti usklađeni:

- kod kontinuiranih izvora, koji još izlaze, u potpolju 100d mora biti upisano “9999”,
- kod kontinuiranih izvora, koji su prestali da izlaze, u potpoljima 100cd moraju biti upisane odgovarajuće godine,
- kod kontinuiranih izvora nepoznatog statusa u potpolju 100d mora biti upisano “????”.

Kod procenjenih godina ili perioda u potpolja 100cd unosimo “?” umesto cifre (u potpolju 210d u tom slučaju znak “-” zamenjuje znak “?”).

110 Kontinuirani izvori

- 110a Vrsta kontinuiranog izvora (TY=)
- unosimo kod iz globalnog šifrarnika za serijske publikacije:
 - a – periodična publikacija
 - b – knjižna zbirka
 - c – novine
 - z – drugo (zbornici, letopisi, kalendari ...)

Kodovi slede osnovnu podelu serijskih publikacija:

- kod *a* – *periodična publikacija* za naučne, stručne i naučno-popularne publikacije, zabavne revije i magazine;
- kod *b* – *knjižna zbirka* za knjižne zbirke koje odgovaraju definiciji za serijske publikacije (mogu biti numerisane ili nenumerisane);
- kod *c* – *novine* za dnevne novine, fabričke i školske listove, glasila društava ...;
- kod *z* – *drugo* za serijske publikacije koje se ne mogu obuhvatiti drugim kodovima (npr. zbornici, letopisi, kalendari ...).

110 Kontinuirani izvori

- 110b Učestalost izlaženja (FQ=)
- unosimo kod iz globalnog šifrnika:
 - a – dnevno
 - b – dva puta nedeljno
 - c – nedeljno
 - f – mesečno
 - k – godišnje
 - l – svake druge godine ...
- napomenu o učestalosti izlaženja unosimo u polje 326
- kod u potpolju 110b i podatak u potpolju 326a moraju da se podudaraju

Učestalost izlaženja u potpolju 110b mora se podudarati i sa vrstom kontinuiranog izvora u potpolju 110a.

Pretraživanje

- novine koje izlaze dva puta nedeljno:
TY=c AND FQ=b

110 Kontinuirani izvori

- 110c Redovnost:
 - a – redovno
 - y – neredovno
- 110d Kod za vrstu građe:
 - a – bibliografija
 - b – katalog ...(Kod označava vrstu referensne građe.)

110__<a>a - periodična publikacija h – tromesečno
<c>y - neredovno <d>i - statistički pregled

Podatak o redovnosti izlaženja značajan je za praćenje dotoka kontinuiranih izvora, za pripremu reklamacija itd.

200 Naslov i podaci o odgovornosti

- 1. indikator – Značaj naslova:

1 – Naslov je značajan (*podrazumevana vrednost!*)

200 1_<a>≠The ≠journal of academic librarianship

200 1_<a>Eksploziv, bušenje, miniranje
<d>Explosive, drilling, mining

200 1_<a>U & 1c <e>≠the ≠international journal of
graphic design and digital media

200 1_<a>Arheografski prilozi Elektronski izvor
<d>Mélanges archéographiques

U masi K je u polju 200 podrazumevana vrednost prvog indikatora uvek 1. Vrednost možemo da promenimo.

Znak jednakosti, koji označava uporedne podatke, automatski se ispisuje samo na početku potpolja 200d (1. primer), a kod svih drugih uporednih podataka znak jednakosti moramo da unesemo sami (2. primer).

Ispisi po ISBD-u

EKSPLOZIV, bušenje, miniranje = Explosive, drilling, mining

U & 1c = the international journal of graphic design and digital media

ARHEOGRAFSKI prilozi [Elektronski izvor] = Mélanges archéographiques

ZBORNİK Filozofskog fakulteta. Serija B, Društvene nauke

200 Naslov i podaci o odgovornosti

- 200f Prvi podatak o odgovornosti
200 1_<a>Medicinski informator <f>glavni i odgovorni
urednik Nada Marinkov
- 200g Sledeći podatak o odgovornosti
200 1_<a>Bulletin <f>Académie serbe des sciences et des arts.
Classe des sciences médicales <g> rédacteur
Vladimir Kanjuh
- 200h Oznaka podređenog dela (TI=)
- 200i Stvarni naslov podređenog dela (TI=)
200 1_ <a>Zbornik Filozofskog fakulteta
<h>≠Serija ≠B <i>Društvene nauke

U Srbiji urednike unosimo u polje 200, potpolje f i g, a ne unosimo ih u polje 702. Ako je podatak o sekundarnoj odgovornosti potreban zbog ispisa bibliografije, unosimo ga u bazu podataka CORES (v. poglavlje *Bibliografije*).

Primarna odgovornost korporacije kada govori o svom radu:

110_<a>z - drugo y - občasno
200 0_<a>Gledališki list <i>Opera in balet <f>SNG Maribor
710 02<a>Slovensko narodno gledališče <c>Maribor
Opera in balet
910 02<a>SNG <c>Maribor Opera in balet

Primarna lična odgovornost kod serijskih publikacija je retka:

110_<a>b - knjižna zbirka y - občasno
200 0_<a>Novohlačniki <f>Thomas Brezina
700 01 <a>Brezina Thomas <4>070 - avtor

205 Izdanje

- 205a Podatak o izdanju
 - upisujemo podatke o izdanju u skraćenom obliku za publikacije koje imaju više izdanja
205 __<a>Ćirilično izd.
 - ostale podatke o izdanju upisujemo u područje napomena
300 1_<a>Izlazi u 2 dnevna izdanja

207 Kontinuirani izvori – numeracija

- 2. indikator – Strukturisanost podataka:
 - 0 – Strukturisani
 - 1 – Nestrukturisani
- 207a Kontinuirani izvori – numeracija:
 - numerički podaci (godište, godina, sveska) prve i poslednje sveske
 - potpolje se ponavlja prilikom nove numeracije (novi redosled)

207_0<a>Vol. 1 (1965/1966)-

207_0<a>God. 1, br. 1 (jan. 1985)-god. 4, br. 12

(dec. 1988) <a>god. 1, br. 1 (1989)-

(Novi redosled numerisanja.)

207_0 <a>1975?-

(Podatak nije preuzet s publikacije, procenjena godina.)

U polju 207a unosimo prvi, odnosno prvi i posljednji broj kontinuiranog izvora, a ukoliko nemamo prvi broj publikacije u 300a navodimo po kojem broju je urađen bibliografski opis.

207_0<a>God. 1, br. 1 (2002)-

300_<a>Opis prema br. 11 (2004)

Dodatne podatke u vezi s numeracijom unosimo u napomene:

207_0<a>Letn. 8, št. 1 (jan. 1985)-letn. 12, št. 12 (dec. 1988)

300_<a>Nadovezuje se na numeraciju prethodnog naslova

210 Izdavanje, distribucija itd.

- 210abc Mesto izdavanja, adresa izdavača, naziv izdavača distributera itd.

210 __ <a>Beograd Lole Ribara 45 <c>Marcon

- 210d Godina izdavanja, distribucije itd.

- godina izdavanja prve sveske i crtica

210 __ <d>1989-

- ili raspon godina

210 __ <d>1989-2007

100 __ <c>195? <d>9999

210 __ <d>[195-]-

(Prva godina izdavanja nije poznata, negde pedesetih godina 20. veka.)

U potpolje 210b možemo da unosimo adresu i druge podatke o izdavaču.

U potpolje 210d unosimo godine ili raspon godina koje se u većem broju slučajeva podudaraju s podacima u poljima 100cd i 207a.

210 Izdavanje, distribucija itd.

- godina izdavanja u potpolju 210d obično se podudara s godinama u potpoljima 100cd i 207a

100__a <c>1989 <d>9999

207_0<a>Letn. 1, št. 1 (1989)-

210__<d>1989-

100__b <c>1989 <d>2007

207_0<a>Vol. 1, no. 1 (1989)-vol. 19, no. 12 (2007)

210__<d>1989-2007

210 Izdavanje, distribucija itd.

- godina izdavanja u potpolju 210d razlikuje se od godina u potpoljima 100cd i 207a kod kalendara, almanaha, zbornika, faksimila ...

100 __ <c>1990 <d>9999

200 1 _ <a>Bio kalendar

207 _ 0 <a>1990, zv. 1-

210 __ <d>1989-

(Kalendar sa sadržajem koji se odnosi na sledeću godinu.)

100 __ <c>1982 <d>9999

200 1 _ <a>Zbornik ljubljanske šole za arhitekturo

207 _ 0 <a>1982-

210 __ <d>1983-

(Zbornik sa sadržajem koji se odnosi na prethodnu

Godina u potpolju 100cd mora da se podudara sa godinom u polju 207 u kojem su navedeni detaljni podaci o numeraciji izvora. Godine mogu biti iste ili mogu da se razlikuju od godina u potpolju 210d.

Podaci u potpoljima 100cd i 207a predstavljaju, naime, **sadržinsko pokrivanje** izvora, dok se podatak u potpolju 210d odnosi na **godinu izdavanja** (v. priručnik *COMARC/B, potpolje 100c*).

210 Izdavanje, distribucija itd.

- polje 210 je **ponovljivo** samo kod kontinuiranih izvora kod kojih se izdavač menja vremenom (odnosi se na preuzete zapise iz ISSN registra)
 - u prvom polju su podaci o celokupnom periodu izlaženja izvora (prvi izdavač i prva godina izdavanja)
 - u ponovljenim poljima nalaze se podaci o delatnosti različitih izdavača u kasnijem periodu

100_ _<c>1885 <d>9999

200 1_<a>Bulletin des sciences mathématique

210_ _<a>Paris<c>Gauthier-Villars <d>1885-

2101_ <a>Paris <c>Elsevier <d>**1997-**

Različiti izdavači i godine izlaženja prenose se u ponovljiva polja 210 kod preuzimanja zapisa iz ISSN registra. Ako su poznati samo nazivi izdavača, a ne i različiti periodi izlaženja, prenose se kao napomena u polju 300.

1. indikator – Redoslijed podataka o izdavanju:

_ – Ne koristi se / Najraniji dostupni izdavač

0 – Međuizdavač

1 – Trenutni ili posljednji izdavač

215 Fizički opis

- 215a Posebna oznaka građe i opseg
- 215c Drugi fizički podaci
- 215d Dimenzije
- 215e Propratna građa

215__<d>32 cm <e>CD-ROM
(Publikacija s redovnim prilogom.)

215__<a>105 sv. <d>18 cm
(Publikacija je prestala da izlazi; u 215a možemo navesti broj izdatih svezaka.)

Fizički opis štampanih serijskih publikacija navodimo u polju 215, po ISBD(M). Kod publikacija, koje još izlaze, navodimo samo posebnu oznaku građe (sv, br). Kod publikacija, koje su prestale da izlaze, navodimo broj izdatih jedinica. Kao prateću građu, navodimo samo stalne priloge.

225 Zbirka

- 225a Naslov zbirke (CL=)
 - upisaćemo ga samo u slučaju kada su sve sveske publikacije izašle u istoj zbirci ili podzbirci.

225 1 _ <a>Acta biologica Iugoslavica
<h>≠Serija ≠C

300 Opšta napomena

- unosimo napomene značajne za ispis (/NT)
- redosled određuje ISBD(CR), odnosno s obzirom na potrebe ispisa

300 1_<a>Izlazi i na franc. i ital. jeziku

300 1_<a>Tekstovi na sloven. i engl. jeziku štampani u obrnutom smeru

300 1_<a>Opis izvora dana 12. 10. 2004.

Napomene dopunjuju opis jedinice te pojašnjavaju njen izgled i sadržaj. Ako dve napomene spadaju u istu vrstu napomena, svaku unosimo u sopstveno polje, dakle, polje ponovimo.

Pretraživanje

- po sintagmi *opis po* u napomenama:
(opis AND dana)/NT

321 Napomena o registrima/apstraktima/referencama u drugim izvorima

- 1. indikator – Vrsta izveštavanja:
 - bez objašnjenja
 - 0 – izveštavanje u obliku registara ili apstrakata
 - 1 – citat u bibliografiji, katalogu
- 321a Tekst napomene
- 321u Jedinstveni identifikator izvora (URI)
- 321x ISSN

321 0_<a>Indeksira: Index medicus <x>0019-3879

321 0_<a>Indeksira: Hospital and health administration index

(Polje ponavljamo kada navodimo više spoljnih izvora.)

Polje sadrži podatke o spoljnim izvorima koji sadrže registre ili apstrakte opisivane jedinice. Uvodna fraza se ne generiše automatski, moramo je uneti sami. Prvi indikator ima informativan značaj i ne utiče na ispise:

- vrednost _ označava da je u polju slobodan tekst,
- vrednost 0 označava da je jedinica indeksirana u spoljnom izvoru (vrednosti indikatora odgovara uvodna fraza – Indeksirano u:),
- vrednost 1 označava da je jedinica citirana u spoljnom izvoru (vrednosti indikatora odgovara uvodna fraza – Bibliografski citat:).

326 Napomena o učestalosti

- 326a Učestalost
- 326b Period

110__b - dva puta nedeljno

326 __<a>Dva puta nedeljno

326 __<a>Nedeljno januar-maj 1990

(Kod različitih učestalosti izlaženja najstarija učestalost je u prvom polju 326.)

Polje sadrži napomenu o učestalosti izlaženja ili dopunjavanja kontinuiranog izvora. Podatak o učestalosti izlaženja u polju 326 mora da se podudara s kodiranim podatkom u potpolju 110b.

Polje ponavljamo kada navodimo različite učestalosti izlaženja u različitim periodima ili za svaki prilog posebno. Podatak o periodu unosimo u potpolje 326b. Polja v zapisu sortiramo tako, da je na prvom mestu najstariji podatak.

4XX Blok za povezivanje

Za prikaz odnosa između opisivanih kontinuiranih izvora i srodnih ili drugačije povezanih kontinuiranih izvora koristimo polja u bloku 4XX.

Mogući odnosi su:

- hijerarhijski
- hronološki
- vodoravni
- drugi

Napomena se programski generiše iz polja za povezivanje 4XX. Ako unesemo napomenu u polja 4XX, po pravilu je ne unosimo u polje 300.

Uvodne fraze se ispisuju iz naziva polja 4XX i usklađene su sa ISBD(CR). Zato je značajno da za svaki srodni izvor ispunimo prava polja. Ako je vrednost drugog indikatora 1 – Napomena se ispisuje, ta će napomena biti sačinjena od odgovarajuće uvodne fraze, naslova i ISSN-a, ako on postoji.

4XX Blok za povezivanje

- sva polja bloka 4XX imaju potpolje **x** i/ili **a**
- u potpolje **x** uvek unosimo ISSN srodnog kontinuiranog izvora, ako nam je poznat
- u potpolje **a** unosimo naslov srodnog kontinuiranog izvora, ako u uzajamnoj bibliografskoj bazi podataka zapis za srodni izvor nema ispunjeno polje *530 Ključni naslov* ili ako nam ISSN nije poznat
- 2. indikator – Ispis napomene:
 - 0 – Napomena se ne ispisiuje
 - 1 – Napomena se ispisiuje

Na osnovu unosa ISSN-a u potpolje **x**, na ispisu se dodaje ključni naslov. Kod unosa u potpolja **a** i **x** moramo paziti na ispis ključnog naslova.

Kada je ključni naslov srodnog kontinuiranog izvora upisan u bazu COBIB, ispunjavamo samo potpolje **x**. U redu poruka se ispiše:

COBIB: KT=Genetika (Beograd)

Kada je ključni naslov srodnog kontinuiranog izvora upisan u ISSN registar, moramo ga preneti u potpolje **a**. U redu poruka se ispiše:

KT=Education and science

Ključni naslov unesite u potpolje a (metoda Prenesi naslov iz ISSN)!

Kada ključni naslov srodnog kontinuiranog izvora ne postoji u bazi COBIB ili ISSN registru, potpolje **a** moramo da ispunimo sami. U redu poruka se ispiše:

ISSN: KT=? (U potpolje a upišite naslov!)

Ako u potpolje **a** ne unesemo naslov, u tom se slučaju, umesto naslova, ispiše niz znakova "xxx":

STRUCTURED programming - Vol. 10, no. 1(1989)- . - New York [etc.] : Springer-Verlag, 1989- . - 28 cm

Tromesečno. - Je nastavak: **xxxxxxxxxx** = ISSN 0176-9375

ISSN 0935-1183

4XX Blok za povezivanje – hijerarhijski odnos

- hijerarhijski odnos se određuje u poljima:
 - 410 Zbirka
 - 411 Podzbirka
 - 421 Prilog
 - 422 Matična publikacija priloga

Opis hijerarhijskog odnosa, po ISBD(CR), obavezna je napomena koja označava podređenost ili nadređenost između kontinuiranih izvora.

4XX Blok za povezivanje – hijerarhijski odnos

- 421 Prilog:
200 1_ <a>Mama <e>časopis za roditelje
421 _1<a>Moja trudnoća <x>1451-1673
- 422 Matična publikacija priloga:
200 1_ <a>Moja trudnoća <e>specijalno izdanje magazina
Mama
422 _1<x>1451-0634 (KT=Mama (Beograd))

Polje 421 koristimo za povezivanje matične publikacije s njenim prilogom. Polje ponavljamo za svaki prilog.

Ispis po ISBD-u

MAMA : magazin za uspešno roditeljstvo / glavni i odgovorni urednik
Jasmina Stefanović-Pečin. - 1997, br. 1- . - Beograd : IP Dečji svet, 1997- . - 28
cm

Mesečno. – **Ima suplement ili prilog: Moja trudnoća = ISSN 1451-1673**
ISSN 1451-0634 = Mama (Beograd)

Polje 422 koristimo za povezivanje priloga s matičnom publikacijom. Polje ponavljamo za svaku matičnu publikaciju u slučaju da više matičnih publikacija ima isti prilog.

Ispis po ISBD-u

MOJA trudnoća : specijalno izdanje magazina Mama / glavni i odgovorni
urednik Jasmina Stefanović Pečin. - 2002, br. 1- . - Beograd : IP Dečji svet, 2002-
(Beograd : Reprograf). - 28 cm

Tromesečno. – **Suplement ili prilog uz: mama = ISSN 1451-0634**
SSN 1451-1673 = Moja trudnoća

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- hronološki odnos se određuje u poljima:
 - 430 Je nastavak
 - 431 Delimično je nastavak
 - 434 Preuzeo je
 - 435 Delimično je preuzeo
 - 436 Nastalo spajanjem _, _ i _

nastavlja se

Opis hronološkog odnosa, po ISBD(CR), obavezna je napomena koja označava hronološki razvoj kontinuiranog izvora.

Polja, koja počinju sa 43X, predstavljaju **prethodnika** opisivanog izvora.

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 440 Nastavlja se kao
- 441 Delimično se nastavlja kao
- 444 Preuzima ga
- 445 Delimično ga preuzima
- 446 Deli se na _, _ i _
- 447 Spaja se sa _, _ i nastaje _

Polja, koja počinju sa 44X, predstavljaju **naslednika** opisivanog izvora.

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 430 Je nastavak:
200 1_<a>Ošišani jež <f>glavni i odgovorni urednik
Milovan Vržina
430_1<x>0021-6917 (KT=Jež (Ćirilično izd.))
- 440 Nastavlja se kao:
200 1_<a>Jež <e>jugoslovenski list za humor i satiru
<f>glavni i odgovorni urednik Radivoje Ivanović
440_1<x>0353-6726 (KT=Ošišani jež (list))

Polje 430 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s prethodnim izvorom.

Ispis po ISBD-u

OŠIŠANI jež. - God. 56, br. 2630 (januar 1990)- . - Beograd : Ošišani jež,
1990- (Beograd : Privredni pregled). - 30 cm

Mesečno. - **Je nastavak: Jež (Ćirilično izd.) = ISSN 0021-6917**
ISSN 0353-6726 = Ošišani jež (list)

Polje 440 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa sledećim izvorom.

Ispis po ISBD-u

JEŽ : jugoslovenski list za humor i satiru / glavni i odgovorni urednik Radivoje
Ivanović. - God. 11, br. 1 (1945) - 1990, br. 2628-2629 (5-12 januar). - Beograd
(Nušićeva 6) : Jež, 1945-1990. - 45 cm

Nedeljno. - **Nastavlja se kao: Ošišani jež (list) = ISSN 0353-6726**
ISSN 0021-6917 = Jež (Ćirilično izd.)

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 431 Delimično je nastavak:
200 1_ <a>Zbornik Filozofskog fakulteta
<h>≠Serija ≠B<i>Društvene nauke
431 _1 <a>Zbornik Filozofskog fakulteta
<x>0350-848X

Polje 431 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s prethodnim izvorom.

Ispis po ISBD-u

ЗБОРНИК Филозофског факултета. Серија Б, Друштвене науке =
Recueil de travaux de la Faculte de philosophie. Série B, Les Sciences
sociales et humaines / за издавача Драгољуб Живојиновић ; одговорни
уредник Иван Ивић. - 1986, бр. 14- . - Београд : Филозофски факултет,
1986- . - 24 cm

**Делимично је наставак: Зборник Филозофског факултета (Београд) =
ISSN 0350-848X**

ISSN 0352-5597 = Зборник Филозофског факултета. Серија Б : Друштвене
науке (Београд)

Polje 441 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa sledećim izvorom.

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 434 Preuzeo je
 - 200 1_ <a>Bratstvo<f>glavni i odgovorni urednik
Biserka Vukašinović
 - 434 _1 <x>0352-2490 (KT=Jedinstvo (Sjenica))
 - 434 _1 <x>0351-6415 (KT=Tutinske novine)

- 444 Preuzima ga
 - 200 1_ <a>Jedinstvo
 - 444 _1 <x>0406-9552 (KT=Bratstvo (Novi Pazar))

Polje 434 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s preuzetim izvorom.

Ispis po ISBD-u

БРАТСТВО : недељни информативни лист / главни и одговорни уредник
Владета Паламаревих. - Год. 1, бр. 1 (1945)- . - Нови Пазар : Братство, 1945- .
- 45cm

Недељно. - **Преузео публикације: Јединство (Сјеница) = ISSN 0352-2490 и
Тутинске новине = ISSN 0351-6415**

ISSN 0406-9552 = Братство (Нови Пазар)

Polje 444 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa izvorom koji ga je preuzeo.

Ispis po ISBD-u

ЈЕДИНСТВО : лист Социјалистичког савеза радног народа / главни и
одговорни уредник Владимир Антић. - Год. 1, бр. 1 (4. март 1983)-год. 4, бр.
71 (1986). - Сјеница : Братство, 1983-1986 (Титово Ужице : Офсет
штампарија). - 46 cm

Месечно. - **Преузима га: Братство (Нови Пазар) = ISSN 0406-9552**

ISSN 0352-2490 = Јединство (Сјеница)

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 435 Delimično je preuzeo
 - 200 1_<a>Journal of polimer science<h>≠Part ≠A
<i>Polimer chemistry
 - 435 _1<x>0887-6258 (KT=Journal of polimer science.
Part C, Polimer letters)

- 445 Delimično ga preuzima
 - 200 1_<a>Journal of polimer science <h>≠Part ≠C
<i>Polimer letters
 - 445 _1<x>0887-624X (KT=Journal of polimer science.
Part A, Polimer chemistry)

Ispis po ISBD-u

JOURNAL of polymer science. Part A, Polymer chemistry. - New York, N.Y. : Wiley

Mesečno. - Indeksira: Science Citation Index = ISSN 0036-827X. - **Je nastavak: Journal of polymer science. Polymer chemistry edition = ISSN 0360-6376**
ISSN 0887-624X = Journal of polymer science. Part A, Polymer chemistry

Polje 444 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa izvorom koji ga je preuzeo.

Ispis po ISBD-u

JOURNAL of polymer science. Part C, Polymer letter. - New York, N.Y. : Wiley

Mesečno. – **Je nastavak: Journal of polymer science. Polymer letters edition = ISSN 0360-6384**
ISSN 0887-6258 = Journal of polymer science. Part C, Polymer letters

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 436 Nastalo spajanjem ... , i ...
 - 200 1_ <a>Eksploziv, bušenje, miniranje
 - 436 _1 <a>Miniranje <x>0350-1191
 - 436 _1 <a>Eksplozivi i miniranje <x>0351-1561

- 447 Spaja se sa ..., ... i nastaje ...
 - 200 1_ <a>Eksplozivi i miniranja
 - 447 _1 <a>Miniranje <x>0350-1191
 - 447 _1 <a>Eksploziv, bušenje, miniranje
<x>0352-3926

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

196/334

COBISS

Polje 436 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa dva ili više prethodnih izvora koji se spojili u taj izvor. Polje ponavljamo za svaki izvor koji se spojio. Naslov novog kontinuiranog izvora razlikuje se od prethodnih naslova.

Ispis po ISBD-u

EKSPLOZIV, bušenje, miniranje = Explosive, drilling, blasting / glavni i odgovorni urednik Dušan Blagojević. - God. 15, br. 54 (1984) - . - Beograd : Poslovna zajednica proizvođača privrdnih eksploziva i baznih sirovina "Rudex", 1984- . - 28 cm

Tromesečno. - Preuzima numeraciju časopisa Miniranje. – **Nastalo spajanjem: Miniranje = ISSN 0350-1191; i: Eksplozivi i miniranje = ISSN 0351-1561**
ISSN 0352-3926

Polje 447 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora sa izvorom s kojim se spojio i sa novim izvorom koji je rezultat spajanja. Polje ponavljamo za svaki kontinuirani izvor koji se spojio. Moramo paziti na redosled polja, jer kontinuirani izovr, koji je nastao spajanjem, mora da bude upisan u poslednje polje 447.

Ispis po ISBD-u

EKSPLOZIVI i miniranje : časopis za proizvodnju i primjenu eksplozivnih materijala / glavni i odgovorni urednik Dušan Blagojević. - 1978, br. 1-1982, br. 6. - Sarajevo : UNIS, 1978-1982. - 24 cm

Tromesečno. – **Spaja se sa: Miniranje = ISSN 0350-1191 i nastaje: Eksploziv, bušenje, miniranje = ISSN 0352-3926**
ISSN 0351-1561

4XX Blok za povezivanje – hronološki odnos

- 446 Deli se na __, __ i __ :

200 _1<a>Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti

446 _1<x>0447-0869 (KT=Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Razred za suvremenu književnost)

446 _1<x>0447-0826 (KT=Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Odjel za medicinske nauke)

Polje 446 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s dva ili više izvora koji ga nastavljaju ili su se od njega otcepili. Polje ponavljamo za svaki novi kontinuirani izvor.

Ispis po ISBD-u

RAD Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. - 1867, knj. 1- . - Zagreb : Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 1867- . - 24 cm

Povremeno. - **Deli se na: Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Razred za suvremenu književnost = ISSN 0447-0869 ; i na:**

Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Odjel za medicinske nauke = ISSN 0447-0826

ISSN 0375-1015 = Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti

4XX Blok za povezivanje – vodoravni i drugačiji odnos

- polja kod vodoravnog odnosa:
 - 452 Drugo izdanje na drugom medijumu
 - 453 Prevod ili izdanje na drugom jeziku
 - 454 Original (kod prevoda)
- polja kod drugačijeg odnosa:
 - 488 Drugačije povezano delo

4XX Blok za povezivanje – vodoravni odnos

- 452 Drugo izdanje na drugom medijumu:

200 1_<a>Vodič <f>Univerzitet u Beogradu ...

452_1<x>1452-2608 (KT=Vodič - Univerzitet u Beogradu
(Online))

Polje 452 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s njegovom verzijom na drugom medijumu.

Ispis po ISBD-u

VODIČ / Univerzitet u Beogradu ; glavni i odgovorni urednik Jasmina Bibanović. - 2005 (okt.)- . - Beograd (Balkanska 4/III) : Savez studenata Beograda, 2005- (Arandjelovac : Đurđevdan). - 15 x 21 cm

Godišnje. – **Drugo izdanje na drugom medijumu: Vodič - Univerzitet u Beogradu (Online)= ISSN 1452-2608.**

ISSN 1452-2128 = Vodič - Univerzitet u Beogradu

4XX Blok za povezivanje – vodoravni odnos

- 453 Prevod ili izdanje na drugom jeziku
200 1_<a>JAMA
453_1<x>0352-7824 (KT= JAMA (Jugoslovensko izd.))
- 454 Original (izvorno delo)
200 1_<a>JAMA<e>≠the ≠journal of American Medical Association <f>glavni i odgovorni urednik Ivan S.Lambić
454_1<x>0098-7484 (KT= JAMA, the journal of American Medical Association)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

200/334

COBISS

Polje 453 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s njegovim prevodom ili izdanjem na drugom jeziku. Polje ponavljamo za svaki novi prevod ili izdanje. Precizan opis odnosa možemo po potrebi uneti i u polje 300.

Ispis po ISBD-u

JAMA : the journal of the American Medical Association . -
Chicago : American Medical Association, 1960 - . - 28 cm

Dva puta mesečno. – **Ima izdanje na drugom jeziku: JAMA, the journal of the American Medical Association (jugoslovensko izd.) = ISSN 0352-7824.**

ISSN 0098-7484 = JAMA, the journal of the American Medical Association

Polje 454 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s njegovim originalom.

Ispis po ISBD-u

JAMA : the Journal of the American Medical Association / glavni i odgovorni urednik Ivan S. Lambić. - Jugosl. izd. - God. 1, br. 1 (1985)-god. 8, br. 5 (1992). - Beograd : Savez lekarskih društava Jugoslavije, 1985-1992 (Valjevo : Štamparija "Milić Rakić"). - 28 cm

Tromesečno. - **Prevod dela: JAMA, the journal of American Medical Association =ISSN 0098-7484**

ISSN 0352-7824 = JAMA (Jugoslovensko izd.)

4XX Blok za povezivanje – drugačiji odnos

- 488 Drugačije povezano delo:
 - 200 1_ <a>Praksa i knjigovodstvo
 - 205 __ <a>Ćirilično izd.
 - 300 0_ <a>Uporedo izlazi i latinično izd.
 - 488_1 <x>0350-4433 (KT= Praksa i knjigovodstvo
(Latinično izd.))
 - 200 1_ <a>Praksa i knjigovodstvo
 - 205 __ <a>Latinično izd.
 - 300 0_ <a>Uporedo izlazi i ćirilično izd.
 - 488 _1 <x>0554-9922 (KT=Praksa i knjigovodstvo
(Ćirilično izd.))

Polje 488 koristimo za povezivanje kontinuiranog izvora s drugim izvorima kada odnos nije određen s drugim poljima 4XX (npr. posebno izdanje, različita pisma, dvaput podređen izvor). Precizan opis odnosa možemo uneti i u polje 300.

Ispis po ISBD-u

ПРАКСА и књиговодство : приручник за књиговође / главни и одговорни уредник Бакић Борислав. – Ћирилично изд. - Год. 1, бр. 1 (1957)-год. 42, бр. 24 (1997). - Београд (Његошева 19) : Удружење књиговођа Србије, 1957-1997 (Земун : Штампарија "Сава Михаић"). - 29 см

Другачије повезано дело: **Praksa i knjigovodstvo (Latinično izd.)= ISSN 0350-4433**

ISSN 0554-9922 = Praksa i књиговодство (Ћирилично изд.)

5XX Blok srodnih naslova (TI=)

- u bloku 5XX su polja (za sva važi isti prefiks TI=):
 - 510 Uporedni stvarni naslov
 - 512 Omotni naslov
 - 514 Naslov nad tekstom
 - 515 Tekući naslov
 - 516 Hrptni naslov
 - 517 Ostali varijantni naslovi
 - 530 Kjučni naslov
 - 531 Skraćeni ključni naslov
 - 532 Prošireni naslov
 - 540 Dodatni naslov koji daje katalogizator

U polja bloka 5XX unosimo sve naslove koji se razlikuju od stvarnog naslova i koji su, po pravilu, navedeni na publikaciji. Unosimo sve mogućnosti da bi korisnici mogli da pronađu sve varijante.

- 1. indikator – Značaj naslova:

0 – naslov nije značajan

1 – naslov je značajan

Prvim indikatorom u većini polja određujemo da li je naslov značajan. Vrednost 1 označava da će se za naslov ispisati dodatni kataloški listić.

Kada srodni naslov započinje članom, u bloku 5XX ga stavimo između znakova za nesortiranje NSB/NSE (“≠”).

- Polje 532

Unosimo prošireni oblik glavnog stvarnog ili ključnog naslova kada on počinje brojem, inicijalima, skraćenicom, akronimom ili znake koji utiču na sortiranje. Drugi indikator označava razlog za proširenje naslova.

200 1_<a>50+ godina

532 11<a>Petdeset plus godina

530 Ključni naslov

- oblikuje ga isključivo nacionalni ISSN centar
- 1. indikator – Indikator za stvarni naslov
 - 0 – Ključni naslov je isti kao stvarni naslov
 - 1 – Ključni naslov se razlikuje od stvarnog naslova
- 530a Ključni naslov
- 530b Dopuna

Ključni naslov i skraćeni ključni naslov dodeljuje isključivo nacionalni ISSN centar koji ih oblikuje po pravilima opisanim u priručniku *ISSN manual. Cataloguing part*. Struktura polja 530 i 531 ista je kao u ISSN formatu.

Polja 530 i 531 ostali katalogizatori ne ispunjavaju, osim kada su navedena na izvoru ili ih posreduje nacionalni ISSN centar. Ključne naslove ne brišemo niti ih menjamo.

Pretraživanje

- ključni naslov:
 - TI=Praksa i knjigovodstvo

531 Skraćeni ključni naslov

- oblikuje ga isključivo nacionalni ISSN centar
- potpolja:
 - 531a Skraćeni ključni naslov
 - 531b Skraćena dopuna ključnog naslova
 - 531c Dopuna skraćenog ključnog naslova

200 1_<a>Praksa i knjigovodstvo

530 1_<a>Praksa i knjigovodstvo Ćirilično izd.

531 __<a>Praksa knjigov. Ćir. izd.

(Kada ključni naslov sadrži dopunu, 1. indikator mora imati vrednost 1.)

Podaci iz potpolja 531bc na ispisu se, po ISBD-u, ispisuju u okrugloj zagradi.

Nezaključeni kontinuirani izvor jednoznačno identifikujemo na više načina:

- ISSN (potpolje 011e)
- ključni naslov (polje 530)
- skraćeni ključni naslov (polje 531)

Pretraživanje

- skraćeni ključni naslov:
Tl=Praksa i knjigov.

7XX Blok podataka o odgovornosti

- 700 Lično ime – primarna odgovornost (AU=):
110__<a>b - knjižna zbirka y-občasno
200 0 _<a>Novohlačniki <f>Thomas Brezina
700 0 1 <a>Brezina Thomas <4>070 - avtor
- 702 Lično ime – ~~sekundarna odgovornost (AU=)~~

Lična primarna odgovornost je kod serijskih publikacija retka i u većini slučajeva se odnosi na autore zbirke i urednike po kojima je publikacija poznata.

Sekundarnu odgovornost kod serijskih publikacija ne unosimo u polje 702. Ako je podatak o sekundarnoj odgovornosti potreban zbog ispisa bibliografije, unosimo ga u CORES bazu podataka (v. poglavlje *Bibliografije*).

Za vođenje bibliografije serijskih publikacija, nacionalne biblioteke koriste posebnu bazu podataka.

7XX Blok podataka o odgovornosti

- 710 Naziv korporacije – primarna odgovornost (CB=):
200 0 _<a>Gledališki list <i>Opera in balet <f>SNG
Maribor
710 02 <a>Slovensko narodno gledališče <c>Maribor
Opera in balet
- 712 Naziv korporacije – sekundarna odgovornost ((CB=):
200 1 _<a>Zdravniški vestnik <e>glasilo Slovenskega
zdravniškega društva
712 02<a>Slovensko zdravniško društvo

Kod serijskih publikacija je češća korporativna odgovornost, većinom je reč o sekundarnoj, a ređe o primarnoj odgovornosti.

Primarnu odgovornost unosimo kada to zahtevaju kataloška pravila (naslov je generički izraz, publikacija govori o radu korporacije ...).

992 Polje za lokalne potrebe

- 992b Oznake zapisa (BI=):

Potpolje 992b namenjeno je unosu lokalnih podataka za potrebe biblioteke i unosu ključne reči ili skraćenice za pretraživanje određenih zapisa.

992 __ Boza200411,Irena200502

- 992y Inventarski broj serijske publikacije:

Potpolje 992y namenjeno je povezivanju zapisa za tematski broj serijske publikacije (koja je obrađena kao monografija) i fonda u zapisu za serijsku publikaciju.

Blok 9XX namenjen je nacionalnoj i lokalnoj upotrebi. Podaci iz ovog bloka nisu uključeni u međunarodnu razmenu podataka.

Pretraživanje

- pretraživanje po potpolju 992b je po rečima i frazama
- pretraživanje po rečima:

BI=joli

992 Polje za lokalne potrebe

Povezivanje tematskog broja sa serijskom publikacijom:

- **serijska publikacija**

011__<e>0017-3231

200 1_<a>Granta

997 02<d>iČ\laGRANTA\52006<f>2200602760 <j>Vol.\14
<k>2006

<m>No.\53+54<Best of young American novelists>+55-
58

- **monografska publikacija – tematski broj**

200 1_<a>Best of young American novelists <f>by Charles B.
Harry

225 1_<a>Granta <x>0017-3231 <v>#vol. #14, # no. # 54

992__<y>2200602760,54

996 02<d>u821.111(73).09 \aHARRY C. \5Best
<f>1200602349

- **COBISS+ fond kod monografske publikacije**

IZUM 020M.15.3.2023.154-IZO-EP-SR-V4.0 208/334 COBISS

Jedan tematski broj je inventarisan u zapisu za serijsku publikaciju. Dodatni primerak (moguće i više primeraka) je inventarisan u zapisu za tematski broj koji je katalogizovan kao monografska publikacija.

U bibliografskom zapisu za monografiju tematski broj je povezan sa zapisom za serijsku publikaciju preko polja 225. Preko potpolja 992y povezan je sa fondom u zapisu za serijsku publikaciju.

U COBIS/OPAC-u fond se u zapisu za tematski broj spaja:

- iz fonda tematskog broja (signatura iz polja 996),
- iz fonda serijske publikacije (prenosi se signatura samo onog polja 997 koje odgovara inventarskom broju u potpolju 992y).

ISSN registar

- u skladu sa dogovorom u COBISS sistemu zapis za serijsku publikaciju moramo preuzeti iz ISSN registra ako zapis još uvek ne postoji u bazi COBIB.SR
- ISSN registar je dostupan preko ISSN pretraživača
- ispis zapisa u formatu MARC 21 metodom **Spremište / Pokaži zapis u izvornom formatu**
- zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
- preuzeti zapis proveravamo i obavezno dopunjujemo

ISSN sistem nastao je početkom sedemdesetih godina prošlog veka kao jedan od podсистема Uneskovog programa za naučne informacije pod nazivom UNISIST. Kasnije je preimenovan u Međunarodni ISSN centar (ISSN International Centre) sa sedištem u Parizu. Njegov glavni zadatak je uspostavljanje i održavanje automatizovanog sistema za identifikaciju i registraciju kontinuiranih izvora, odnosno oblikovanje međunarodne baze podataka s podacima o kontinuiranim izvorima. Web strana međunarodnog centra dostupna je na <http://www.issn.org/>. Za održavanje i dopunjavanje baze zaduženi su nacionalni ISSN centri u 88 država. U bazi je krajem 2014. godine bilo oko 1,7 miliona zapisa (godišnji prirast oko 70.000 zapisa) i oko 7700 zapisa za serijske publikacije na srpskom jeziku. Međunarodna baza se ažurira **dnevno**, a dodeljivanje ISSN-a je besplatno.

Zapis u ISSN registru

```

000 +00643nas a2200205
005 +20131129000000.0
008 +131129d20012010xxuf ||p|||||||b0eng c
0220 <a>1539-8250 <2>_1 <l>1539-8250
2100 <a>Philos. afr.
222 0<a>Philosophia africana
24510<a>Philosophia africana.
260<a>Chicago, IL : <b>DePaul University, Dept. of Philosophy,
<c>2001-
7102 <a>DePaul University. Dept. of Philosophy.
7761 <x>1944-7914
78000<x>1369-6823
85641<u>http://search.ebscohost.com/
85641<u>http://www.philosophia-africana.org
  
```

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

210/334

COBISS

Zapisi u ISSN registru oblikovani su u ISSN MARC 21 koji se koristi za registraciju i identifikaciju kontinuiranog izvora i se razlikuje se od bibliografskih formata, takođe od zapisa u COMARC/B formatu.

Postupak

- Proverimo da li zapis postoji u bazi podataka COBIB.SR.
- Zapis preuzimamo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**.
- Masku za unos preuzima se automatski s obzirom na kodirane podatke u zapisu.
- Preuzeti zapis obavezno moramo da dopunimo u skladu s važećim kataloškim pravilima
- Zapis, preuzet iz ISSN registra, ima oznaku kreatora:

ID=1083654 LN=0000031295 K V1 10.11.20014 NBS::BOJANA_

Pretraživanje

- zapisi koje je iz ISSN registra preuzeo određeni katalogizator:
CR=NBS BOJANA_
- svi zapisi koje je iz ISSN registra preuzeo bilo koji katalogizator:
CR=*_

Zapis u formatu COMARC/B

Zapis nakon preuzimanja iz ISSN registra:

```
ID=1938197 K V1 11.06.2008 C3IZO::TECAJ_
001__ <a>n - nov zapis <b>a - tekstovno gradivo, tiskano <c>s – serijska
      publikacija <d>0 - ni hierarhičnega odnosa
011__ <e>1539-8250 <l>1539-8250
100__ <b>b - kontinuirani vir, ki je prenehal izhajati <c>2001 <d>2010
      <l>ba - latinica
101 0_ <a>eng - angleški
102 __ <a>usa - Združene države Amerike
110 __ <a>a - periodična publikacija <b>j - dvakrat letno
200 1_ <a>Philosophia africana
210 __ <a>Chicago, IL <c>Depaul University, Dept. of Philosophy <d>2001-2010
430_1 <x>1369-6823 (KT=African philosophy)
452 0 <x>1944-7914
5300_ <a>Philosophia africana
531 __ <a>Philos. afr.
712 00 <a>DePaul University. Dept. of Philosophy
802 <a>_1 - Združene države Amerike
856 41 <u>http://www.philosophia-africana.org
```

Nakon preuzimanja, zapis moramo **dopuniti** (v. masna slova)!

```
ID=1938197 K V1 11.06.2008 C3IZO::TECAJ_
001__ <a>n - nov zapis <b>a – tekstualna građa, štampana <c>s - serijska publikacija
      <d>0 – nema hijerarhijskog odnosa <7>ba - latinica
011__ <e>1539-8250 <l>1539-8250
100__ <b>b – kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi <c>2001 <d>2010 <l>ba - latinica
      <h>slv - slovenački
101 0_ <a>eng - engleski
102 __ <a>usa – Sjedinjene Američke Države
110 __ <a>a - periodična publikacija bj – dva puta godišnje
200 1_ <a>Philosophia africana
210 __ <a>Chicago (IL) <c>Depaul University, Dept. of Philosophy <d>2001-2010
215 __ <d>25 cm
300 __ <a>Opis prema br. 1 (2008)
326 __ <a>Polugodišnje
430_1 <x>1369-6823 (KT=African philosophy)
452_1 <a> Philosophia-africana (Online) <x>1944-7914
530 0_ <a>Philosophia africana
531 __ <a>Philos. afr.
675 __ <a>1(6)(05) <c>1 - Filozofija. Psihologija <s>1
802 <a>_1 - Sjedinjene Američke Države
85641 41 <u>http://www.philosophia-africana.org
```

Preuzimanje zapisa

- iz ISSN registra **ne** prenose se sledeći podaci:
 - dodaci naslovu (200e)
 - opšta oznaka građe (200b)
 - kontinuirani izvori – numerisanje (207)
 - fizički opis (215)
 - napomene (blok 3XX)
 - predmetne odrednice i UDK (blok 6XX)
- zapis treba dopuniti u skladu sa važećim kataloškim pravilima

Prilikom preuzimanja zapisa dolazi do određenih nedostataka zbog različitih formata zapisa, koji se programski ni mogu otkloniti:

- korporativni autor uvek se prenese u polje 712, bez obzira na to da li je reč o primarnoj ili sekundarnoj odgovornosti,
- podaci se u polje 712 prenose u nestrukturiranom obliku (svi u potpolje 712a),
- ponovljena potpolja 856u treba preneti u ponovljena polja 856, jer u COMARC/B nisu ponovljiva.

Serijske publikacije u elektronskom obliku

- maska **K – kontinuirani izvori**
- u zapis dodajemo sledeća polja/potpolja:
 - 001b Vrsta zapisa
 - 017 Drugi standardni identifikatori
 - 135 Elektronski izvori
 - 200b Opšta oznaka građe
 - 230 Područje posebnih podataka: elektronski izvori – karakteristike
 - 336 Napomena o vrsti elektronskog izvora
 - 337 Napomena o sistemskim zahtevima
 - 856 Elektronska lokacija i pristup
- v. Izvori u elektronskom obliku
- ISBD(CR) i ISBD(ER)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

213/334

COBISS

Maska **K**

001__<a>n - nov zapis I - elektronski izvor <c>s - serijska publikacija
<d>0 – nema hijerarhijskog odnosa <7>ba – latinica

011__<e>1580-5352

100__a - kontinuirani izvor koji još izlazi <c>2000 <d>9999 <l>ba - latinica
<h>slv - slovenački

101 0__<a>slv - slovenački

102__<a>svn - Slovenija

110__<a>a - periodična publikacija c - nedeljno <c>a - redovno

135__<a>d - tekst i - online

200 1__<a>Mladina Elektronski izvor

205__<a>[Onlajn izd.]

207__<a>2000, št. 1-

210__<a>Ljubljana <c>Mladina <d>2000-

230__<a>Elektronski časopis

300__<a>Nasl. sa naslovnog ekrana

300__<a>Opis izvora dana 29. 01. 2008.

326__<a>Nedeljno

452_1<x>0350-9346 (KT=Mladina)

530 0__<a>Mladina bOnline

675__<a>070(497.4) <c>070 - Časniki. Tisk. Novinarstvo

856 40<u><http://www.mladina.si>

Poređenje zapisa

- zapis za publikaciju u elektronskom obliku
011__<e>1820-2071
200 1 _<a>Treći trg Elektronski izvor
205__<a>[Onlajn izd.]
452_1 <x>1450-1776 (KT=Treći trg (Štampano izd.))
856 40 <u><http://www.trecitr.org.rs/home.html>
- zapis za publikaciju u štampanom obliku
011__<e>1450-1776
200 1 _<a>Treći trg
205__<a>[Štampano izd.]
452_1 <x>1820-2071 (KT=Treći trg (Online))
856 41 <u><http://www.trecitr.org.rs/home.html>

Kod kontinuiranih izvora unosimo podatak o izdanju, ukoliko postoje različita izdanja na različitim fizičkim nosiocima, različitim pismima, jezicima itd. Ukoliko se podatak o izdanju ne pojavljuje na izvoru, unosi se u uglastim zagradama i sa standardnim skraćenicama.

Pretraživanje

- sve veb serijske publikacije sa upisanom URL adresom u potpolju 856u:
(EA=1 AND FR=li)/SER

ELINKS

- baza podataka **ELINKS**:
 - je baza podataka o veb linkovima do elektronskih izvora
 - je namenjena automatskom ažuriranju elektronskih lokacija u bazi COBIB
 - obuhvata prvenstveno elektronske serijske publikacije do kojih je omogućen pristup ograničenom broju korisnika na osnovu konzorcijalnih ugovora
 - je dostupna preko COBISS+

Zbog vođenja baze podataka ELINKS.SI, u bazi COBIB.SI **zapis se programski generiše:**

ID=773141 K V1 21.09.2001 IZUM::SYSTEM_

001__<a>n - nov zapis a -tekstovno gradivo, tiskano <c>s - serijska publikacija
<d>0 - ni hierarhičnega odnosa <7>ba - latinica

011__<e>0025-6897

100__a - kontinuirani vir, ki še izhaja <c>1969 <d>9999 <h>slv - slovenski <l>ba - latinica

101 0__<a>eng - angleški

102__<a>usa - Združene države Amerike

110__<a>a - periodična publikacija g - dvomesečno

200 1__<a>Media and methods

210__<a>Philadelphia <c>North American Pub. Co.

300__<a>Zapis je avtomatsko prenešen iz baze ISSN

430_1<x>0013-2063

530 0__<a>Media & methods

531__<a>Media methods

856 41<a>EIFL Direct (EBSCO Publishing) <u><http://search.ebscohost.com/direct.asp?db=aph&jid=%22MEM%>

<z>Dostopno za uporabnike knj. neprofitnih organizacij <z>Accessible to users of libr. of non-profit institutions

<z>Polno besedilo člankov dostopno od maja 1997 do jan. 2006 <z>Full text available since May 1997-Jan 2006

Zapis v bazi ELINKS.SI

ID..... : 230027

ISSN..... : 0025-6897

NASLOV..... : Media & Methods

COBISS.SI-ID..... : 773141

NAČIN AVTORIZACIJE..... : 2 (IP-zaščita)

NOSILEC POGODBE..... : 50342

PONUJNIK..... : EIFL Direct (EBSCO Publishing)

DATUM AŽUR. POVEZAVE.... : 20071122

URL.....<http://search.ebscohost.com/direct.asp?db=aph&jid=%22MEM%>

OPOMBA..... : Dostopno za uporabnike knj. neprofitnih organizacij ; Accessible to users of libr. of non-profit institutions ;

Polno besedilo člankov dostopno od maja 1997 do januarja 2006 ; Full text available since May 1997-Jan 2006

Serijske publikacije u neknjižnom ili drugom obliku

- maska **K – kontinuirani izvori**
- u zapis dodamo polja definisana za određenu vrstu građe:
 - kartografska građa (polja 120, 121, 123, 124, 206)
 - zvučni snimci i muzikalije (polja 125, 126, 128, 208)
 - mikrooblici (polje 130)
- v. poglavlje *Neknjižna građa, štampane muzikalije i kartografska građa*
- ISBD(CR) i odgovarajući ISBD-ovi

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

216/334

COBISS

Maska **K**

001_<a>n - nov zapis e – kartografska građa, štampana <c>s - serijska publikacija <d>0 – nema hijerarhijskog odnosa <7>ba - latinica

011_<e>1434-9744 <z>0931-9611

100_a - kontinuirani izvor koji još izlazi <c>1996 <d>9999 <h>slv - slovenački <l>ba - latinica

101_0_<a>ger - nemački

102_<a>deu - Nemačka

110_<a>z - drugo k - godišnje <c>a - redovno

120_<a>b – u boji a – registar ili spisak naziva na jedinici <c>a – tekst na jedinici

121_<a>a - dvodimenzionalna <c>aa - papir <d>b - štampa, otisak <g>c - atlas <e>b - štampano

123_2_<a>a – linearni razmer

124_<a>a – nefotografski prikaz a - atlas

200_1_<a>#Der #grosse Shell-Atlas Kartografska građa

206_<a>[Verschiedene Maßstäbe]

210_<a>Ostfildern <c>Mairs Geographischer <d>1996-

215_<a>Atlasi <c>u boji <d>29 cm

300_<a>Opis prema 1999/2000

326_<a>Godišnje

430_1_<x>0931-9611 (KT=#Der #grosse Shell-Atlas)

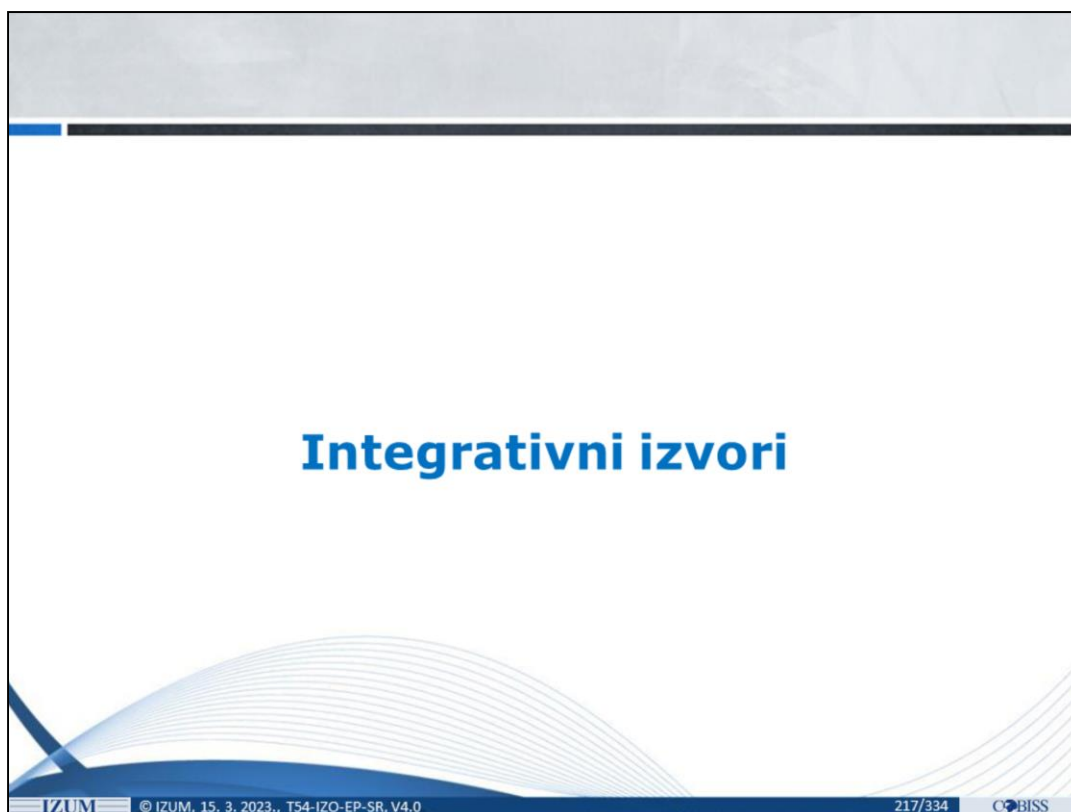
530_0_<a>#Der #grosse Shell-Atlas 1996

531_<a>Grosse Shell-Atlas 1996

540_0_<a>#Der #grosse Shell Atlas

610_0_<a>autokarte <a>atlasi <a>Nemčka <a>turističke informacije

675_<a>912.44(4) <s>91 91 <c>91 - Geografija



S pojavom elektronskih izvora, granice između izvora nisu više definisane, a ujedno je izbrisana stroga granica između monografskih i serijskih publikacija (v. sliku na strani 29). Izvori postaju sve kompleksniji (različiti linkovi, podbaze ...); zato pre početka procesa katalogizacije treba dobro proveriti kakvu vrstu izvora opisujemo.

U integrativne izvore spadaju:

- nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem,
- web lokacije,
- web strane konferencija, događaja,
- baze podataka,
- računarski programi ...

Važeći standard za obradu integrativnih izvora je ISBD(CR) u kojem su se, osim promene ključnih izraza i definicija, promenila i pravila za određivanje novog bibliografskog zapisa, koja će značajno umanjiti nastanak novih zapisa.

Pre uvođenja standarda ISBD(CR), nepovezane listove sa zamenljivim sadržajem i tekstualne elektronske izvore tretirali smo kao monografske publikacije, a baze podataka kao serijske publikacije.

Poređenje serijskih publikacija i integrativnih izvora

Serijska publikacija

- izlazi u sukcesivnom nizu međusobno odvojenih svezaka ili delova koji su obično numerisani
- kraj izlaženja nije predviđen

Integrativni izvor

- se dopunjuje ili se zamenjuje ažuriranim sadržajem koji nije posebno označen, ali je integrisan u celinu
- kraj izlaženja obično nije predviđen

Integrativni izvori – novi koncepti

- definicija:
“Bibliografski izvor koji se menja i/ili dopunjuje ažuriranim sadržajem koji nije posebno označen, ali je integrisan u celinu. Integrativni izvori mogu biti **omeđeni** ili **kontinuirani**.”
- izlaze u štampanom ili web obliku
- **iteracija** je primerak integrativnog izvora prilikom izlaska i prilikom svake sledeće promene
- katalogizacija integrativnih izvora zahteva selektivni pristup (dinamika, brojnost, nestabilnost lokacije, ažuriranje kataloških zapisa)

Kod integrativnih izvora pred sobom uvek imamo samo trenutno stanje, jer verzija pre promene više nije vidljiva. Zato se bibliografski opis zasniva na trenutnom stanju. Ako je potrebno, zapise dopunjujemo u skladu sa važećim stanjem. Bibliografski zapisi za integrativne izvore stoga iziskuju **ažuriranje**.

Po pravilima za kontinuirane izvore, katalogizujemo **omeđene** i **kontinuirane** integrativne izvore.

Omeđeni integrativni izvori

Integrativne izvore, kod kojih je kraj izlaženja unapred predviđen, katalogizujemo po pravilima ISBD(CR) i unosimo ih u masku K. Od zapisa za kontinuirane integrativne izvore odvajamo ih po sadržaju potpolja *100b Oznaka za godinu izdavanja*.

Integrativni izvori			
štampani		na web-u	
omeđeni	kontinuirani	omeđeni	kontinuirani
neki nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem (kraj izlaženja JE (bio) predviđen	Veći deo nepovezanih listova sa zamenljivim sadržajem (kraj izlaženja NIJE (bio) predviđen	revidirani e-tekstovi	web lokacije, portali
		web strane konferencija i događaja	baze podataka
			računarski programi

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 220/334 COBISS

Omeđeni integrativni izvori su ređi od kontinuiranih.

Novi koncepti

- Integrativni izvor – bibliografski izvor koji se menja i/ili dopunjuje pomoću dodataka koji nisu posebno označeni nego se integrišu u celinu.
- Integrativni izvori mogu biti zaključeni ili nezaključeni, izlaze u štampanom ili elektronskom obliku.
- Iteracija – stanje integrativnog izvora prilikom objave i prilikom svake promene.

Integrativni izvori – štampani

- neki nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem (kraj izlaženja **je** (bio) predviđen)
- omeđeni izvori:

200 1_<a>USMARC format for authority data

210 __<a>Washington <c>Library of Congress,
Cataloging Distribution Service <d>1993-1997

Maska K

001 __<a>n - nov zapis a – tekstualna građa, štampana <c>i - integrisani izvor
<d>0 – nema hijerarhijskog odnosa <7>ba - latinica

100 __g – publikacija koja izlazi više od jedne godine <c>1993 <d>1997
<h>slv - slovenački <l>ba - latinica

101 0_<a>eng - engleski

102 __<a>usa – Sjedinjene Američke Države

110 __<a>e – nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem y - povremeno

200 1_<a>USMARC format for authority data <e>including guidelines for
content designation <f>prepared by Network Development and MARC
Standards Office

205 __<a>1993 ed.

210 __<a>Washington <c>Library of Congress <d>1993-1997

215 __<a>1 sv. (nepovezani listovi) <d>30 cm

606 1_<a>Bibliografski opis <x>Normativne datoteke <y>ZDA <w>Priročniki
<2>NUK

610 0_<a>bibliografska kontrola <a>katalogizacija <a>normativne datoteke
<a>MARC <a>ZDA

675 __<a>025.347(73) <s>02 <c>025.3 - Katalogizacija
<v>UDCMRF 2006

712 02<a>Library of Congress <c>Washington Network Development and
MARC Standards Office

Integrativni izvori – štampani

- večí deo nepovezanih listova sa zamenljivim sadržajem (kraj izlaženja **nije** (bio) predviđen)

- kontinuirani izvori:

200 1_<a>COMARC/B format <e>za bibliografske podatke

200 1_<a>Répertoire de droit civil

200 1_<a>MARC 21 format for authority data

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

223/334

COBISS

Maska K

00__<a>n - nov zapis a – tekstualna građa, štampana <c>i – integrisani izvor
<d>0 – nema hijerarhijskog odnosa <7>ba - latinica

010__<a>961-6133-16-0

011__<e>1854-9217

021__<a>svn - Slovenija 9801092

100__a - kontinuirani izvor koji još izlazi <c>1991 <d>9999 <h>slv - slovenački
<l>ba - latinica

101 0_<a>slv - slovenački

102__<a>svn - Slovenija

110__<a>e – nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem y - povremeno

200 1_<a>COMARC/B format <e>za bibliografske podatke <e>priročnik za
uporabnike <f>[pripravil] Institut informacijskih znanosti

210__<a>Maribor <c>IZUM <d>1991-

215__<a>1 zv. (nepovezani listovi) <d>30 cm

300__<a>Na vrhu nasl. str.: COBISS, Kooperativni online bibliografski sistem in servisi

300__<a>Opis zasnovan na dopuni od 23. 06. 2006.

326__<a>Povremeno se menja i dopunjuje

452 1<x>1855-5527 (KT=COMARC/B format (Spletna izd.))

520 1_<a>COMARC/B format <e>format za bibliografske podatke

530 0_<a>COMARC/B format

610 0_<a>COBISS <a>COMARC format <a>bibliografski opis <a>priročniki

675__<a>025.3/.5(035):004.4 02 <c>025.3 - Katalogizacija <s>02 <v>UDCMRF 2006

712 02<a>Institut informacijskih znanosti <c>Maribor <6>01

912 02<a>IZUM <c>Maribor <6>01

Integrativni izvori – web

- omeđeni izvori:
 - revidirani e-tekstovi
 - <http://www.libraries.psu.edu/tas/jca/ccda/tf-isbd1.html>
 - <http://www.collectionscanada.gc.ca/iso/tc46sc9/docs/sc9n469.pdf>
 - neke web strane – konferencije, događaji ...
 - <http://www.ifla.org/IV/ifla73/index.htm>
 - <http://www.bemus.rs/sr/program38.php>

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

224/334

COBISS

Omeđeni integrativni izvor se menja u vreme događaja i zaključuje se na kraju događaja. Unapred je poznato kada će biti kraj događaja (period usvajanja standarda, konferencije, događaja ...).

Maska **K**

001__<a>n - nov zapis l - elektronski izvor <c>i – integrisani izvor <d>1 - zapis je na najvišem nivou

<7>ba - latinica

100__d – publikacija, zaključena prilikom izlaska ili u okviru kalendarske god. <c>2006
<e>k - odrasli, ozbiljna (nije lepa knjiž.)<h>slv - slovenački <l>ba-
latinica

101 0_<a>slv - slovenački

102__<a>svn - Slovenija

110__<a>g - web mesto/strana y - povremeno

135__<a>j - online sistem ili servis i - online

200 0_<a>MARS 2006 Elektronski izvor <e>Koper, 30. 8. - 2. 9. 2006

210__<a>[Koper <c>Univerza na Primorskem, Pedagoška fakulteta, Oddelek MARA]
<d>2006

230__<a>Veb strana

300__<a>Nasl. sa naslovnog ekrana

300__<a>Opis izvora dana 11. 06. 2008.

610 0_<a>matematika <a>računalništvo <a>poletni tabori <a>srednješolci

675__<a>51 51 <c>51 - Matematika <s>51 <v>UDCMRF 2006

710 12<a>Matematično raziskovalno srečanje <f>2006 <e>Koper

856 40<u>http://mara.pef.upr.si/mars2006/

910 02<a>MARS <f>2006 <e>Koper

Integrativni izvori – web

- kontinuirani izvori:
 - web lokacije/strane, portali ...
 - <http://www.nb.rs>
 - <http://www.rcub.bg.ac.rs>
 - <http://www.arhitektura.co.rs/>
 - baze podataka
 - <http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>
 - <http://kobson.nb.rs/kobson.82.html>
 - računarski programi
 - <http://www.free-av.com/>

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 225/334 COBISS

Maska **K**

001_<a>n - nov zapis l - elektronski izvor <c>i – integrisani izvor <d>0 – nema hijerarhijskog odnosa

<7>ba - latinica

011_<f>1555-6581

100_a - kontinuirani izvor koji još izlazi <c>200? <d>9999 <h>slv – slovenački

<l>ba - latinica

101_0_<a>eng - engleski

102_<a>usa – Sjedinjene Američke Države

110_<a>f - baza podataka f - mesečno <c>a - redovno

135_<a>j - online sistem ili servis i - online

200_1_<a>Entomology abstracts Elektronski izvor

210_<a>Baltimore (MD) <c>National Information Services Corp. <d>[200-]-

230_<a>Baza podataka

300_<a>Nasl. sa naslovnog ekrana

300_<a>Opis izvora dana 16. 05. 2007.

326_<a>Mesečno se menja i dopunjuje

452_1<x>0013-8924 (KT=Entomology abstracts)

452_1<x>1093-3425 (KT=Entomology abstracts (CD-ROM))

610_0_<a>zoolologija <a>biologija <a>insekti <a>žuželke

675_<a>595.7 59 <c>592/599 - Sistematska zoologija <s>595.7 <v>UDCMRF 2006

856 40<u>http://www.csa.com/e_products/journals.php <z>Dostop iz PMS.

Kreiranje zapisa

- maska **K – kontinuirani izvori**
- u zapisu za integrativni izvor značajna su polja/potpolja:
 - 001c Bibliografski nivo
 - 010 ISBN
 - 011 ISSN
 - 110 Kontinuirani izvori
 - 326 Učestalost izlaženja
 - 4XX Blok za povezivanje
 - 520 Prethodni naslov
- kod integrativnih izvora na web-u dodajemo polja 135, 230, 336, 337, 856

U masku K za unos unosimo zapise za omeđene i kontinuirane integrativne izvore.

Ispis po ISBD-u

ENTOMOLOGY abstracts [Elektronski izvor]. – Baza podataka. – Baltimore (Md) : National Information Services Corp., 2000-

Način dostupa (URL): http://www.csa.com/e_products/journals.php
(Dostop iz Prirodoslovnega muzeja Slovenije za tekoče in predhodno leto).
- Nasl. sa nasl. ekrana. - Opis izvora dana 16. 5. 2007. – Mesečno se menja i dopunjuje.

001 Identifikator zapisa

- 001b Vrsta zapisa:
 - l – elektronski izvori
 - a – tekstualna građa, štampana

- 001c Bibliografski nivo:
 - i – integrativni izvor

 - 001__a - tekstualna građa, štampana <c> i - integrativni izvor
(Štampani integrativni izvor.)

 - 001__l - elektronski izvori <c> i - integrativni izvor
(Integrativni izvor na web-u.)

Integrativni izvori u štampanom obliku imaju kod za štampanu građu (nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem), u elektronskom obliku kod za elektronsku građu (baze podataka, veb lokacije ...).

U potpolju 001c svi integrativni izvori (omeđeni i kontinuirani) imaju kod *i – integrativni izvor*.

Pretraživanje

- integrativni izvori (001c):
 - DT=i *(Ograničavanje po integrativnim izvorima nije moguće.)*

- štampani integrativni izvori:
 - DT=i/BMA

- integrativni izvori na web-u:
 - DT=i AND RT=l ili DT=i/NBM

ISBN, ISSN

- 010 ISBN:

010 __ <a>0-8444-0888-X

011 __ <c>Y505-5660

200 1 _ <a>MARC 21 format for classification data

- 011 ISSN:

- važeći ISSN (011e)

- neverifikovani ISSN (01f)

- interni broj kontinuiranog izvora (011c)

011 _ <f>1932-6203 <c>Y506-0087

200 1_ <a>PLOS one Elektronski izvor

Integrativni izvor može imati ISBN i ISSN. Obično, omeđeni integrativni izvori imaju ISBN, a kontinuirani integrativni izvori ISSN. Integrativni izvor može istovremeno imati ISBN i ISSN.

Međunarodni ISSN centar preporučuje da se ISSN dodeljuje svim serijskim publikacijama, a integrativnim izvorima selektivno.

U sistemu COBISS postoji dogovor da je ISSN **obavezan** za kontinuirane integrativne izvore. Dakle, ISSN mora da bude upisan u sve zapise u masi K koji u potpolju 100b imaju jedan od kodova a, b ili c (kontinuirani izvor koji još izlazi, koji je prestao da izlazi ili je nepoznatog statusa).

100b Oznaka za godinu izdavanja

- u zapisima za **kontinuirane** integrativne izvore koristimo kodove:

- a – kontinuirani izvor koji još izlazi
- b – kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi
- c – kontinuirani izvor nepoznatog statusa

100__a <c>2001 <d>9999

(Katalogizacija po prvoj iteraciji.)

100__a <c>200? <d>9999

*(Katalogizacija po poslednjoj dostupnoj iteraciji,
prva godina izdavanja nije poznata.)*

100__b <c>1995 <d>2004

(Katalogizacija po poslednjoj iteraciji.)

Omeđene i kontinuirane integrativne izvore međusobno odvajamo po sadržaju potpolja *100b Oznaka za godinu izdavanja*.

Podaci u potpoljima 100bcd moraju biti usklađeni.

Pretraživanje

- kontinuirani integrativni izvor koji još izlazi:

SS=a AND DT=i

- kontinuirani integrativni izvor koji je prestao da izlazi:

SS=b AND DT=i

100b Oznaka za godinu izdavanja

- u zapisima za **omeđene** integrativne izvore koristimo kodove:
 - d – publikacija, zaključena prilikom izlaska ili u okviru kalendarske godine
 - e – reprodukcija dokumenta
 - f – publikacija sa procenjenom godinom izdavanja
 - g – publikacija koja izlazi više od jedne godine
 - h – publikacija s godinom izdavanja i copyrighta
 - i – publikacija s godinom distribucije/izdavanja i nastanka
 - j – publikacija s preciznim datumom izdavanja
- 100__g <c>2003 <d>2004
- 100__d <c>2004

Kod omeđenih integrativnih izvora, prilikom kreiranja ne znamo koliko će vremena izlaziti. Zato zapise moramo ažurirati.

Pretraživanje

- omeđeni integrativni izvor zaključen u okviru jedne godine:
SS=d AND DT=i
- omeđen integrativni izvor koji je izlazio više od jedne godine:
SS=g AND DT=i

110b Učestalost izlaženja

- za integrativne izvore koristimo kodove:
 - p – dopunjuje se ažurno (jednom ili dvaput dnevno)
 - u – nije poznato
 - y – povremeno
- ako je učestalost izlaženja precizno određena, možemo upotrebiti i druge kodove
 - 001 __ <a>n l <c>i <d>0
 - 110 __ <a>f – baza podataka p – dopunjuje se ažurno
 - 200 1 _ <a>COBIB.SR

 - 001 __ <a>n l <c>i <d>0
 - 110 __ <a>g – web mesto/strana y – povremeno
 - 200 1 _ <a>Republički zavod za statistiku

U potpolju 110a, za integrativne izvore su predviđena tri koda, a svi ostali kodovi opisuju serijske publikacije. Kod u potpolju 110a mora se podudarati s podatkom u polju 230.

Ako je učestalost izlaženja precizno navedena, upotrebljavamo odgovarajuće kodove.

Pretraživanje po vrsti integrativnih izvora

- nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem:

TY=e

- baza podataka:

TY=f

- web lokacija/strana:

TY=g

110b Učestalost izlaženja	
KOD u 110b	NAPOMENA u 326a
p – dopunjuje se ažurno (jednom ili više puta na dan)	Ažurno se menja i dopunjuje
u – nije poznato	
y – povremeno	Povremeno se menja i dopunjuje
c – nedeljno	Nedeljno se menja i dopunjuje
f – mesečno	Mesečno se menja i dopunjuje
k – godišnje	Godišnje se menja i dopunjuje

Za integrativne izvore je u potpolju 110b predviđen prvenstveno kod *p – ažurno se dopunjuje*. Kod u potpolju 110b mora se podudarati s podatkom u polju 326.

Pretraživanje po učestalosti promena i dopuna

- integrativni izvori koji se menjaju bar jednom dnevno:

FQ=p

- integrativni izvori koji se menjaju jednom godišnje:

FQ=k

135a Vrsta elektronskog izvora

- najčešći kodovi za integrativne izvore:

b – računarski program

d – tekst

e – bibliografski podaci

j – online sistem ili servis

v – kombinacija

u – nije poznato

135 Elektronski izvori

135 __ <a>e – bibliografski podaci i – online
200 1 _ <a>COBIB.SR Elektronski izvor <e>baza
podataka u sistemu COBISS.SR

135 __ <a>d – tekst i – online
200 1 _ <a>Projekat Rastko Elektronski izvor

135 __ <a>j – online sistem ili servis i – online
200 1 _ <a>Krstarica Elektronski izvor

Kodirani podaci u polju 135 moraju se podudarati i s podatkom u polju 215 ili 230.

Pretraživanje

- svi web izvori – fizički oblik (001b+135b):
FR=li
- integrativni izvori na web-u – fizički oblik (001b+135b):
FR=li AND DT=i

200a Stvarni naslov

- stvarni naslov prepíšemo doslovno, osim velikih početnih slova, štamparskih grešaka i simbola

200 1_ <a>YouTube Elektronski izvor

200 1_ <a>Slowwwenia.com Elektronski izvor

200 1_ <a>B92 Elektronski izvor

200 1_ <a>TV3 Elektronski izvor

- za stvarni naslov izaberemo razvijeni oblik, početna slova ili akronime navedemo kao podatak uz naslov

200 1_ <a>Konzorcijum biblioteka Srbije za objedinjenu nabavku Elektronski izvor <e>KoBSON

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

235/334

COBISS

Izvor podataka za onlajn integrativne izvore:

naslovni ekran,
cela web prezentacija,
HTML oznake,
glava TEI,
ostali izvori.

Napomena o izvoru glavnog stvarnog naslova je obavezna!

200a Stvarni naslov

- iz stvarnog naslova izostavimo uvodne fraze kao što je “Dobrodošli” i sl.

200 1_ <a>Univerzitet u Novom Sadu
Elektronski izvor

517 0_ <a>Dobrodošli na Univerzitet u Novom Sadu

- stvarni ili variantni naslov iz HTML oznake

200 1_ <a>Britannica Concise Elektronski izvor

300 __ <a>Nasl. iz HTML oznake

300 __ <a>Nasl. na naslovnom ekranu: Encyclopaedia
Britannica concise

517 0_ <a>Encyclopaedia Britannica concise

Kada integrativni izvor ima tekstove na više jezika, izaberemo jezičku verziju koju ćemo katalogizovati.

200 1_ <a>Evropski parlament Elektronski izvor

300 __ <a>Tekst na jezicima EU

856 4 0 <u><http://www.europarl.europa.eu>

200a Stvarni naslov

- Promena naslova NE zahteva nov zapis. Dovoljno je zapis ažurirati i prethodni naslov zabeležiti u polje 520. Po potrebi dodamo napomenu o prethodnom /prethodnim naslovima.

200 1_ <a>Fakultet za specijalnu edukaciju i rehabilitaciju
Elektronski izvor

520 1_ <a>Defektološki fakultet

200e Dodatak naslovu

200 1_ <a>Priročnik za UNIMARC <e>format za
bibliografske podatke

*(Nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem, podaci o dopunama i
promenama NISU dodatak naslovu.)*

200 1_ <a>Radio televizija Srbije
Elektronski izvor <e>RTS

(Onlajn integrativni izvor.)

200d Paralelni stvarni naslov

- Kada su na naslovnoj strani integrativnog izvora naslovi u više jezika, naslove koje nismo izabrali za stvarni naslov možemo po potrebi da navedemo kao paralelne naslove.

200 1_ <a>Muzej savremene umetnosti Vojvodine Elektronski izvor <d>Museum of Contemporary Art Vojvodina

200 0_ <a>Agrothesaurus Elektronski izvor <e>flora et fauna <e>index plantarum et animalium Latinus-Slovenicus-Britannicus <d>Agrotezaver <e>flora in favna <e>latinsko-slovensko-angleški geslovník rastlin in živali

200fg Podaci o odgovornosti

- Po pravilu navodimo samo imena/nazive osoba i/ili korporacija, koje smo označili kao prvi podatak o odgovornosti.

200 1_ <a>Konzorcijum biblioteka Srbije za
objedinjenu nabavku

Elektronski izvor <e>KoBSON

<f>Centar za naučne informacije i referalnu
delatnost Narodne biblioteke Srbije

205 Izdanja

- Podatke o izdanju beležimo kod nepovezanih listova sa zamenljivim sadržajem.

200 1_ <a>Priročnik za UNIMARC <e>format za bibliografske podatke

205 __ <a>2. izd.

- Kada podatak o izdanju podrazumeva različit obim ili sadržaj integrativnog izvora, potreban je nov zapis.

200 1_ <a>WebElement periodical table
Elektronski izvor

205 __ <a>Professional ed.

210d Godina izdanja, distribucije itd.

- nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem

200 1_ <a>USMARC format for authority data

210 __ <a>Washington <c>Library of Congress,
Cataloging Distribution Service <d>1993-1997

300 __ <a>Opis zasnovan na dopuni br. 2 (mart 1997)

200 1_ <a>MARC 21 format for authority data

210 __ <a>Washington <c>Library of Congress,
Cataloging Distribution Service <d>1999-

300 __ <a>Opis zasnovan na dopuni br. 5 (2004)

210d Godina izdanja, distribucije itd.

- elektronski integrativni izvori

200 1_ <a>Slovensko muzejsko društvo Elektronski
izvor

210 __ <a>[Ljubljana] <c>SMD <d>2006-
(Opis po prvoj iteraciji)

200 1_ <a>Građevinski fakultet Elektronski izvor

210 __ <a>Beograd <c>Građevinski fakultet <d>[200-]-
(Opis po tekućoj iteraciji)

215 Fizički opis

- polje popunjavamo kod **štampanih** integrativnih izvora:

200 1_<a>MARC 21 format for bibliographic data

215__<a>2 sv. (nepovezani listovi) <d>29 cm

*(Nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem
u dve sveske.)*

Fizički opis navodimo u skladu sa ISBD(M).

230a Elektronski izvori – karakteristike

- polje ispunjavamo kod integrativnih izvora na **web-u**:

200 1_ <a>Narodna biblioteka Srbije Elektronski
izvor

230 __ <a>Veb strana

200 1_ <a>Računski centar Univerziteta u Beogradu
Elektronski izvor

230 __ <a>Onlajn servis

200 1_ <a>COBIB.SI Elektronski izvor

230 __ <a>Bibliografska baza podataka

Izraze navodimo u skladu sa ISBD(ER).

300a Opšta napomena

101 2_ <a>srp <a>eng

200 1_ <a>[Univerzitet u Novom Sadu](#) Elektronski izvor

300 __ <a>Tekst na srp. i engl. jeziku

(Za različite jezike NE pravimo novi zapis.)

200 1_ <a>[Građevinski fakultet](#) Elektronski izvor

300 __ <a>Nasl. sa naslovnog ekrana

(Napomena o izvoru stvarnog naslova je obavezna za elektronske integrativne izvore.)

200 1_ <a>[COBIB.SR](#) Elektronski izvor

300 __ <a>Centralni katalog srpskih biblioteka

(Napomena o prirodi, predmetu ili nameni integrativnog izvora.)

U napomenama beležimo podatke o glavnom stvarnom naslovu, bibliografskoj istoriji, sadržaju, opisu izvora, učestalosti itd.

300 – Opšta napomena

301 – Napomena o identifikacionom broju

326 – Napomena o učestalosti (periodičnosti)

327 – Napomena o sadržaju

300a Opšta napomena

300 __ <a>Opis izvora dana 11. 12. 2006

(Napomena o datumu opisa je obavezna.)

300 __ <a>Opis izvora dana 12. 10. 2004 (dopune br. 5)

300 __ <a>Opis zasnovan na dopuni br. 2 (mart 1997)

(Kada opis nije urađen po prvoj iteraciji, navodimo tekuću iteraciju.)

300 __ <a>Postoji i RSS-XML verzija

(Ako je web prezentacija dostupna i u drugim formatima, za njih NE kreiramo nove zapise.)

326 Napomena o učestalosti

- napomena o učestalosti (periodičnosti) je *obavezna*

110 __ k – godišnje

200 1 _ <a>MARC 21 format for authority data

326 __ <a>Godišnje se menja i dopunjuje

110 __ p – dopunjuje se ažurno

200 1 _ <a>COBIB.SR Elektronski izvor

326 __ <a>Ažurno se menja i dopunjuje

110 __ y – povremeno

200 1 _ <a>Fakultet za specijalnu edukaciju i rehabilitaciju

Elektronski izvor

326 __ <a>Povremeno se menja i dopunjuje

Podaci u potpolju 326a moraju se podudarati s podacima u potpolju 110b.

327 Napomena o sadržaju

- napomenom o sadržaju upozoravamo na važne delove integrativnog izvora

200 1_ <a>Projekat Rastko Elektronski izvor

327 00 <0>Iz sadržaja: <a>Antropologija. Arheologija.

Bogoslovlje. Istorija. Lingvistika. Filozofija.

Drama i pozorište. Književnost. Likovna

umetnost. Muzika. Strip. Film i televizija.

Fotografija

4XX Blok za povezivanje

- najčešći odnosi između integrativnih izvora izraženi su u sledećim poljima:
 - 436 Nastalo spajanjem __, __ i __
 - 446 Deli se na __, __ i __
 - 447 Spaja se sa __, __ i nastaje __
 - 452 Druga izdanja na drugom medijumu

Podatke o srodnim integrativnim izvorima teško pratimo, jer nema posebnih fizičkih jedinica. Podatke možemo proveravati samo u web arhivima.

436 Nastalo spajanjem _, _ i _

200 1_<a>MARC 21 format for authority data

436_1 <a>USMARC format for authority data. 1993 ed.

436_1 <a>Canadian MARC communication format.

Authorities. 3rd ed.

(Nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem.)

Ispis po ISBD-u

MARC 21 format for authority data : including guidelines for content designation / prepared by Network Development and MARC Standards Office. - 1999 ed. - Washington : Library of Congress, 1999-. - 1 zv. (loč. pag.) ; 30 cm

Nastalo spajanjem: USMARC format for authority data. 1993 ed. i Canadian MARC communication format. Authorities. 3rd ed.

452 Drugo izdanje na drugom medijumu

- polje koristimo za povezivanje integrativnog izvora sa verzijom tog izvora na drugom medijumu:

200 1_<a>UNIMARC manual <i>Bibliographic format
Elektronski izvor

452 _1<a>UNIMARC manual. Bibliographic format
(Štampano izd.)

Ispis po ISBD-u

UNIMARC manual. Bibliographic format [Elektronski izvor]. – Veb strana.
- The Hague : IFLA. UBCIM Programme, 1998-

Nasl. sa nasl. ekrana. - Opis izvora dana 13. 02. 2005. – Povremeno se
menja i dopunjuje. – **Drugo izdanje na drugom medijumu: UNIMARC
manual.**

Bibliographic format (Štampano izd.)

520 Prethodni naslov

- polje sadrži raniji naslov integrativnog izvora, onda kada stvarni naslov zamenimo novim
- 1. indikator – Ispis napomene:
 - 0 – Napomena se ne ispisuje
 - 1 – Napomena se ispisuje

200 1_<a>Fakultet za specijalnu edukaciju i rehabilitaciju
Elektronski izvor

520 1_<a>Defektološki fakultet

(Napomena o promeni stvarnog naslova se automatski ispiše iz potpolja 520a)

Ako je vrednost prvog indikatora podešena na 1, na listiću se uvodna fraza *Prethodni naslov* ispisuje programski. Ako postoji više prethodnih naslova, polje 520 ponavljamo, s tim što kod ponovljenih polja prvi indikator mora da ima vrednost 0.

Ispis po ISBD-u

URAD Republike Slovenije za meroslovje [Elektronski izvor]. – Veb strana. - Ljubljana : MIRS, 1999-

Način dostopa (URL): <http://www.mirs.gov.si/index.php>. - **Prethodni naslov:** **Urad Republike Slovenije za standardizacijo in meroslovje.** – Tekst na sloven. i engl. jeziku. - Nasl. sa naslovnog ekrana. - Opis izvora dana 06. 12. 2006. – Povremeno se menja i dopunjuje.
ISSN 1854-7656 = Urad Republike Slovenije za meroslovje

Pretraživanje

- prethodni naslov:

TI=Defektološki fakultet

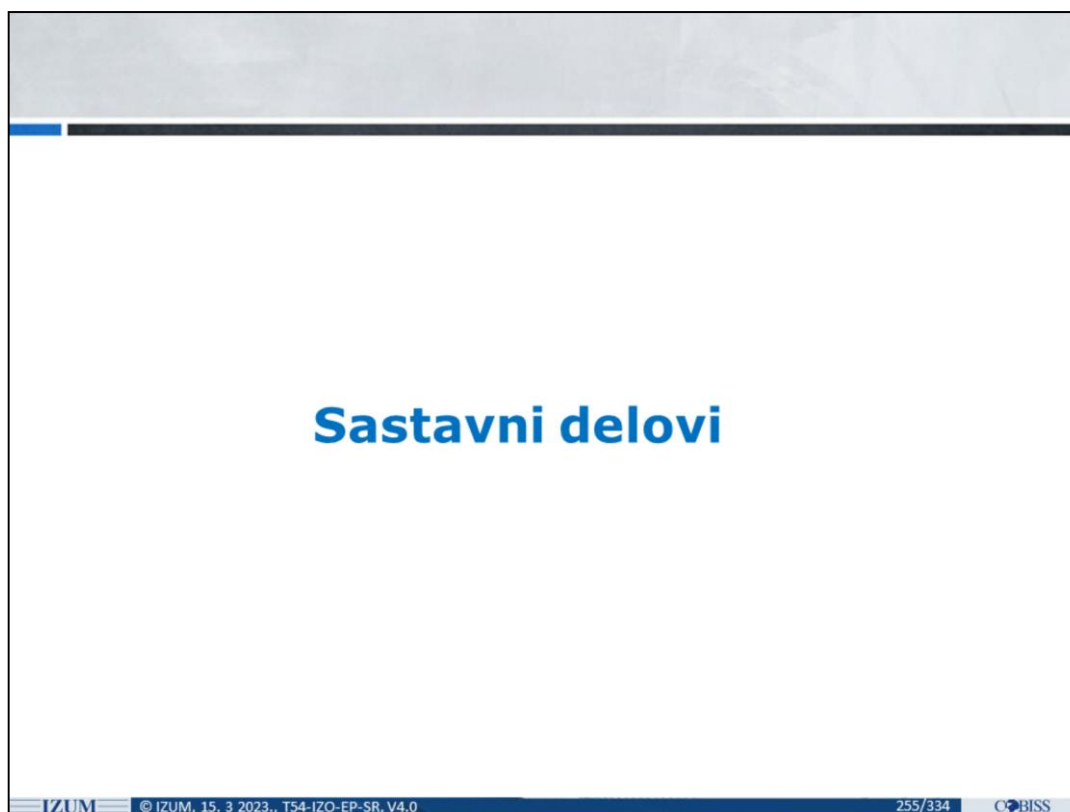
7XX Blok podataka o odgovornosti

- 712 Naziv korporacije – sekundarna odgovornost:

200 1_ <a>Univerzitetna biblioteka "Svetozar
Marković" Elektronski izvor

712 02 <a>Univerzitetna biblioteka "Svetozar
Marković" <c>Beograd

(Sekundarna korporativna odgovornost za veb stranu biblioteke.)



Osnovna vodilja kod katalogizacije članaka i drugih sastavnih delova je želja da se zabeleže podaci koji bi mogli biti od pomoći naučnicima i stručnjacima danas i ubuduće. Principi selekcije razlikuju se od biblioteke do biblioteke. U najširem smislu, izbor kod popularnih časopisa i zbornika je strožiji nego kod stručnih i naučnih publikacija.

Opisujemo jedinice poput članaka u serijskim publikacijama, sastavnih delova u zbornicima, poglavlja i drugih delova monografskih publikacija, poput zapisa kod zvučnih snimaka, delova kartografske građe, muzikalija i drugih "nesamostalno objavljenih dela".

Sastavni delovi

- definicija:
“Sastavni deo je deo publikacije koji, za potrebe bibliografske identifikacije ili dostupa, zavisi od identifikacije publikacije u kojoj se nalazi.”
- u sastavne delove **ne** spadaju:
 - delovi publikacija koji su bibliografski samostalni (npr. posebno naslovljene sveske u publikacijama u više svezaka)
 - sastavni delovi koji su ponovo izdati ili su dostupni posebno (npr. separati)
- kod opisa sastavnih delova uvažavamo:
 - Smernice za korišćenje ISBD-a
 - odgovarajući ISBD koji odgovara vrsti građe u kojoj se sastavni deo nalazi (npr. zvučni CD, atlas, CD-ROM itd.)

Osnove za kreiranje zapisa za sastavne delove u sistemu COBISS:

- zapis za sastavni deo ne može da postoji samostalno,
- u bazi podataka najpre mora da postoji zapis za matičnu publikaciju,
- zapis za matičnu publikaciju sa kojim su povezani zapisi za sastavne delove ne možemo da brišemo.

Zapis za sastavni deo	
ISBD (CP)	COMARC/B
Opis sastavnog dela	➔ Bibliografski zapis – maska A
Element za povezivanje ("U:")	➔ Potpolja 011as ili potpolje 4641
Identifikacija matične publikacije	➔ Podaci iz zapisa identifikovanog sa sadržajem potpolja 011as ili 4641
Lokacija sastavnog dela u matičnoj publikaciji	➔ Polje 215

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 257/334 COBISS

Za bibliografski opis sastavnog dela potrebna su nam **dva** zapisa:

- za izvor u kojem se sastavni deo nalazi i
- za sastavni deo.

Na ispisima se odgovarajući podaci iz oba zapisa spajaju.

Ispis po ISBD-u

JOVETIĆ, Slavica, 1952-

Metodologija praćenja i unapređenja performansi procesa proizvodnje / Slavica Jovetić, Nenad Stanišić. - Tabele. - Bibliografija: str. 103. - Rezime ; Summary.

U: Industrija. - ISSN 0350-0373. - God. 35, br. 2 (2007), str. 91-103.

Kreiranje zapisa

- maska **A – članci i drugi sastavni delovi**
- u zapisu za sastavne delove značajna su polja/potpolja:
 - 001c Bibliografski nivo
 - 001d Hijerarhijski nivo
 - 011 ISSN
 - 215 Fizički opis
 - 320 Napomena o bibliografijama/registrima /rezimeima u opisivanom izvoru
 - 330 Rezime ili apstrakt
 - 464 Matična jedinica (monografska publikacija)
- kada opisujemo sastavni deo u neknjižnom ili drugom obliku dodajemo odgovarajuća polja

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

258/334

COBISS

Zapise za članke i sastavne delove uvek kreiramo u masci A, bez obzira na fizički oblik (u štampanom, elektronskom ili neknjižnom obliku).

Maska A

- 001 <a>c – ispravljeni zapis a - tekstualna građa, štampana
<c>a - **analitički nivo (sastavni deo)** <d>2 - **zapis je ispod najvišeg nivoa**
<7>vv - više pisama
- 011 <a>0353-443X** (TI=Економика предузећа = Economics of Firms = Экономика предприятия : месечни часопис Друштва економиста Србије)
- 100 <c>2014 <h>srp - srpski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>eng - engleski <d>eng – engleski<d>srp - srpski
- 102 <a>srb – Srbija cs - Centralna Srbija
- 105 <a>a - ilustracije
- 200 0 <a>Role of Big Data in open Innovation Practices <e>†the †case of Serbian ICT industry <f>Jelena Lukić
- 215 <a>str. 294-304. <c>Graf. prikazi <i>†God. †62 <h>†br. †5/6 <k>2014**
- 320 0 <a>Bibliografija: str. 303-304
- 320 0 <a>Abstract ; Sažetak.
- 606 3 <a>Pronalasci <x>Tehnološki progres <y>Srbija
- 606 3 <a>Informaciona tehnologija
- 675 <a>658.5:004(497.11) 658 <c>658 - Poslovno rukovođenje. Administracija. Komercijalna organizacija
- 675 <a>005:001.895 <c>005 - Menadžment
- 700 11 <3>30440295<a>LukićJelena <f>1988- <4>070 - autor

Blok 0XX, 1XX

- 001c Bibliografski nivo:
 - a – analitički nivo (sastavni deo)

- 001d Hijerarhijski nivo:
 - 2 – zapis je ispod najvišeg nivoa (za sastavni deo)
 - 1 – zapis je na najvišem nivou (za matičnu publikaciju)

- 102a Država izdavanja ili proizvodnje:
 - obavezan unos i kod sastavnih delova zbog pretraživanja i zbog toga što serijska publikacija može da se preseli u drugu državu
 - unos koda za državu metodom **Prenesi kod države za izvor**

U sistemu COBISS omogućeno je samo hijerarhijsko povezivanje sastavnih delova sa matičnom publikacijom. Kod u potpolju 001d ukazuje na položaj zapisa u hijerarhiji. Zato se svi hijerarhijski povezani zapisi moraju nalaziti u istoj bazi podataka.

Pretraživanje

- pretraživanje po sastavnim delovima
DT=a

- omeđivanje po člancima:
(PY=2005 AND istorija)/ART

- omeđivanje po svim zapisima, osim članaka:
(PY=2005 AND istorija)/NOART

200 Naslov i podaci o odgovornosti

- 200 0 <a>Izdavač je kao bubanj <e>razgovor sa Vladimirom Dimitrijevićem <f>Vladimir Dimitrijević <g>[razgovor vodio] Žarko Trebješanin
(*Intervju sa Vladimirom Dimitrijevićem.*)
- 200 1 <a>Taloženje sjajnih prevlaka bakra <h>1 <i>Uticaj dodataka na polarizaciju elektrode <f>Nebojša Nikolić ...
[et al.]
- 200 1 <a>Taloženje sjajnih prevlaka bakra <h>2 <i>Hrapavost prevlaka bakra <f>Nebojša Nikolić ... [et al.]
(*Članak u dva nastavka, nastavci su numerisani i svaki ima svoj podređeni naslov.*)

U zapisima za članke u nastavcima, koristimo kombinaciju potpolja 200ahi kada su nastavci numerisani i imaju podređeni naslov. Istu strukturu ima polje 200 onda kada se naslovi pojave u dnevnim novinama i imaju zajednički nadnaslov, a svaki nastavak ima svoj stvarni naslov.

200 Naslov i podaci o odgovornosti

200 0 <a>Dve jabuke Štampana muzikalija <f>muzika
Stevan Mil. Šijački <g>tekst napisao Milorad Petrović
(*Notni zapis i tekst pesme za muški hor.*)

200 0 <a>Bibliografija Elektronski izvor <f>Milena
Marković, Branislava Stojanović
(*Bibliografija Danila Kiša objavljena u monografiji
Sabrana dela, na CD-ROM-u.*)

320 Napomena o bibliografijama/registrima/rezimeima u opisivanom izvoru

- **320a Tekst napomene**

- napomenu o svakoj vrsti dodatka sadržaju unosimo u ponovljeno polje 320

320 <a>**Bibliografija: str. 134-135**

320 <a>**Sažetak ; Summary ; Zusammenfassung.**

(Sastavni deo s bibliografijom i rezimeima na tri jezika)

320 <a>**Sažetak na srp. i eng. jeziku.**

(Sastavni delovi sa sažecima na dva jezika bez podatka o nazivu sažetka)

320 <a>**Summary: Distance learning system.**

5170 <a> **Distance learning system**

(Sažetak na drugom jeziku ima naslov, koji se unosi kao varijantni naslov)

Polje 320 sadrži napomenu o tome da jedinica sadrži bibliografiju, registar ili rezime.

Kod unosa sažetaka na više jezika potrebno je pravilno popuniti i potpolje/a 101d.

330 Rezime ili apstrakt

Polje 330 sadrži rezime, apstrakt ili kratak opis sadržaja jedinice. Rezimei ili apstrakti na više jezika se unose u ponovljivo polje 330.

- 330a Tekst napomene (/AB)
- 330f Autor rezimea ili apstrakta (ako se razlikuje od autora sastavnog dela)
- 330z Jezik

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

263/334

COBISS

Maska **A**

101 0 <a>srp - srpski <d>rus - ruski <d> eng - engleski

200 0 <a>Људевит Гај <f>Милорад Живанчевић

320 1 <a>Резюме; Summary.

330 <a>Предлагаемая статья посвящена столетию со дня смерти Людевита Гаја (1809-1872), хорватского писателя и политического деятеля, вдохновителя и предводителя иллирийского движения. Его предки французско-немецкого происхождения. Отец Иоганн, переселенец из Шопрона, содержал аптеку в Крапине. ... <z> rus - ruski

330 <a>The article is occasioned by the centenary of the death of Ljudevit Gaj (1809-1872), Croatian writer and politician inspirer and leader of the Illyrian movement. His ancestors were of French-German origin. His father Johan, a settler who came from Sopronj, kept a pharmacy at Krapina. ... <z> eng - engleski

Pretraživanje

- omeđivanje po rečima iz rezimea (330a):
(standard* AND material*)/AB
(standard* OR material*)/AB

Identifikacija matične publikacije

- matična publikacija može biti:
 - monografska publikacija (štampana, elektronska, neknjižna ili kartografska građa ili štampane muzikalije)
 - serijska publikacija
 - tematski broj serijske publikacije

Po ISBD-u za identifikaciju matične jedinice (izvora) kod ispisa izvora ispisuju se podaci:

- za serijsku publikaciju (potpolja 200abhi i 011ec)
- za monografsku publikaciju (potpolja 200abhif, 210acd, 225ahivx i 010a)

Sastavni deo u monografskoj publikaciji

Sastavni deo povezujemo s monografskom publikacijom preko COBISS-ID, jer ISBN nije dovoljno pouzdan. Unosimo ga u potpolje **4641** (HI=).

- zapis za monografsku publikaciju:
COBISS.SR-ID **114402316**
200 1 <a>Suzbijanje kriminaliteta <e>decenija posle smrti profesora Vodinića
- zapis za sastavni deo:
200 0 <a>Definisanje kriminalistike u učenju profesora Vodinića
464 1 <1>**114402316** (TI=Suzbijanje kriminaliteta : decenija posle smrti profesora Vodinića)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

265/334

COBISS

Maska A

- 001 <a>c - ispravljani zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo)
<d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <t>1.16 - samostalni naučni sastavni deo ili poglavlje u monografskoj publikaciji <7>ba - latinica
- 100 <c>2010 <g>1 - modifikovani zapis <h>srp - srpski <l>cb - ćirilica - srpska
- 101 0 <a>srp - srpski <d>eng - engleski
- 102 <a>srb - Srbija cs - Centralna Srbija <a>bih - Bosna i Hercegovina rs – Republika Srpska
- 200 0 <a>Есејистичка мисао Стевана Раичковића <f>Бојан Чолак
- 215 <a>Стр. 139-166.
- 320 <a>Библиографија: стр. 165
- 320 <a>Summary.
- 464 1 <1>173612812 (TI=Поетика Стевана Раичковића : зборник радова AU=Делић, Јован AU=Раичковић, Стеван)**
- 600 31 <a>Raičković Stevan <f>1928-2007 <x>Eseji
- 675 <a>821.163.41.09-4 Raičković S. <c>821.163.41.09 A/Ž - Dela određenog autora
- 700 1 <3>11311975 <a>Čolak Bojan <f>1978- <4>070 - autor <7>10908

Ispis po ISBD-u

ČOLAK, Bojan, 1978-

Есејистичка мисао Стевана Раичковића / Бојан Чолак. - Библиографија: стр. 165. - Summary.

U: Поетика Стевана Раичковића / [уредник Јован Делић]. - Београд : Институт за књижевност и уметност : Учитељски факултет ; Требиње : Дучићеве вечери поезије, 2010. - (Наука о књижевности. Поетичка истраживања ; књ. 11). - ISBN 978-86-7095-157-0. - Стр. 139-166.

Lokacija sastavnog dela u monografskoj publikaciji

- lokacija sastavnog dela u monografskoj publikaciji:
 - monografska publikacija koja je izašla u jednoj svesci/delu (215a)
 - monografska publikacija koja je izašla u više svezaka/delova (215ahk)
- podatke o ilustracijama upisujemo u potpolje 215c koje se, po ISBD-u, ispisuje kod opisa sastavnog dela
- unos znakova NSB/NSE u potpoljima za numerisanje
- potpolja *215d Dimenzije* i *215e Prateća građa* po pravilu nema, izuzetak je neknjižna građa (npr. grafika, kartografska građa)

Način prikazivanja lokacije sastavnog dela u matičnoj publikaciji u velikoj meri zavisi od vrste građe i načina numerisanja matične publikacije.

Lokacija sastavnog dela u monografskoj publikaciji

- sastavni deo u monografskoj publikaciji:
215 <a>Str. 67-80 <c>Ilustr.
- sastavni deo u monografskoj publikaciji u više svezaka:
215 <a>str. 68-75 <h>#Br. #1
- sastavni deo u monografskoj publikaciji u više svezaka, koja je izlazila više godina:
215 <a>str. 421-425 <h># Br. #3 <k>1999

Potpolje 215h ispunjavamo kada je matična publikacija monografija u više svezaka, jer na taj način tačno određujemo lokaciju članka u izvoru (npr. zbornik u dve sveske).

Kod sastavnih delova u monografijama, potpolja 215h i 215k ispunjavamo kada je matična publikacija monografija u više svezaka izlazila više godina (npr. enciklopedije).

Pretraživanje

- svi sastavni delovi iz neke monografske publikacije:
HI=1011207
- sastavni delovi iz određene sveske monografske publikacije:
HI=1011207 AND IS=3

Lokacija sastavnog dela u monografskoj publikaciji

- zapis za monografsku publikaciju:
COBISS.SR-ID 171119367
200 1 <a>Ruska i srpska duhovna muzika
Zvučni snimak
- zapis za sastavni deo:
200 0 <a>Heruvimska pesma Zvučni snimak
215 <a>3. numera (6 min, 30 sek) <h>CD 2
464 1 <1>171119367 (TI=Ruska i srpska duhovna muzika
[Zvučni snimak])

Sastavni deo (članak) u serijskoj publikaciji

- Sastavni deo povezujemo sa serijskom publikacijom preko ISSN-a. Unosimo ga u potpolje **011a** (SN=).
- U sistemu COBISS, povezivanje članka sa serijskom publikacijom odvija se samo preko ISSN-a. U zapisu za serijsku publikaciju, koju želimo analitički da obradimo, ISSN mora da bude upisan u:
 - potpolje 011e Važeći ISSN ili
 - potpolje 011c Interni broj serijske publikacije.
- Povezivanje članka iz serijskih publikacija, koje u zapisu imaju samo neverifikovani ISSN (011f), nije moguće (v. poglavlje *Serijske publikacije*).

Sastavni deo (članak) u serijskoj publikaciji

- **važeći** ISSN:

- zapis za serijsku publikaciju

COBISS.SR-ID 15982082

011 <e>**0351-2819**

200 1 <a>Археографски прилози

- zapis za sastavni deo

011 <a> **0351-2819**

200 0 <a>Водени знаци рукописних књига манастира
Крке

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

270/334

COBISS

Maska A

001 <a>c - ispravljeni zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo) <d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>vv - više pisama <t>1.01 - izvorni naučni članak

011 <a>0351-2819 (TI=Археографски прилози = Melanges archeographiques)

100 <c>2007 <d>2008 <e>k - odrasli, ozbiljna (nije lepa knjiž.)
<h>srp – srpski <l>cb - ćirilica - srpska

101 0 <a>srp – srpski <d> rus – ruski <d>srp – srpski

102 <a>srb – Srbija cs - Centralna Srbija

105 <a>a - ilustracije

200 0 <a>Водени знаци рукописних књига манастира Крке <f>Радоман Станковић

215 <a>стр. 89-265. <c>Граф. прикази, табеле <h>Бр. 29/30 <k>2007/2008

320 0 <a>Резюме ; Резиме.

606 3 <a>Vodeni znaci <x>Srpski rukopisi <z>14-20v

606 3 <a>Manastir Krka <x>Rukopisi <z>14-20v

675 <a>676.026.22:091=163.41 09 <c>676 - Industrija celuloze, papira i kartona

675 <a>091=163.41(497.5)"13/19" <c>091 - Rukopisi

700 1 <3>9470055 <a>Stanković Radoman <4>070 - autor <f>1947-

Ispis po ISBD-u

СТАНКОВИЋ, Радоман, 1947-

Водени знаци рукописних књига манастира Крке / Радоман Станковић. - Граф. прикази, табеле. - Доступно и на: <http://www.digital.nb.rs/pdf/ap2930/radoman1.pdf>. - Резюме ; Резиме.

У: Археографски прилози. - ISSN 0351-2819. - Бр. 29/30 (2007/2008), стр. 89-265.

ISSN kod članka

- **neverifikovani ISSN:**

- zapis za serijsku publikaciju

011 <f>0350-9482
<c>**Y501-4409**

- zapis za članak:

011 <a>**Y501-4409**

*(Ako serijska publikacija ima neverifikovani ISSN,
članak povezujemo preko internog broja.)*

- **pogrešno povezivanje:**

- zapis za ~~serijsku publikaciju~~

~~011 <f>0350-9482~~

- zapis za ~~članak~~

~~011 <a>0350-9482~~

ISSN kod članka

- **nakon verifikacije** ISSN-a:

- u zapisu za serijsku publikaciju

011 <f>0350-9482 <c>Y501-4409 <e>0350-9482



- u novim zapisima za članke

011 <a>0350-9482

- u starim zapisima za članke interni broj ostaje

Zapisi za članke koji su vezani za izabranu serijsku ili monografsku publikaciju ispisuju se u relacijama u direktorijumu **Sastavni delovi**.

Pretraživanje sastavnih delova u serijskoj publikaciji

- članci, koji su izašli u određenoj serijskoj publikaciji (011as):

SN=0006-1832

- serijska publikacija (011ec):

SP=0006-1832

Pretraživanje sastavnih delova u monografskoj publikaciji

- sastavni deo u određenoj monografskoj publikaciji (4641):

HI=1011207

Lokacija članka u serijskoj publikaciji

- podatke o ilustracijama upisujemo u potpolje 215c koje se, po ISBD-u, ispisuje kod opisa sastavnog dela
- unos znakova NSB/NSE u potpoljima za numerisanje
- potpolja *215d Dimenzije* i *215e Prateća građa* po pravilu nema, izuzetak je neknjižna građa (npr. grafika, kartografska građa)

215 <a>str. 32-35 <c>Ilustr. <i>#God. #104 <h>#[br.] #1
<k>jan. 2004

(U potpolja c i i podatak upisujemo velikim početnim slovom zbog ispisa po ISBD-u.)

Po ISBD-u, lokacija sastavnog dela (potpolja 215agihkopqrs) ispisuje se kod identifikacije matične jedinice, a drugi fizički podaci i dimenzije (potpolja 215cd) kod glavnog opisa sastavnog dela.

Prilikom unosa, treba paziti na velika početna slova zbog ispisa po ISBD-u.

Ispis po ISBD-u

Zečević, Slobodan

Kvalitet logističke usluge / Slobodan Zečević, Milorad Kilibarda. –
Ilustr. – Bibliografija: str. 9. - [Sažetak] ; Summary.

U: Tehnika. - ISSN 0040-2176. - **God. 4, br. 6 (2004), str. 1-9** = Standardizacija i kvalitet. - ISSN 1450-989X

Lokacija članka u serijskoj publikaciji

- 215 Fizički opis (ISSN u 011a):
 - 215a Posebna oznaka građe i opseg
 - 215g Numerisanje – treći nivo
 - 215i Numerisanje – drugi nivo (**obično** godište)
 - 215h Numerisanje – prvi nivo (**obično** broj) (IS=)
 - 215k Hronologija
 - 215c Drugi fizički podaci

Podaci u poljima 215gihk odnose se na podatke o primarnoj serijskoj publikaciji (ISSN u potpolju 011a).

Pretraživanje

- pretraživanje članaka iz određene serijske publikacije po prvom nivou numerisanja iz potpolja 215h:
 - upisujemo broj bez oznake numerisanja
SN=0001-5474 AND IS=2
 - zatim pretraživanje možemo ograničiti i po drugom nivou numerisanja (215i)
Skeniranje: 215i=god. 1
- pretraživanje po svim zapisima iz određene serijske publikacije:
SN=0001-5474
 - zatim pretraživanje ograničimo po prvom nivou numerisanja, pri čemu moramo upisati sve podatke iz potpolja 215h (oznaka numerisanja, tačka, razmak i broj)
Skeniranje: 215i=god. 32 & 215h=br. 2
 - ili znakom “*” zamenimo niz znakova
Skeniranje: 215i=*32 & 215h=*2

Lokacija članka u serijskoj publikaciji

God. 12, knj. 3, br. 1 (2005), str. 5-7.

III II I

TRI NIVOVA NUMERISANJA

III nivo (potpolje g) †God. †12

II nivo (potpolje i) †knj. †3

I nivo (potpolje h) †br. †1

DVA NIVOVA NUMERISANJA

II nivo (potpolje i) †God. †12

I nivo (potpolje h) †br. †1

JEDAN NIVO NUMERISANJA

I nivo (potpolje h) †Knj. †3

ili: †God. †3

ili: †Br. †3

Lokacija članka u serijskoj publikaciji

- članak u serijskoj publikaciji s dva nivoa numerisanja:
215 <a>str. 5-7 <i>#God. #12 <h>#br. #9 <k>1996
- članak u serijskoj publikaciji s jednim nivoom numerisanja:
215 <a>str. 5-7 <h>#God. #12 <k>1996
215 <a>str. 5-7 <h>#Br. #9 <k>1996
- članak u serijskoj publikaciji s tri nivoa numerisanja:
215 <a>str. 21-33 <g>#God. #8 <i>#knj. #3 <h># br.#3
<k>1996

Unos godišta kao drugog nivoa numerisanja (215i) je pogrešan ako je godište jedina numeracija. U tom slučaju, godište moramo upisati na prvi nivo.

Članak u više delova – do 3 nastavka

- lokacija članka u serijskoj publikaciji:
 God. 34, br. 2/3 (1990), str. 33-35 ;
 br. 4 (1990), str. 53-55 ;
 br. 7 (1990), str. 98-100.
- ponovimo polje 215:
 215 <a>str. 33-35 <i>#God. #34 <h>#br. #2/3 <k>1990
 215 <a>str. 53-55 <i>#God. #34 <h>#br. #4 <k>1990
 215 <a>str. 98-100 <i>#God. #34 <h>#br. #7 <k>1990

Maska A

- 001 <a> c - ispravljani zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo)
 <d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>ba - latinica
- 011 <a> 0350-3801 (TI=Ekonomika : stručni časopis za organizaciju rada i ekonomiku poslovanja)
- 100 <c> 1995 <h>srp - srpski <l>ba - latinica <d>1996
- 101 0 <a> srp - srpski
- 102 <a> srb - Srbija cs - Centralna Srbija
- 200 0 <a> Balkan kao geopolitički limes <f> Jovan Ilić
- 215 <a> str. 70-75. <i>#God. #31 <h>#br. #11/12 <k>1995**
- 215 <a> str. 39-41. <i>#God. #32 <h>#br. #1 <k>1996**
- 607 2 <a> Balkan <x>geopolitika
- 675 <a> 327(497) <c>327 - Međunarodni odnosi. Svetska, globalna politika. Spoljna politika
- 700 1 <3>3504743 <a> Ilić Jovan <4>070 - autor <8>SR13-01.25 – Univerzitet u Beogradu, Geografski fakultet

Ispis po ISBD-u

ILIĆ, Jovan

Balkan kao geopolitički limes / Jovan Ilić

U: Ekonomika. - ISSN 0350-3801

God. 31, br. 11/12 (1995), str. 70-75.

God. 32, br. 1 (1996), str. 39-41.

Članak u više delova – više od 3 nastavka

- lokacija članka u serijskoj publikaciji (jedna kalendarska godina):

God. 37, br. 173 (28. juli 1995) - br. 210 (10. sept. 1995)

- jedno polje 215:

215 <i>#God. #37

<h>**#br. #173- #br. #210**

<k>**28. juli 1995-10. sept. 1995**

Kod sastavnih delova, koji izlaze u više od tri nastavka, potpolje 215a ne ispunjavamo. Kod unosa opsega brojeva u potpolje 215h, svaku oznaku treba dati između znakova za sortiranje NSB/NSE (“#”). Ako članci u više delova izlaze više godina, za svaku godinu izdavanja treba kreirati poseban zapis i u napomeni navesti da je reč o nastavku (iz prethodne godine), odnosno da se članak nastavlja (u sledećoj godini).

Maska A

001 <a>c - ispravljeni zapis a - tekstualna građa, štampana
<c>a - analitički nivo (sastavni deo) <d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa
<7>vv - više pisama

011 <a>0350-4395 (TI=Политика)

100 <c>2004 <h>srp – srpski <l>cb - ćirilica - srpska

101 0 <a>srp - srpski

102 <a>srb – Srbija< >bcs - Centralna Srbija

200 0 <a>Београд - српска престоница fРадмила Васиљевић

215 <i>#Год. #101 <h>#бр. #32555-#бр. #32565 <k>26. јун-6. јул 2004.

607 3 <a>Београд <x>Историја <z>15в

675 <a>94(497.11 Београд)"15" 94(497.11) - ISTORIJA SRBIJE
<c>94(497.11) - Istorija Srbije

700 1 <3>34999655 <a>Васиљевић Радмила <4>070 - autor

Članak u prilogu (nije povezan)

- zapis za prilog
 - 011 <e>0354-8104
 - 200 1 <a>Vreme kompjutera
 - 422 1 <x>0353-8028 (KT=Vreme)**
- članak u nepovezanom prilogu
 - 011 <a>0354-8104 (TI=Vreme kompjutera)**
 - 215 <a>str. 15-19
 - <i>≠God. #10
 - <h>≠br. #1
 - <k>1999

Maska **A**

- 001 <a>n - nov zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sestavni deo) <d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>ba – latinica
- 011 <a>**1580-8041 (TI=Polet : magazin Dela in Slovenskih novic)**
- 100 <c>2014 <h>srp - srpski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>slv - slovenački
- 102 <a>svn - Slovenija
- 200 0 <a>Čokolada za spomin in pamet <f>Nada Rotovnik Kozjek
- 215 <a>**str. 21 <i>≠Leto #13 <h>≠št. #7 <k>feb. 2014**
- 610 0 <z>srp - srpski <a>ishrana <a>čokolada <a>crna čokolada
- 675 <a>613.2 <c>613.2 – Dijetetika
- 700 1 <a>Rotovnik-Kozjek Nada <4>070 – autor
- 900 6 <a>Kozjek Nada Rotovnik-

Tematski brojevi

- redovni ili vanredni brojevi neke serijske publikacije koji obrađuju samo određenu temu
- obrađujemo ih kao deo serijske publikacije ili kao monografsku publikaciju
- kao deo (svesku) serijske publikacije:
 - za povezivanje s člankom koristimo ISSN
 - fond opisujemo u polju 997
- kao monografska publikacija:
 - tematski broj obrađujemo kao samostalnu monografsku publikaciju
 - zapis sadrži polje 225 sa podacima o serijskoj publikaciji
 - za povezivanje s člankom koristimo COBISS-ID i ISSN
 - fond opisujemo u polju 996 → u lokalnoj bazi podataka, zapis za serijsku publikaciju nam nije potreban

Kada tematski broj obrađujemo prvenstveno kao deo serijske publikacije, članak jednostavno možemo povezati kao deo časopisa, s tim da ne naglašavamo da je reč o tematskom broju (povezujemo samo preko potpolja 011).

Dvostruko povezivanje koristimo prvenstveno zbog pretraživanja, jer korisnici mogu pretraživati sastavni deo kao članak u serijskoj publikaciji ili kao sastavni deo u monografiji.

Ispis po ISBD-u

ANTIBIOTICI u lečenju bakterijskih infekcija centralnog nervnog sistema = Antibiotics in the treatment of bacterial infections of the central nervous system / Radoslava Doder ... [et al.]. - Tabele. - Ostali autori: Grozdana Čanak, Jovan Vukadinov, Vesna Turkulov, Siniša Sević. - Bibliografija: str. 25-26. - Sažetak ; Summary.

U: Mesto i uloga antibiotika u savremenoj kliničkoj praksi / gost urednik Radoslava Doder. - Novi Sad : Društvo lekara Vojvodine Srpskog lekarskog društva, 2010. - (Медицински преглед, ISSN 0025-8105). - Str. 22-26.

COBISS.SR ID 42352911 (Tematski broj)

COBISS.SR ID 42356495 (Članak)

Članak u tematskom broju

- serijska publikacija:
011 <e>0351-6083
 200 1 <a>Acta Facultatis medicae Naissensis
 997 02 <f>199502760 <j>God.\34 <k>1995
 <m>br.\1-4+5/8<12. kongres preventivne medicine>+9-12
- monografska publikacija (tematski broj):
 COBISS.SR-ID **21436943**
 200 1 <a>12. kongres preventivne medicine, Niš, 9.-12. okt. 1994
 225 1 <a>Acta Facultatis medicae Naissensis
 <x>**0351-6083** <v>≠God. ≠34, ≠br. ≠5/8
- članak:
011 <a>0351-6083 (TI= Acta Facultatis medicae Naissensis)
 200 0 <a>Genetika naslednih kolorektalnih karcinoma
464 1 <1>21436943 (TI=12. kongres preventivne medicine)

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

281/334

COBISS

Maska A

- 001 <a>n - novi zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo) <d>2
 – zapis je ispod najvišeg nivoa <t>1.04 - stručni članak <7>ba - latinica
- 011 <a>0025-8105** (TI=Медицински преглед : повремено издање Српског лекарског друштва-
 подружнице за Војводину)
- 100 <c>2010 <e>k - odrasli, ozbiljna (nije lepa knjiž.) <h>srp - srpski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>srp - srpski <d>srp - srpski <d>eng - engleski
- 102 <a>srb - Srbija vj - Vojvodina
- 200 1 <a>Antibiotici u lečenju bakterijskih infekcija centralnog nervnog sistema <d>Antibiotics in the
 treatment of bacterial infections of the central nervous system <f>Radoslava Doder... [et al.]
- 215 <a>Str. 22-26. <e>Tabele**
- 300 <a>Ostali autori: Grozdana Čanak, Jovan Vukadinov, Vesna Turkulov
- 320 <a>Bibliografija: str. 25-26
- 320 <a>Sažetak ; Summary.
- 464 1 <1>42352911** (TI=Mesto i uloga antibiotika u savremenoj kliničkoj praksi = Place and
 role of antibiotics in contemporary clinical practice AU=Doder, Radoslava)
- 510 1 <a>Antibiotics in the treatment of bacterial infections of the central nervous system <z>eng –
 engleski
- 610 0 <z>srp - srpski <a>antibiotici abakterijske infekcije centralnog nervnog sistema amikrobn
 rezistencija na lekove akrvno-moždana barijera afarmakokinetika
- 675 <a>616.831-022.7:615.33 <c>616.8 - Neurologija. Neuropatologija. Nervni sistem
- 701 11 <3>13039719 <a>DoderRadoslava <f>1961- <4>070 - autor <7>04473 <8>SR23-01.05.40 - Univerzitet
 u Novom Sadu, Medicinski fakultet, Klinika za infektivne bolesti
- 701 01 <3>13023335 <a>Čanak Grozdana <f>1953- <4>070 - autor <7>04400 <8>SR23-01.05.40 - Univerzitet
 u Novom Sadu, Medicinski fakultet, Klinika za infektivne bolesti
- 701 01 <3>13397351 <a>Vukadinov Jovan <f>1949- <4>070 - autor <7>06181 <8>SR23-01.05.40 - Univerzitet
 u Novom Sadu, Medicinski fakultet, Klinika za infektivne bolesti
- 701 01 <3>13375591 <a>Turkulov Vesna <f>1965- <4>070 - autor <7>06078 <8>SR23-01.05.40 - Univerzitet
 u Novom Sadu, Medicinski fakultet, Klinika za infektivne bolesti

ISSN serije/podserije/priloga

- 011s ISSN serije/podserije/priloga (SN=):
 - članak iz podserije
 - 011a → ISSN podserije
 - 011s → ISSN **serije (matična publikacija)**
 - članak iz priloga povezanog sa publikacijom
 - 011a → ISSN **matične publikacije**
 - 011s → ISSN priloga povezanog sa publikacijom

Podatak unosimo u potpolje 011s samo kod članaka vezanih za serijsku publikaciju koja je serija/podserija/prilog druge (matične) serijske publikacije. Članak, po pravilu, povezujemo primarno (potpolje 011a) za onu serijsku publikaciju u kojoj je on stvarno objavljen. Alternativnu serijsku publikaciju unosimo u potpolje 011s. U zapisu za članak moraju da budu ispunjena oba potpolja 011a i 011s.

Lokacija sastavnog dela u matičnoj publikaciji – alternativni podaci

- 215 Fizički opis (ISSN u 011s)
 - 215o Alternativna paginacija
 - 215p Alternativno numerisanje – treći nivo
 - 215q Alternativno numerisanje – drugi nivo
 - 215r Alternativno numerisanje – prvi nivo
 - 215s Alternativna hronologija

Podaci u poljima 215opqrs odnose se na podatke o alternativnoj serijskoj publikaciji (ISSN u potpolju 011s).

Članak u podseriji

- lokacija članka u matičnoj publikaciji Problemi:
Letn. 32, št. 1 (1994)
- lokacija članka u podseriji Problemi. Eseji:
Št. 1 (1994), str. 173-191

011 <a>0353-4030 (Problemi. Eseji)
<s>0555-2419 (Problemi)

215 <h>#Št. #1
<k>1994 Problemi. Eseji
<a>str. 173-191

<q>#Letn. #32
<r>#št. #1 Problemi
<s>1994

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

284/334

COBISS

Maska A

001 <a>n - novi zapis a – tekstualna građa, štampana <c>a –
analitički nivo (sestavni deo) <d>2 - zapis ispod najvišeg
nivoa <7>ba - latinica

011 <a>0353-4030 (TI=Problemi. Eseji) <s>0555-2419 (TI=Problemi :
revija za kulturo in družbena vprašanja)

100 <c>1994 <h>srp - srpski <l>ba - latinica

101 0 <a>slv - slovenački

102 <a>svn - Slovenija

200 0 <a>Samointervju <f>[spraševal in odgovorjal] Slavoj Žižek

215 <a>str. 173-191 <h>#Št. #1 <k>1994
<q>#Letn. # 32 <r>#št. #1 <s>1994

610 0 <z>srp - srpski <a>psihanaliza <a>marksizam

675 <a>159.964.2 1 <c>1 - Filozofija. Psihologija <s>1

700 1 <3>12127079 <a>Žižek Slavoj <4>070 – autor

Ispis po ISBD-u

ŽIŽEK, Slavoj
Samointervju / [spraševal in odgovorjal] Slavoj Žižek

U: **Problemi. Eseji. - ISSN 0353-4030. - Št. 1 (1994), str. 173-191 =**
Problemi. - ISSN 0555-2419. - Letn. 32, št. 1 (1994).

Članak u prilogu povezanom s publikacijom

- lokacija članka u matičnoj jedinici Polja:
God. 38, br. 92 (1992), str. 112-113
 - lokacija članka u povezanom prilogu Glasnik DKV:
God. 2, br. 7 (1992), str. DKV1-DKV2
- 011 <a>0032-3578 (Polja)
<s>1452-2195 (Glasnik DKV)
- 215 <i>#God. #38
<h>#br. #92
<k>1992 Polja
<a>str. 112-113
<c>Ilustr.
-
- <q>#God. #2
<r>#br. #7
<s>1992 Glasnik DKV
<o>str. DKV1-DKV2

IZUM

© IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

285/334

COBISS

Maska A

- 001 <a>c - ispravljani zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo) <d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>vv - više pisama <t>1.22 - intervju
- 011 <a>0032-3578 (TI=Polja : časopis za kulturu, umetnost i društvena pitanja)
<s>1452-2195 (TI=Гласник ДКВ)
- 100 <c>1992 <h>sc - srpski <l>cb - ćirilica - srpska
- 101 0 <a>srp - srpski
- 102 <a>srb - Srbija vj - Vojvodina
- 200 0 <a>Кристална кутија речи <f>Јован Делић
- 215 <i>#Год. #38 <h>#бр. #397/398 <k>1992
<o>стр. 10. <q>#Год. #2 <r>#бр. #6 <s>1992
- 600 31 <a>Поповић Павле <f>1923-2001
- 675 <a>821.163.41-14.09 Поповић П. 821.163.41.09 - SRPSKA KNJIŽEVNOST- STUDIJE
<c>821.163.41.09 А/Ж
- 675 <a>821.163.41-95 821.163.41-9 <c>821.163.41 - Srpska književnost
- 700 1 <3>12285543 <a>Делић Јован 4070 - autor

Ispis po ISBD-u

ДЕЛИЋ, Јован

Кристална кутија речи / Јован Делић

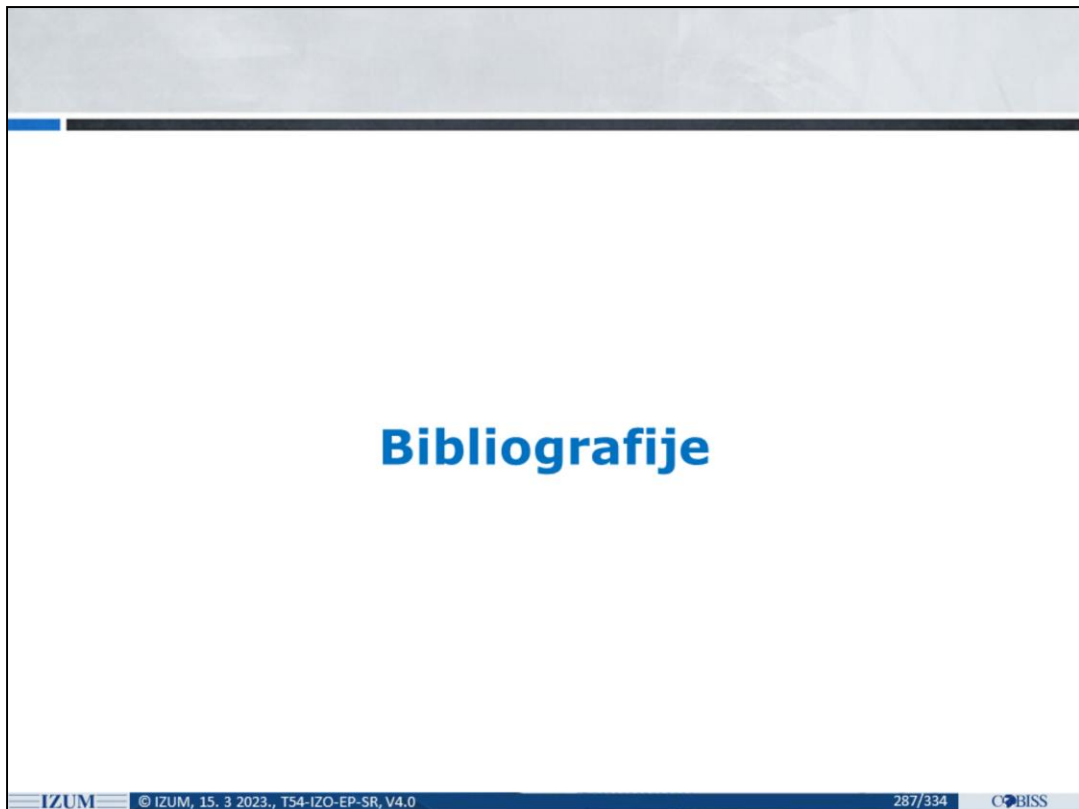
У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 38, бр. 397/398 (1992) = Гласник ДКВ. - ISSN 1452-2195. - Год. 2, бр. 6 (1992), стр. 10.

Sastavni delovi u elektronskom ili drugom obliku

- maska **A – članci i drugi sastavni delovi**
- u zapis dodajemo polja definisana za određenu vrstu građe:
 - Elektronska građa (polje 135)
 - Kartografska građa (polja 120, 121, 123, 124, 206)
 - zvučni snimci i muzikalije (polja 125, 126, 128, 208)
- pri opisu uzimamo u obzir Smernice za upotrebu ISBD-a pri opisu sastavnih delova i odgovarajuće ISBD-ove
- v. poglavlja *Elektronski izvori i Neknjižna građa, muzikalije i kartografska građa*

Maska A

- 001 <a>c - ispravljeni zapis I - elektronski izvori <c>a - analitički nivo (sastavni deo)
<d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>ba - latinica <t>1.01 - izvorni naučni članak
- 011 <a>2197-4578 (TI=Zeitschrift für Kristallographie, New crystal structures. [Elektronski izvor])
- 017 <a>10.1524/ncrs.2006.0103 <2>doi - digitalni identifikator objekta
- 100 <c>2006 <h>srp - srpski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>eng - engleski <d>eng - engleski
- 102 <a>deu - Nemačka
- 135 <a>d - tekst i - online
- 200 0 <a>Crystal structure of ethylenediammonium-N,N'-di-3-propionic acid
etrachloroplatinate(II), (CH₂NH₂(CH₂)₂COOH)₂[PtCl₄] Elektronski izvor <f>G.
[Goran] N. Kaluđerović, G. [Goran] A. Bogdanović and T. [Tibor] J. Sabo
- 215 <a>str. 345-346. <i>Vol. #221 <h>no. #3 <k>2006
- 230 <a>El. članak
- 300 <a>Nasl. sa naslovnog ekrana
- 300 <a>Opis izvora dana 23. 09. 2015.
- 320 <a>Bibliografija: str. 346
- 320 <a>Abstract.
- 606 2 <a>Kristalografija
- 675 <a>548 <c>548 - Kristalografija
- 700 1 <3>4215399<a>Kaluđerović Goran N. <4>070 - autor <7>08608 <8>SR11-005 - Institut za hemiju, tehnologiju i metalurgiju - IHTM, Beograd
- 701 01 <3>31456103<a>Bogdanović Goran A. <f>1965- <4>070 - autor <7>07964 <8>SR11-002 -Institut za nuklearne nauke 'Boris Kidrič', Vinča
- 701 01 <3>12513383<a>Sabo Tibor <f>1958- <4>070 - autor <7>01734 <8>SR13-01.30 - Univerzitet u Beogradu, Hemijski fakultet
- 856 40 <u><http://www.degruyter.com/view/j/ncrs.2006.221.issue-3/ncrs.2006.0103/ncrs.2006.0103.xml>



Bibliografija, u užem smislu, predstavlja rad na klasifikaciji i prikupljanju svih istraživačkih radova. Preko sistema COBISS, omogućen je uvid u naučno/stručnu delatnost. Za vođenje bibliografija istraživača osnovna ideja se sastojala u tome da se bibliografski zapisi dopune dodatnim podacima koji omogućuju vođenje i ispisivanje različitih vrsta bibliografija.

Dokumenti, koji predstavljaju rezultate istraživačkog rada, obrađuju se na isti način kao sve druge publikacije, jer za sve važe opšta kataloška pravila. Potreban je unos dodatnih podataka u bibliografski zapis (tipologija, šifra istraživača, ustanove). Za praćenje sekundarnog autorstva serijskih publikacija uspostavljena je baza podataka CORES.

Publikacije, u kojima istraživači objavljuju svoja istraživanja, veoma su raznolike (članci, monografije, elaborati, patenti, izložbe, radio ili TV događaji, objave na web-u itd). Zato, katalogizator, koji vodi bibliografije istraživača, mora dobro da poznaje obradu svih vrsta građe, te specifičnosti vođenja bibliografija.

COBISS sistem omogućuje:

- ispisivanje i uključivanje personalnih bibliografija na web strane,
- vrednovanje istraživačkog rada kod konkursa i ocenjivanje uspešnosti projekata.

Format COMARC/B

- Dodatak F, Vođenje bibliografija u sistemu COBISS:
 - F.1 Opšte
 - F.2 Specifičnosti kod unosa pojedinih polja/potpolja
 - F.3 Retrospektivni podaci za serijske publikacije
 - F.4 Specifičnosti u obradi nekih tipova dokumenata
 - F.5 Ispisi bibliografija u sistemu COBISS
 - F.6 Tipologija dokumenata/dela – definicije i preporuke
 - F.7 Šifarnik ustanova/organizacija
 - F.8 Bibliografski zapis za izvedeno delo (događaj)

Korisni linkovi

- Novosti - istraživači na veb strani COBISS.SR:
<https://sr.cobiss.net/novosti/istrazivaci.htm>
- zapisnici sa sastanaka radnih grupa:
http://home.izum.si/cobiss/zapisniki/delovne_skupine/
- Saveti za katalogizaciju doktorskih disertacija, magistrskih i diplomskih radova
(http://home.izum.si/cobiss/obvestila_novosti/dokumenti/Napotki_za_katalogizaciju_doktorskih_disertacij_magistrskih_in_diplomskih_del_2007_01_05.pdf)

Vrste bibliografija u COBISS sistemu

- personalne bibliografije
- bibliografije ustanova
- bibliografije grupa

Preko COBISS+ mogu se ispisati samo personalne bibliografije, a sve ostale bibliografije u COBISS3.

Vrsta građe u bibliografijama

- raznovrsna građa:
 - monografije
 - članci i drugi sastavni delovi
 - serijske publikacije
 - integrativni izvori
 - elektronski izvori
 - neknjižna građa
 - izvedena dela (događaji)

Kod vođenja i ispisivanja bibliografija **ne** uvažavaju se:

- zapisi označeni za brisanje (001a=d)
- zbirni zapisi (DT=c)
- zapisi za separate (105b=8)
- zapisi izdvojeni iz personalne bibliografije u bloku 70X (1.ind.=2)

Kreiranje zapisa

- izaberemo masku koja odgovara opisivanoj građi
- u zapis opisivane građe dodajemo polja/potpolja:
 - 001t Tipologija dokumenata/dela
 - 70X7 Šifra istraživača (**CONOR** – potpolje **200r**)
 - 7XX8 Šifra ustanove
 - 970 Polje za potrebe bibliografija

Maska A

001 <a>c - ispravljeni zapis a - tekstualna građa, štampana <c>a - analitički nivo (sastavni deo)
<d>2 - zapis je ispod najvišeg nivoa <7>ba - latinica <t>**1.01 - izvorni naučni članak**

011 <a>0370-8179 (TI=Српски архив за целокупно лекарство : орган Српског лекарског друштва)

017 <a>10.2298/SARH1312732V <2>doi - digitalni identifikator objekta

100 <c>2013 <h>srp - srpski <l>ba - latinica

101 0 <a>eng - engleski <d>eng - engleski <d>srp - srpski

102 <a>srb - Srbija cs - Centralna Srbija

105 <a>a - ilustracije

200 0 <a>Natural evolution of experimental vitreous hemorrhage and effects of corticosteroids on its course <f>Dragan Vuković

215 <a>str. 732-737. <c>Graf. prikazi <i>*God. #141 <h>*sv. #11/12 <k>2013

320 0 <a>Bibliografija: str. 737

320 0 <a>Summary ; Кратак садржај.

606 3 <a>Oko <x>Krvavljenje <x>Lečenje

606 3 <a>Kortikosteroidi <x>Primena

675 <a>617.7-005.1-085.357.55 617.7 - OFTALMOLOGIJA <c>617.7 - Oftalmologija. Očne bolesti

700 1 <3>12539239 <a>Vuković Dragan <f>1959- <4>070 - autor <7>**01857**
<8>**SR13-01.08.36.01 - Univerzitet u Beogradu, Medicinski fakultet, Klinički centar Srbije, Institut za očne bolesti 'Prof. dr Đorđe Nešić'**

856 41 <u><http://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/0370-8179/2013/0370-81791312732V.pdf>

856 41 <u><http://www.srp-arh.rs/Dokumenti/11-12%202013%2002.pdf>

Tipologija dokumenata/dela

- sortiranje dokumenata/dela za vođenje bibliografija u sistemu COBISS je obavezno:
 - u zapisima za registrovane istraživače
 - u zapisima koje u ispisima bibliografija želimo da sortiramo po tipologiji

Tipologiju **unosimo** u zapise u maskama:

- M – monografske publikacije,
- A – članci i drugi sastavni delovi,
- N – neknjižna građa,
- K – kontinuirani izvori (određeni integrativni izvori).

Tipologiju **ne unosimo** u zapise za:

- serijske publikacije,
- veći deo integrativnih izvora (osim za zbornike na web-u i neke nepovezane listove sa zamenljivim sadržajem i baze podataka),
- CIP-zapise (osim za članke u štampi sa identifikatorom DOI).

Tipologija dokumenata/dela

- 001t Tipologija dokumenata/dela (TD=)
 - 1. grupa: Članci i drugi sastavni delovi
 - 2. grupa: Monografije i druga zaključena dela
 - 3. grupa: Izvedena dela (događaji)
 - (4. grupa: Sekundarno autorstvo)
- v. priručnik *COMARC/B, Dodatak F.6*, i Pomoć/Parametri ispisa u web verziji Bibliografije istraživača (<https://sr.cobiss.net/istrazivaci.htm>)

Tipologiju dokumenta mora da odredi **autor** zajedno sa katalogizatorom. Bibliotekar upozorava na objavljene kriterijume.

Pretraživanje

- svi članci i sastavni delovi s dodeljenom tipologijom:
TD=1*
- izvorni naučni članak:
TD=1.01
- sve doktorske disertacije:
TD=2.08
- svi radio ili TV događaji:
TD=3.11
- sva naučna dela:
TD=(1.01 or 1.02 or 1.03 or 1.06 or 1.08 or 1.16 or 2.01)

Tipologija dokumenata/dela

- članci i drugi sastavni delovi:
 - 1.01 Izvorni naučni članak
 - 1.04 Stručni članak
 - 1.09 Objavljeno stručno izlaganje na konferenciji
 - 1.17 Samostalni stručni sastavni deo ili poglavlje u monografskoj publikaciji
 - 1.22 Intervju ...
- monografije i druga zaključena dela:
 - 2.01 Naučna monografija
 - 2.08 Doktorska disertacija
 - 2.18 Istraživački ili dokumentarni film, zvučni ili video snimak
 - 2.24 Patent ...

Tipologija dokumenata/dela

- izvedena dela (događaji):
 - 3.10 Umetničko izvođenje
 - 3.11 Radio ili TV događaj
 - 3.15 Izlaganje na konferenciji bez štampanja ...
- sekundarno autorstvo:
 - Urednik
 - Prevodilac
 - Autor dodatnog teksta
 - Kartograf ...

Posebna kategorija je sekundarno autorstvo koja se u ispisima ne sortira po tipologiji, već po vrsti autorstva. Dela se sortiraju na osnovu koda za vrstu autorstva iz polja 702, 712 i iz baze podataka CORES.

Kodirana potpolja u 7XX

- 70X4, 71X4 Kod za vrstu autorstva (AC=):
 - odnos između osobe/korporacije i bibliografske jedinice
- 70X7 Šifra istraživača (AS=):
 - istraživači u evidentiranim istraživačkim ustanovama
 - evidencija se vodi u E-CRIS-u (<http://e-cris.sr.cobiss.net>)
 - dodavanje u bibliografski zapis (iz CONOR zapisa)
 - globalni šifarnik

Šifra istraživača po evidenciji E-CRIS:

- dodeljuje se istraživačima koji ispunjavaju uslove (npr. zaposlenje u istraživačkoj organizaciji registrovanoj u E-CRIS-u)
- dodeljuje se na zahtev *istraživača*
- ispis bibliografije moguć je iz sistema E-CRIS i COBISS

Baze COBIB:

- svi autori, upisani u blok 70X, moraju biti navedeni u glavnom opisu: polja 200 ili 300
- sve promene šifri istraživača katalogizator mora da ispravi u normativnim zapisima

Osoba za kontakt:

Stijepović Mile

tel. (+381 11) 3370-134

e-pošta: mile.stijepovic@unilib.bg.ac.rs ili stijepovic@ubsm.rs

Univerzitetska Biblioteka "Svetozar Marković"

Bulevar kralja Aleksandra 71, 11000 Beograd

E-CRIS

- Saglasno preporukama CERIF-a, razvijena je web aplikacija E-CRIS koju je Institut informacijskih znanosti u Mariboru ([IZUM](#)) ponudio korisnicima COBISS aplikacija, kako bi se, u okviru nacionalnih bibliotečko-informacionih sistema u mreži [COBISS.Net](#), mogla uspostaviti evidencija istraživača i ustanova, neophodna za vođenje bibliografija naučnih radnika i ustanova.

U Evropi se već više decenija grade informacioni sistemi s generičkim nazivom CRIS (Current Research Information Systems). Za današnje vreme karakteristično je širenje sadržaja sistema CRIS na područja finansijskih resursa za istraživanja, na informacije o patentima i inovacijama, eksploataciju rezultata istraživanja, evaluacije istraživačkog rada itd. Najnovije tendencije su dopuna baza podataka opisima rezultata istraživanja, veze s drugim (bibliografskim) bazama podataka i multimedijске baze podataka. Značajan aspekt razvoja sistema CRIS jeste njihovo preseljenje na internet. Integraciju i širu upotrebu sistema CRIS, u prošlosti su sputavale neusklađene metodologije, stoga je poslednjih godina vidljiv snažan trend standardizacije. Jedna od opšte prihvaćenih preporuka jeste CERIF (Common European Research Information Format) koji propisuje strukturu podataka o istraživačkim projektima, a obuhvata i preporuke u odnosu na istraživačke organizacije, odeljenja i istraživače.

Saglasno preporukama CERIF-a, razvijena je web aplikacija E-CRIS koju je Institut informacijskih znanosti u Mariboru besplatno ponudio korisnicima COBISS aplikacija, kako bi se, u okviru nacionalnih bibliotečko-informacionih sistema u mreži COBISS.Net, mogla uspostaviti evidencija istraživača i ustanova, neophodna za vođenje bibliografija naučnih radnika i ustanova.

U E-CRIS-u su trenutno predstavljeni sledeći entiteti:

- istraživačke organizacije,
- odeljenja,
- istraživači,
- projekti

Baze podataka su međusobno povezane. Omogućeno je pretraživanje po svim ključnim poljima. E-CRIS.SR je povezan sa informacionim sistemom COBISS, odnosno s njegovom bibliografskom bazom podataka COBIB, što korisnicima omogućuje i neposredan uvid u bibliografije istraživača.

Normativna kontrola imena istraživača

- šifra istraživača u normativnom zapisu upisana je u potpolje r i prenosi se u bibliografski zapis u potpolje 7
- sve promene šifre istraživača katalogizator mora da vodi u normativnom zapisu za dotičnog istraživača
- ako normativna pristupna tačka u potpolju 100b – *Kod za status normativne pristupne tačke* ima status c – *privremena*, preporučujemo da uredite normativni zapis
- uslov za dnevno programsko usklađivanje bibliografskih zapisa sa normativnim zapisima je kod a – *usvojena* za status normativne pristupne tačke

Nakon upisa ili promene šifre istraživača u normativnom zapisu u COBIB-u sledećeg dana programski se povezuju samo usvojene normativne pristupne tačke (100b=a), a ostale treba povezati ručno:

- u svakom bibliografskom zapisu odvojeno ili
- u više bibliografskih zapisa istovremeno metodom **Objekt / Poveži s bibliografskim zapisima** koja se koristi kod normativnih zapisa u bazi CONOR (v. COBISS3/Katalogizacija, pogl. 9.4.3).

Pretraživanje nepovezanih zapisa u bazi COBIB:

(AU=Kostić, Vladimir, 1953- or AS=00002) not AR=12148839

Metoda Poveži s bibliografskim zapisima

Povezivanje teksta br. 6

COBIB

ID=144722444 LN=0000221426 A
V6 06.11.2007 NBS::VESNAEL
Updated: 17.04.2012 UBISM::
ALEKSANDRAJ Copied:
22.01.2009 UBISM::LIKI First
Copied: 22.01.2009 KAT2

001 ac - ispravljani zapis ba -
tekstualna građa,
štampana ca - analitički
nivo (sastavni deo) d2 -
zapis je ispod najvišeg
nivoa 7ba - latinica t1.01 -
izvorni naučni članak

011 a0370-8179

100 c2005 ek - odrasli, ozbiljna
(nije lepa knjiž.) g1 -
modifikovani zapis hsc - *
srpski == vidi SRP lb1 - *
transliteracija COBISS za
ćirilicu lcb - ćirilica - srpska

70111 alič bTihomir V. 4070 f196
70101 aSvetel bMarina 4070 f195
70101 aPetković bStevan 4070
70101 aKostić bVladimir S. f1953

Dodaj polje 700
 Dodaj polje 701
 Dodaj polje 702

EBASRA

Zapis ne postoji u lokalnoj bazi podataka.

Poveži Napred Izlaz

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 300/334 COBISS

Kodirana podpolja u 7XX

- 70X8, 71X8 Šifra ustanove/organizacije (FC=):
 - ustanova koja je nosilac istraživačkog projekta (nije obavezno da istraživač bude zaposlen u toj ustanovi)
 - globalni šifrarnik koji se sastoji iz četiri dela
 - šifrarnik ažurira VBS na zahtev biblioteka
 - potpolje ponavljamo ako na istom projektu sarađuje više ustanova

701 01 <a>Prokić Branislav <7>01341 <4>070 - autor
 <8>SR13-01.02.03 - Univerzitet u Beogradu, Fakultet veterinarske
 medicine, Katedre za higijenu i tehnologiju namirnica
 <8>SR11-049 - Naučni institut za veterinarstvo Srbije, Beograd

Šifra ustanove/organizacije:

- rezervisana je samo za istraživačke organizacije,
- označava ustanovu koja je nosilac istraživačkog projekta (ne ustanovu u kojoj je istraživač zaposlen),
- potrebna je samo u zapisima za domaće autore, odnosno ustanove.

Pretraživanje

- svi zapisi Fakulteta veterinarske medicine, Univerziteta u Beogradu:
FC=SR13-01.02
- svi zapisi svih katedri Fakulteta veterinarske medicine, Univerziteta u Beogradu:
FC=SR13-01.02*
- svi zapisi Katedre za higijenu i tehnologiju namirnica:
FC=SR13-01.02.03

Sortiranje jedinica u personalnoj bibliografiji

- sortiranje po **tipologiji**:
 - ako je autor upisan u polja 700 ili 701
 - ako je autor upisan u polje 702 i u potpolju 4 ima kod za vrstu autorstva 070 ili 071 (ukinuti kod)
- sortiranje po **kodu za vrstu autorstva**:
 - ako je autor upisan u polje 702 s bilo kojim drugim kodom za vrstu autorstva
- izdvajanje iz personalne bibliografije pomoću indikatora u poljima 70X (prvi indikator ima vrednost **2**)

701 **21** <3>12486759 <a>Pantić Mihajlo<f>1957-
<7>01619 <4>070 - autor

Kod za vrstu autorstva *071* – *koautor* je ukinut, a bibliografija se može ispisivati i po tom kodu, jer u bazi podataka COBIB još postoje zapisi s tim kodom.

Primeri sortiranja u bibliografiji

001 <t>**1.05 - popularni članak**

200 0 <a>Jezička obeležja

700 1 <a>BugarskiRanko<4>**070 - autor**

(Jedinica će se u bibliografiji Ranka Bugarskog sortirati pod tipologijom 1.05.)

001 <t>**2.13 - Elaborat, predstudija, studija**

200 0 <a>Zaštita uskladištenog lekovitog bilja <f>vođa grupe M. Kostić

700 1 <a>Kostić Mihajlo <4>**070 - autor**

702 01 <a>Todorović Jovan <4>**070 - autor**

702 01 <a>Petrović Slaviša <4>**070 - autor**

(Jedinica će se u bibliografiji sva tri autora (iz polja 700 i 702) sortirati pod tipologijom 2.13.)

Primeri sortiranja u bibliografiji

001 <t>**1.16 - Samostalni naučni sastavni deo ili poglavlje u monografskoj publikaciji**

200 0 <a>Izazovi integrisanja poslovnih...

700 1 <a>Vujić Petar <4> **070 - autor**

702 01 <a>Ljubičić Dušan <4> **440 - ilustrator**

(Jedinica će se u bibliografiji Petra Vujića sortirati pod tipologijom 1.16, a u bibliografiji Dušana Ljubičića u 4. grupu (Ilustrator) po kodu sekundarnog autorstva.)

001 <t> **1.04 - Stručni članak**

200 0 <a>CtP u pravom svetlu <f>tekst i ilustracije Kosta Čemerikić

700 1 <a>Čemerikić Kosta <4> **070 - autor**

702 01 <a>Čemerikić Kosta <4> **440 - ilustrator**

(Ako želimo da se Kosta Čemerikić u bibliografiji pojavi kao autor i kao ilustrator, sekundarno autorstvo unosimo u polje 702.)

Ukupan broj autora

- unosimo sve autore (domaće i strane) u polje **701**

200 1 <a>Vapor-liquid equilibria of... <f>Sandra Glišić... [et al.]

300 <a>Ostali autori: Oscar Montoya, Aleksandar Orlović,
Dejan Skala

...

701 11 <3>35963239 <a>Glišić Sandra <4>070 - autor

701 01 <a>Montoya Oscar <4>070 - autor

701 01 <3>12698471 <a>Orlović Aleksandar <7>02583

<4>070 - autor

701 01 <3>1222311 <a>Skala Dejan <7>00390

<4>070 - autor

Praksa za unos autora za vođenje bibliografija prilično se razlikuje od kataloških pravila. Kod više od tri autora preporučujemo unos svih autora.

Koautore treba navesti u polju 300, kada kataloška pravila ne dopuštaju unos u polje 200.

Ukupan broj autora

- ukupan broj autora unosimo u potpolje 970b, kada u polja 70X nisu upisani svi autori

200 1 <a>Putokazi psihijatrijske pomoći u Istočnoj Evropi
<f>Tamara Čavić...[et al.]

300 <a>Ostali autori iz Srbije: Nađa Marić

701 11 <3>16998503 <a>Čavić Tamara<4>070

701 01 <3>12764775 <a>MarićNađa <7>02909 <4>070

970 12

Istraživački projekti

Dogovor radne grupe (17. 9. 1996) objavljen je na adresi

https://www.cobiss.si/zapisniki/delovne-skupine/sestanev_v_NUK_bibl_1996_09_17_au.htm

- istaknut **jedan** od autora projekta:
 - istaknut autor u polje 700
 - ostali autori u polje 702 s kodom autorstva 070
- istaknuto **do tri** autora projekta:
 - prvi istaknuti autor u polje 700, druga dva autora u polje 701
 - ostali autori u polje 702 s kodom autorstva 070
- istaknuto **više od tri** autora projekta:
 - svi istaknuti autori u polje 701
 - ostali autori u polje 702 s kodom autorstva 070

Istaknuti autor znači da je grafički istaknut podatak o njegovom imenu ili njegove funkcije (vođa projekta, koordinator).

Maska **M**

- 001 <a>n - nov zapis a – tekstovno gradivo, tiskano <c>m - monografska publikacija
<d>0 – ni hierarhičnega odnosa <t>2.12 – končno poročilo o rezultatih raziskav <7>ba
– latinica
- 100 <c>2008 <h>slv - slovenski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>slv - slovenski
- 102 <a>svn - Slovenija
- 105 <a>a - ilustracije w - aplikativna raziskava
- 200 0 <a>Tehnične in organizacijske zahteve za postavitve višinske kontrole <e>razvojno
raziskovalna naloga <e>končno poročilo <f>**vodja naloge** Tomaž Tollazzi <g>**skrbnik**
naloge Zorin Ulrich
- 210 <a>Maribor <c>Fakulteta za gradbeništvo, Center za prometne gradnje <d>2008
- 215 <a>95 str. <c>graf. prikazi <d>30 cm
- 300 <a>Sodelavci na nalogi: Marko Renčelj, Sebastian Toplak, Darko Krstanović, Staša
Cajnkari
- 610 0 <z>slv - slovenski <a>cestni promet <a>tovorna vozila <a>avtoceste
- 675 <a>656.1.015 <s>624 <c>656.1 - Cestni transport. Cestni promet <v>UDCMRF 2006
- 700** 1 <a>Tollazzi Tomaž <7>10867 <4>**070 - avtor** <8>3-203 - Univerza v
Mariboru, Fakulteta za gradbeništvo
- 701** 11 <a>Zorin Ulrich <7>91178 <4>**070 - avtor**
- 702** 01 <a>Renčelj Marko <7>19111 <4>**070 - avtor** <8>3-203 - Univerza v
Mariboru, Fakulteta za gradbeništvo
- 702** 01 <a>Toplak Sebastian <7>19748 <4>**070 - avtor** <8>3-203 - Univerza v
Mariboru, Fakulteta za gradbeništvo
- 702** 01 <a>Krstanović Darko <4>**070 - avtor**
- 702** 01 <a>Cajnkari Staša <4>**070 - avtor**

970 Polje za potrebe bibliografija

- 970b Ukupan broj autora:
 - unos broja autora, ako svi nisu navedeni u poljima 70X
 - podatak se koristi u izračunavanju procenta autorstva kod bodovanja
- 970f Ukupan broj saradnika na istraživanju:
 - unos ukupnog broja **saradnika pri istraživanju**, ako svi nisu navedeni u poljima 70X
 - podatak se koristi prilikom izračunavanja udela autorstva pri bodovanju
970 33 <f>42
- 970e Specifičnosti u bodovanju:
 - u zapisima za dela objavljena samo u prevodu, a ne i u originalu
 - 0 – delu pripadaju svi bodovi
 - 1 – isključuje se iz bodovanja
 - 2 – delu pripada polovina bodova

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0

308/334

COBISS

Polje 970 namenjeno je unosu podataka za vođenje bibliografija. Ti podaci ne spadaju u druge grupe podataka formata COMARC/B.

- 970b Ukupan broj autora

- 970f Ukupan broj saradnika na istraživanju

Kod bodovanja, ukupan broj bodova se deli s brojem autora iz polja 70X, odnosno 970b i 970f (program najpre proverava 970b i 970f, a zatim 70X).

- 970e Specifičnosti u bodovanju

Ako postoji više prevoda, podatak unosimo samo za prvi prevod dela. Nakon eventualnog izlaska originala, kod treba ukloniti.

970 Polje za potrebe bibliografija

•970c Broj znakova:

- dopunjuje potpolje 215a

215 <a>Br. <1>-

970 <c>20000

230 <a>Oznaka i opseg izvora

970 <c>10300

•970d Način izdavanja zbornika/izlaganja:

- u zapisima za zbornike koji su izašli u okviru naučnog časopisa

0 – redovni broj

1 – vanredni broj

• 970c Broj znakova

U potpolje 970c unosimo podatak o broju znakova (sa razmacima i interpunkcijom), kada se iz fizičkog opisa ne vidi broj strana:

- kada podaci u 215a nisu po ISBD-u (uvažavaju se i razmaci),
- radovi na više jezika (navodimo broj strana izvornog jezika),
- kod e-izvora bez strana.

Podatak o broju znakova mora dati **autor**. Kod programskog izračunavanja broja strana uvažavaju se potpolja 215a, odnosno 970c (program najpre proverava 970c, a zatim 215a).

U editoru Word možemo proveriti broj znakova u opciji:

Review/Word counts

•970d Način izdavanja zbornika/izlaganja

Unosimo kod koji označava da li je zbornik izašao kao redovni ili vanredni broj. Kod je dodat zbog različitog bodovanja zbornika. Zbornik kao redovni broj bode se više nego vanredni broj.

970 Polje za potrebe bibliografija

- 970a Odgovornost – korporacija:
 - unos primarne odgovornosti korporacije (obično konferencija)
 - unosimo samo onda kada se odgovornost ne vidi iz 200aehid
- ispis izvora kod članka u monografskoj publikaciji:
 - sekundarna odgovornost: urednici i autori iz 702
 - primarna odgovornost: autori iz 700, 701 i **970a**
 - naslov (200aehid)
 - zbirka
 - izdanje
 - izdavač

Unos u potpolje 970a potrebno je samo zbog **ispisa** bibliografija u obliku referenci u formatu ISO 690.

Ispis primarne korporativne odgovornosti u formatu ISO 690 programski ne funkcioniše iz polja 710, jer podatak može da se duplira s podatkom u potpolju 200a. Ispis iz 200f takođe nije prikladan, jer može da uključuje uvodne fraze (npr. organizator itd.).

Podatak unosimo u potpolje 970a kod zbornika s naslovom bez posebnog značenja, kada iz naslova ne možemo tačno da identifikujemo izvor. Oblik određuje katalogizator, upravo u obliku u kojem želi da ga dobije na **ispisu** gde se izvor ispisuje iz potpolja 970a i 200a (interpunkcija između njih je tačka).

Ispis izvora u formatu ISO 690

- monografska publikacija:

200 1 <a>Zbornik radova sa naučnog skupa Stvaralaštvo
Dimitrija Davidovića, održanog 28. februara i 1. marta
1985. u Srpskoj akademiji nauka i umetnosti

710 12 <a>Naučni skup Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića
<f>1985 <e>Beograd

*(Za ispis po ISO 690 potpolje **200a dovoljno je informativno**,
potpolje 970a **nije** potrebno.)*

- ispis po ISO 690:

MARJANOVIĆ, Stevan. O Dimitriju Davidoviću. U: Zbornik radova
sa naučnog skupa Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića, održanog
28. februara i 1. marta 1985. u Srpskoj akademiji nauka umetnosti

Ispis izvora u formatu ISO 690

- monografska publikacija:

200 0 <a>Zbornik radova <f>Naučni skup Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića, održan 28. februara i 1. marta 1985. Srpskoj akademiji nauka i umetnosti

710 12 <a>Naučni skup Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića <f>1985
<e>Beograd

**970 <a>Naučni skup Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića,
Beograd, 28. 2. i 1. 3. 1985**

*(Za ispis po ISO 690 potpolje 200a nije dovoljno informativno,
potpolje 970a je potrebno.)*

- ispis po ISO 690:

MARJANOVIĆ, Stevan. O Dimitriju Davidoviću. U: **Naučni skup Stvaralaštvo Dimitrija Davidovića, Beograd, 28. 2. i 1. 3. 1985.** Zbornik radova

Izvedena dela (događaji)

- dokument **ne postoji u fizičkom obliku**, a reč je o bibliografskoj obradi **sadržaja**:
 - predavanja
 - izložbe
 - umetničkog izvođenja
 - radio ili TV događaja itd.
- zapis oblikujemo na osnovu dokaza o događaju (poziv, program)
- građa nije javno dostupna, čuva je biblioteka koja je zapis kreirala
- pravila za unos dogovorena su i važe samo u sistemu COBISS za praćenje rezultata istraživačkog rada

Po pravilu, za izvedena dela nemamo primarni dokument. Kao dokaz, važe poziv, program, kopije folija, tonski zapis itd, koje mora posredovati autor.

Izvedena dela (događaji)

- maska **N – neknjižna građa**:
 - 001b Vrsta zapisa
u – događaji
 - 001c Bibliografski nivo
d – izvedeno delo
 - 200a Stvarni naslov
obično naslov rada
 - 200e Dodatak naslovu
podatak o konferenciji, predavanju ili drugom događaju,
mesto i datum

Maska N

- 001 <a>n - novi zapis u - događaji <c>d - izvedeno delo
<d>0 - nema hierarhijskog odnosa <t>3.15 - izlaganje na konferenciji
bez štampanja <7>ba - latinica
- 100 <c>2012 <h>srp - srpski <l>ba - latinica
- 101 0 <a>srp - srpski
- 102 <a>srb - Srbija
- 200 0 <a>Sprovođenje Evropske konvencije o ljudskim pravima u Srbiji
<e>**izlaganje na međunarodnoj akademskoj konferenciji "The European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms as an Instrument of European Public Order - Implementation in Germany, Serbia and Bosnia-Herzegovina", Beograd, 16-17. novembar 2012** <f>Tatjana Papić
- 210 <a>Beograd <d>2012
- 300 <a> Rukopis teksta dostupan u Biblioteci Pravnog fakulteta, Univerzitet Union, Beograd. Rukopis dostupan uz dozvolu autora.
- 675 <c>342.7 - Ljudska prava
- 700 1 <3>14072935 <a>Papić Tatjana <f>1975- <4>070 - autor<7>09350
<8>SR13-07.01 - Univerzitet Union, Beograd, Pravni fakultet

Izvedena dela (dogadjaji)

- izvedena dela se sortiraju u 3. grupu po tipologiji dokumenata/dela
- primeri:
 - TD=3.15 (*izlaganje na konferenciji bez štampanja*)
 - TD=3.16 (*pozvano predavanje na konferenciji bez štampanja*)
 - TD=3.14 (*predavanje na stranom univerzitetu*)
 - TD=3.12 (*izložba*)
 - TD=3.11 (*radio ili TV događaj*)

Pretraživanje u COBISS+

- treba izabrati vrstu građe:
 - svi zapisi ili izvedeno delo (događaj)

Pretraživanje u COBISS3/Katalogizacija

- pretraživanje se odvija po svim zapisima istovremeno, takođe po izvedenim delima
- sva izvedena dela:
 - vrsta zapisa (001b)
 - RT=U
 - bibliografski nivo (001c)
 - DT=d

CORES

CORES je baza podataka za retrospektivu serijskih publikacija.

- problem sekundarnog autorstva kod serijskih publikacija:
 - u bibliografske zapise ne unosimo podatke o urednicima, članovima uredničkog odbora, prevodiocima i dr.
 - u personalnim bibliografijama značajni su i podaci o sekundarnom autorstvu
- v. priručnik COMARC/B, Dodatak F.3

Podatke o urednicima serijskih publikacija vodimo izvan baze podataka COBIB. U cilju toga ažuriramo posebnu bazu podataka CORES, i to s jednim zapisom za svaku serijsku publikaciju.

Baza CORES prvenstveno je namenjena za ispise personalnih bibliografija. Podaci o sekundarnim autorima u bibliografijama ispisuju se na osnovu koda za vrstu autorstva u **4. grupu – Sekundarno autorstvo**.

CORES

- u bazi CORES za svaku serijsku publikaciju postoji poseban zapis
- svaki zapis u bazi CORES sadrži:
 - polja 011 i 200 se za identifikaciju serijske publikacije prenose iz baze COBIB
 - polja 702 i 712 u koja unosimo retrospektivne podatke potrebne za ispis bibliografija
- nije podeljena na uzajamnu bazu i lokalne baze podataka
- baza CORES je dostupna preko prozora za katalogizaciju CORES

Pored identifikacije, polja 011 i 200 su značajna i za pretraživanje serijske publikacije.

011 <e>1451-124X

200 1 <a>Medicina danas

702 01 <a>Fišer Zlatko <f>1959- <0>2002 <4>340 - urednik <7>10056

702 01 <a>Gavrilović Sava <f>1944- <0>2003- <4>346 - glavni i odgovorni urednik <7>04619 <8>SR23-01.05 – Univerzitet u Novom Sadu, Medicinski fakultet

712 02 <a>IP Zora <0>2002 <4>400 - finansijer/sponzor

712 02 <a>Nestranačko, nevladino i neprofitno udruženje građana Medicina danas - pokret evropskih inicijativa <0>2003- <4>400 - finansijer/sponzor

Unos ličnih imena

- u polje 702 unosimo normativnu pristupnu tačku (odrednicu)

702 01 <a>Prokić Aleksandar

(U polje 702 unosimo normativnu pristupnu tačku, a varijantne ne unosimo.)

702 01 <a>Prokić Aleksandar <f>1948-

702 01 <a>Prokić A.

702 01 <a>Prokić Aleksandar <f>1954-

(Primeri različitih jedinstvenih normativnih pristupnih tačaka za osobe sa istim imenom.)

Dopunjavanje i pohranjivanje zapisa odvija se na isti način kao u bibliografskoj bazi podataka, osim normativne kontrole. U bazi CORES treba paziti na pravilnost unosa odrednice. Datume u odrednici unosimo bez razmaka.

Unos šifre istraživača je obavezan, pod uslovom da šifra postoji.

Vrsta autorstva

- potpolje 7X24 Kod za vrstu autorstva:
 - 011 <e>0534-0012
 - 200 1 <a>Genetika
 - 702 01 <a>Tešić Živojin <4>341 <4>730
<0>1994-2002
 - 702 01 <a>Tešić Živojin <4>341
<0>1990-1992 <0>2003-
 - 702 01 <a>Tešić Živojin <4>600 <0>2000-2003
(Živojin Tešić je bio član uredničkog odbora, prevodilac i fotograf. Funkcije je obavljao u različitim periodima.)
- u bazi CORES su samo **određeni** kodovi iz baze COBIB

Za unos sekundarne odgovornosti serijske publikacije predviđeni su relevantniji kodovi koji se odnose na najčešće funkcije kod izdavanja serijskih publikacija.

Za potpolje 7X24, u šifrniku su samo šifre koje su za serijske publikacije najznačajnije (npr. kod 070 – autor ne postoji). Potpolje 7X24 je ponovljivo da bismo mogli da unesemo više različitih odgovornosti.

U ispisima bibliografija, podaci iz baze CORES se, s obzirom na kod za vrstu autorstva, sortiraju u **4. grupu – Sekundarno autorstvo**. Bibliografske jedinice iz baze CORES sortiraju se u personalnu bibliografiju samo ako se vremenski period pripreme bibliografije podudara s periodom trajanja odgovornosti (potpolja 7X20).

Vremenski interval

- potpolje 7X20 Vremenski interval:
 - je ponovljivo
 - možemo dodati u polja 702 i 712
 - podatak o periodu ima oblik:
 - <0>1998–2002
 - <0>2004
 - <0>2001–

Potpolje 7X20 definisano je samo u bazi CORES. Godina se mora podudarati s podatkom o periodu koji serijska publikacija sadržinski pokriva, a ne s podatkom o godini izdavanja. Potpolje je ponovljivo, jer podatak u polju može da važi u različitim vremenskim periodima.

Treba paziti da ne zamenujemo potpolja *7X2f Datumi*, koja se odnose na odrednicu, i potpolja *7X20 Vremenski interval*.

Napomene o vremenskom intervalu

- potpolje 7X21 Napomene o vremenskom intervalu:
 - ispunjavamo kada podaci o godinama, uneti u potpolje 0, nisu dovoljni za identifikaciju perioda
 - napomene služe da pomognu bibliografima i u bibliografijama se ne ispisuju

011 <e>0534-0012

200 1 <a>Genetika

702 01 <a>Tešić Živojin <4>346 <0>2003-

<1>Gl. i odg. ur. od god. 27, br. 2, 2003.

CORES

- primer sekundarne odgovornosti kod serijske publikacije:

011 <e>0534-0012

200 1 <a>Genetika

702 01 <a>Tešić Živojin <4>346 <4>730

<0>1994-2002

702 01 <a>Tešić Živojin <4>346

<0>1990-1992 <0>2003-

702 01 <a>Tešić Živojin <4>600 <0>2000-2003

(Kada ista osoba obavlja različite funkcije u različitim vremenskim periodima, podatke, zbog ispisa, moramo uneti u ponovljeno polje 702.)

Ako autor obavlja određenu funkciju u različitim periodima, podatke o tome unosimo u jedno polje 702 i u njemu ponavljamo potpolje 0. Jedno polje 702 koristimo i onda kada autor u istom vremenskom periodu obavlja više funkcija. U tom slučaju ponavljamo potpolje 4.

Različite vrste autorstva kod jednog autora u više vremenskih perioda iziskuju unos u ponovljena polja 702.

Pravilo

U istom polju 702 ili 712 **ne mogu** istovremeno postojati **dva** potpolja 4 i 0!

U bazi CORES nema mnogo programskih kontrola, međutim, zbog pogrešnog unosa u bazu podataka CORES, ispis bibliografije neće biti pravilan.

CORES – kreiranje zapisa

- novi zapisi se ne mogu kreirati, podatke o serijskoj publikaciji kopiramo iz baze COBIB
- zapise preuzimamo i dopunjujemo u prozoru za katalogizaciju **CORES**
- preuzimanje zapisa: zapis potražimo u bazi COBIB, dodamo ga u spremište zapisa i preuzmemo metodom **Zapis / Preuzmi zapis**
- dopunjavanje zapisa: metoda **Zapis / Uredi zapis**
- za kreiranje i dopunjavanje zapisa u bazi CORES potrebna nam je privilegija

Prilikom preuzimanja zapisa za serijsku publikaciju u bazu CORES moraju biti ispunjena dva uslova:

- zapis mora da bude kreiran u bazi COBIB
- zapis mora da ima ispunjeno potpolje:
 - 011e Važeći ISSN ili
 - 011c Interni broj kontinuiranog izvora

Prilikom ažuriranja, starije podatke ne brišemo.

Pretraživanje

Može se pretraživati po svim podacima koji su uneti u bazu CORES (polja 011, 200, 702 i 712) i sistemskim podacima.

- autor (odrednica):
AU=Jovičić, Milena
- ISSN serijske publikacije:
SP=0534-0012
- naslov serijske publikacije:
TI=Filološki pregled
TI=Archives of Biological Sciences
- šifra istraživača:
AS=00215
- datum poslednjeg ažuriranja:
DR=20100111

Ispisivanje bibliografija

- iz COBISS3 programske opreme
Ispisi / Bibliografije / Bibliografije / Bibliografije po tipologiji
 - BIB201 – personalne bibliografije
 - BIB251 – bibliografije grupe
 - BIB261 – bibliografije ustanove
- iz segmenta **COBISS+**
 - bibliografije istraživača (<https://sr.cobiss.net/istrazivaci.htm>)
- iz sistema **E-CRIS:**
 - bibliografije istraživača (<http://e-cris.sr.cobiss.net/>)

Segment COBISS3/Ispisi omogućuje izradu i ispis različitih vrsta bibliografija i spiskova. Bibliografije se mogu ispisivati, bez obzira na to da li autor ima dodeljenu šifru istraživača. Bibliografije mogu biti tekuće ili retrospektivne, a u njih možemo uključiti sve vrste građe. U ispise bibliografija uvrstavaju se bibliografske jedinice iz bibliografske baze podataka i iz retrospektivne baze podataka CORES.

Preko web bibliografija istraživača, u COBISS+ možemo da ispisujemo samo personalne bibliografije za registrovane istraživače (po evidenciji E-CRIS). U bibliografiju se uvrstavaju samo bibliografske jedinice sa popunjenim potpoljem 70X 3 - broj normativnog zapisa.

Ispis personalne bibliografije u COBISS+

- u personalnu bibliografiju u COBISS+ uključene su samo bibliografske jedinice sa popunjenim potpoljem 70X3 – *Broj normativnog zapisa*
- nepovezana imena istraživača katalogizator mora da poveže ručno (v. *Normativna kontrola imena istraživača*)
- bibliografski zapisi sa šifrom istraživača programski su bili povezani sa normativnim zapisima samo kod usvojenih oblika normativnih pristupnih tačaka (100b = a – *usvojena*)

Ispisivanje iz COBISS3

- u bibliografiju u COBISS3 uključene su sve bibliografske jedinice sa ili bez potpolja 70X3 – *Broj normativnog zapisa*
- izvor je **lokalna ili uzajamna** baza podataka
- ako je ispis pripremljen iz lokalne baze, i linkovi iz pojedinih bibliografskih jedinica na COBISS+ urađeni su do lokalnih baza
- izbor zapisa iz datoteke koju pripremamo metodom **Pripremi spisak COBISS-ID** ili **Pripremi spisak autora (desni klik mišem)**

IZUM COBISS3/IZO-EP-SR, V4.0

326/334

COBISS

V. uputstva *Ispisi – Bibliografije* http://home.izum.si/izum/e-prirucnici/druga_navodila/COBISS3_Ispisi_Bibliografije_SR.pdf,

priručnik COBISS3/Katalogizacija, Dodatak K.1 i priručnik COMARC/B, Dodatak F.5

Personalna bibliografija

- BIB201 – personalna bibliografija
- izbor jedinica:
 - prezime, ime (CONOR)
 - prezime, ime (pretražuje po AU=)
 - šifra istraživača (pretražuje po AS=)
 - CONOR.SR-ID
 - spisak autora (iz datoteke)

Osnovno merilo za izbor bibliografskih jedinica za personalnu bibliografiju je šifra istraživača ili ime i prezime (normativna tačka pristupa (odrednica)).

U personalnoj bibliografiji, bibliografske jedinice su razvrstane s obzirom na:

- **tipologiju** (grupe 1, 2, 3):
 - ako je autor upisan u polje 700 ili 701
 - ako je autor upisan u polje 702 i u potpolju 4 ima kod za vrstu autorstva 070 ili 071
 - jedinice bez tipologije uvrstavaju se u rubriku *Neraspoređeno* na kraju ispisa
- **kod za vrstu autorstva:**
 - ako je autor upisan u polje 702 s bilo kojim drugim kodom za vrstu autorstva
 - sekundarno autorstvo iz baze podataka CORES
 - jedinice bez koda autorstva uvrstavaju se u rubriku *Drugo*

Prilikom pripreme bibliografije, dodatnom komandom možemo ograničiti izbor bibliografskih jedinica (logički operator mora biti na prvom mestu):

Dodatno komandno pretraživanje: **AND** LA=(eng OR ger)

Bibliografija grupe

- BIB251 – bibliografija grupe
- izbor jedinica:
 - spisak COBISS-ID (iz datoteke)
 - spisak autora (iz datoteke)

Bibliografija grupe je zbir svih personalnih bibliografija svih članova određene grupe. U bibliografiju grupe uvršteni su zapisi kod kojih bar jedna od osoba iz grupe nosi primarnu ili sekundarnu odgovornost.

Bibliografija grupe – spisak autora

CONOR.SR-ID

šifra istraživača

BIB251

Похрањени спискови аутора

BIB251_TEST

Додај Уреди Избриши Затвори

BIB251_TEST

A1:34567

00003

Tešić, Živojin

Похрани Откажи

IZUM © IZUM, 15. 3. 2023., T54-IZO-EP-SR, V4.0 329/334 COBISS

Pre početka pripreme ispisa moramo pripremiti spisak autora (npr. BIB251-МЕХАНИКА).

Bibliografije ustanova

- BIB261 – bibliografija ustanove
- izbor jedinica:
 - šifra ustanove (pretražuje po FC=)
 - spisak COBISS-ID (iz datoteke)
- izbor jedinica po šifri ustanove (v. globalni šifarnik u priručniku *COMARC/B, Dodatak F.7*)

U ovoj grupi možemo pripremiti bibliografiju cele ustanove ili samo pojedinog odeljenja, onda kada u okviru ustanove i pojedine jedinice imaju svoju šifru. Osnovni kriterijum za uvrštavanje bibliografske jedinice u bibliografiju ustanove je šifra ustanove/organizacije koju mora da sadrži bar jedno od potpolja 70X8 ili 71X8. Posebnost te bibliografije je sortiranje po odeljenjima u okviru ustanove.

Izbor ustanove

- svi zapisi za bibliografiju svih katedri Fakulteta veterinarske medicine, Univerziteta u Beogradu:

FC=SR13-01.02*

- svi zapisi za bibliografiju Katedre za higijenu i tehnologiju namirnica :

FC=SR13-01.02.03

- svi zapisi za bibliografiju Astronomskog opservatorija, Beograd (nema odeljenja, zato znak "*" nije potreban):

FC=SR11-013

Format bibliografske jedinice i ispisa

- bibliografske jedinice mogu se ispisivati u:
 - standardnim formatima (ISO 690, ISBD, IEEE)
 - korisničkim formatima (Ispisi/Korisnički formati za bibliografije)
- formati ispisa:
 - PDF
 - XML
 - HTML
 - TXT
 - LaTeX

Primeri istog bibliografskog zapisa u različitim formatima bibliografske jedinice:

Ispis po ISO 690

VORONJEC, Dimitrije, ANTONIJEVIĆ, Dragi. Termodinamičke mogućnosti određivanja potencijala sušenja. *Termotehnika*, ISSN 0350-218X, 1996, god. 22, br. 1, str. 39-50.
[COBISS.SR-ID 21544463]

Ispis po ISBD-u

VORONJEC, Dimitrije
Termodinamičke mogućnosti određivanja potencijala sušenja / Dimitrije Voronjec, Dragi Antonijević. - Bibliografija: str. 50. - Summary.

U: *Termotehnika*. - ISSN 0350-218X. - God. 22, br. 1 (1996), str. 39-50.
COBISS.SR-ID 21544463

Ispis po IEEE-u

Dimitrije Voronjec, Dragi Antonijević, "Termodinamičke mogućnosti određivanja potencijala sušenja", *Termotehnika*, god. 22, br. 1, str. 39-50, 1996.
[COBISS.SR-ID 21544463]

Za pripremu korisničkih formata za bibliografije v. priručnik COBISS3/Katalogizacija, Dodaci L.1, L.2.

Bibliografije, novosti ...

- izvor je **lokalna ili uzajamna** baza podataka:
 - BIB001 – alfabetski ispis
 - BIB002 – ispis po UDK
- Izbor jedinica
 - zapise izaberemo po bilo kom prefiksu za pretraživanje
 - spisak COBISS-ID (iz datoteke)

U ovu grupu spadaju svi spiskovi novosti za različitu vrstu građe, nacionalna bibliografija i sve druge bibliografije i spiskovi u kojima su bibliografske jedinice uređene po abecedi ili UDK grupama.

Za ispis bibliografija, novosti karakteristična je podela na bibliografski deo i registre. Mogu se uključiti sledeći registri:

- registar naslova (polja 200, 421, 423),
- autorski registar (blok 7XX, odrednice iz polja 423),
- uputnice u autorskom registru,
- predmetni registar (polja 600–610),
- registar jezika,
- sadržaj

Dobijanje privilegija

- korisničko ime u bazi za licenciranje dodeljeno je automatski
- mentori su predavači prema vrsti građe
- prijavljivanje u bazu za licenciranje izvodi se sa linka http://vbshome.vbs.rs/sr/cobiss3/dobijanje_dozvola-sc.asp
- za svaku privilegiju treba kreirati 5 testnih zapisa
- obaveštenje o kreiranim testnim zapisima treba poslati predavačima (mentorima) prema vrsti građe:
Sastavni delovi, Serijske publikacije, Integrativni izvori,
Neknjižna građa

Predavači - mentori

Sastavni delovi

- Mile Stijepović
mile.stijepovic@unilib.bg.ac.rs ili stijepovic@ubsm.rs

Serijske publikacije; Integrativni izvori

- Ljiljana Dragičević ljiljana.dragicevic@nb.rs
- Štefanija Mačko stefanija@bms.ns.ac.rs

Neknjižna građa

- Maša Miloradović masa.miloradovic@nb.rs
- Jasmina Trifunac jasmina.trifunac@nb.rs